

سلسلة النصوص الفلسفية

١٦

كارل ياسبرز

# تاريخ الفلسفة بنظرة عالمية

نقله إلى العربية وقدم له  
الدكتور عبدالغفار مكاوي

دار الثقافة للنشر والتوزيع

٢ شارع سيف الدين لهراي - الفجالة

ت ١٦٩٦ ٩٠ القاهرة



Bibliotheca Alexandrina



0125865



تأريخ الفلسفة  
بمنظرة عالمية



سلسلة النصوص الفلسفية

١٦

كارل ياسبرز

# تأريخ الفلسفة بنظرة عالمية

نقله إلى العربية وقدم له

المكتوب عبد الغفار مكاوي

١٩٩٤

دار الثقافة للنشر والتوزيع

٢ شارع سيف الدين المهراني - القجالة

ت ٤٦٩٦ - القاهرة





لا تُذكر فلسفة الوجود إلا ويُذكر معها كارل ياسبرز (١٨٨٣ - ١٩٦٩) ومعه مارتن هايدجر بوجه خاص (١٨٨٩ - ١٩٧٦)، على الرغم من الاختلافات العميقة بينهما . ولا يذكر ياسبرز إلا وتذكر معه كلمات صارت أشبه بعلامات الطريق إلى فلسفته، وجرت على أقلام المثقفين وألسنتهم : الوجود الذاتى الحميم ؛ التواصل ؛ الشامل ؛ شفرات الوجود ؛ المواقف الحديثة .. إلخ .

وإذا كان التعريف بفلسفة خصبة مؤثرة، كانت ما وتزال رسالة روحية إلى الإنسان، أمراً بالغ الصعوبة فى مثل هذا التمهيد القصير، فسوف أحاول تقديم فكرة موجزة عنها وعن هذا النص المهم الذى كان آخر ما خطته يد الفيلسوف ...

ولد كارل ياسبرز سنة ١٨٨٣ فى شمال ألمانيا فى مدينة أولدينبورج بالقرب من شاطئ بحر الشمال . ويبدو أن بيئة الشمال المفتوحة، وبحره الممتد بغير حدود، قد أثرا على فكره وحياته، وانعكسا على عقله حركة لا نهائية، وأفقا شاسعا متلائنا بالأضواء، وتفتحاً على كل الأبعاد والجهات والثقافات، ومضات وبروقاً ساطعة هى أشبه بوصايا ورسائل مفتوحة إلى

البشر المعاصرين، مفعمة بالحكمة والإحساس بالمسئولية والتعاطف والقلق على مستقبلهم في عصر تتهدده أخطار التعصب المذهبي والحرب الذرية .

بدأ ياسبرز حياته بدراسة الطب، مدفوعاً من ناحية بمجادة مرض (نوى) مستعص، والحرص على استنقاذ أقصى طاقة ممكنة من جسده الضعيف ؛ ومن ناحية أخرى بإرضاء حاجة فلسفية إلى تدريب عقله على المنهج العلمي الدقيق، ومعرفة حدود الفكر التجريبي . وأتاحت له دراسة الطب أن يتعمق مشكلات الطب النفسي، ويقرن منهج البحث العلمي والفسولوجى بمنهج التفهم الحذسى والكلى للأمراض النفسية والذهنية، فكانت ثمرة ذلك كتابه «علم النفس المرضى العام» (١٩١٣)، الذى أتبعه بكتابه «سيكولوجية وجهات النظر العالمية» (١٩١٩)، الذى يعد إسهاماً مهماً فى نظرية الحياة النفسية السوية، ومندخلاً إلى الفلسفة على السواء، بجانب بحثيه الرائدتين عن «سترنديرج» و«فان جوخ»، اللذين اتخذ منهما نموذجين لما سماه «إضاءة الوجود الكلى للإنسان» .

وفى سنة ١٩٢١ عُيّن ياسبرز أستاذاً للفلسفة فى جامعة هيدلبرج، فأقبل على مهام التعليم بما عرف عنه طوال حياته من جدية وشعور بالمسئولية، حتى عجمت جحافل النازية السوداء على السلطة فعزل من منصبه فى سنة ١٩٣٧. وفى هذه الآونة من حياته كان أهم من تأثر بهم من الفلاسفة هم كانط (١٧٢٤ - ١٨٠٤) وكيركجارد (١٨١٣ - ١٨٥٥)، كما كان أهم شركائه فى الحوار من معاصريه ماكس فيبر (١٨٦٤ - ١٩٢٠) ومارتن هيدلبرج . وفى هذه المرحلة أيضاً أتم أعظم كتبه :«فلسفة» (١٩٣٢) و«الموقف الروحي للعبس» (١٩٣١) و«العقل والوجود» (١٩٣٥)، فضلاً عن كتابيه عن «نيتشه» و«ديكارت» (١٩٣٢ و ١٩٣٧)، و«فلسفة الوجود» (١٩٣٨) الذى



منع النازيون نشره . ثم توالى إنتاجه بعد إنتهاء الحرب العالمية الثانية، التي  
لطخت الضمير الألماني بالذنب والإثم، فانتسم جانب كبير من الألمان  
بالقضايا السياسية والقومية (مسألة الذنب، فكرة الجامعة، القبلة الآرية  
ومستقبل الإنسان، الحرية وإعادة توحيد ألمانيا)، بالإضافة إلى إنتاجه  
الفلسفى الخاص ( عن الحقيقة ؛ الإيمان الفلسفى ؛ المدخل إلى الفلسفة ؛  
شيلنج ؛ الفلسفة العظام، خطب ومقالات فلسفية ) .

ويبقى أعظم كتب ياسبرز وأشملها هو كتابه «فلسفة» بأجزائه الثلاثة .  
فهو فى الجزء الأول الذى جعل عنوانه «التوجه فى العالم» يحمل حملة  
شعواء على العلم وموضوعيته المزعومة، وكأنما هو أصلح وسيلة للكشف عن  
حقيقة العالم . ولهذا يسوق حجتين لتأييد هجومه : فالمعرفة العلمية بالطبيعة  
لا يمكن أن تكتمل فى صورة كونية تامة ؛ لأن نتائج البحث العلمى تتولد  
عنها مشكلات جديدة وأساليب جديدة لمواجهة هذه المشكلات، كما أن  
المناهج العلمية من الكثرة والتعدد بحيث لا يمكن أن تُردُّ إلى منهج واحد  
موحد، بل إن مجرد الوعى بأن العلم نفسه عملية تركيب وتحليل لا ينتهيان  
يشير إشارة كافية إلى أن الحياة العقلية والعلمية لا يمكن أن يحيط بها  
البحث التجريبي والعلمى نفسه . ولذلك فإن ياسبرز لا يحاول النظر فى  
«ماهية» هذه الحياة العقلية كما نجدها فى التراث الميتافيزيقى العريق،  
وإنما ينظر إليها من منظور «عملى» على نحو ما فعل كانط . وهذا مضمون  
الجزء الثانى الذى أثر أن يجعل عنوانه «إضاءة الوجود» لا «نظرية العقل» .

وقبل أن ننتقل إلى هذا الجزء الثانى لابد من التوقف لحظة تشير فيها  
إلى موقف فلاسفة الوجود بوجه عام من العلم بمعناه النظرى الدقيق، أو  
بتطبيقاته التقنية، وتفرقتهم الحاسمة بينه وبين التفلسف بوصفه فعلاً باطنياً

وتجربة وممارسة شخصية قبل كل شئ . فمما لاشك فيه عن الوجود الإنسانى تقوم فى معظم الأحيان على افتراض ميتافيزيقى صريح أو مضمربأن الوجود فى الواقع وجودان أوله على الأقل بعدان مختلفان : فهناك الوجود الذاتى الحميم أو الحقيقى الأصيل من ناحية ؛ والوجود العلمى غير الأصيل من ناحية أخرى ؛ الأول يشارك فيه الإنسان بوصفه وجودا قوامه التحقق والمعاناة والتجربة الباطنة؛ وهو وجود يقلت من البحث الموضوعى بمناهجه العقلية والتجريبية، وتعبر عنه عبارة ياسبرز : « إن الإنسان فى الأساس لأكثر مما يمكنه أن يعرف عن نفسه<sup>(١)</sup> ، كما تدل عليه عبارة أخرى «لجابريل مارسيل» (١٨٨٩ - ١٩٧٣) وردت فى يومياته الميتافيزيقية : «إننى على الدوام وفى كل الأحوال لأكثر من مجموع الصفات التى يمكن أن يخلعها على أى بحث أقوم به لنفسى أو يتولاه غيرى عنى» . ولهذا يكرر فلاسفة الوجود أنه لا سبيل للإفصاح المباشر عن هذا الوجود المستسر الحميم، ولكننا نحياه وتتصل به فى لحظات نادرة من حياتنا الباطنة التى تجاوز تفسيرات العقل ومناهج التجريب العلمى . ولا عجب بعد ذلك أن يصفوه أوصافاً مختلفة تدل على عدم قابليته للتحديد أو على عجزهم عن تحديده، كالوجود الأصيل (هيدجر)، والوجود الذاتى أو العلوى (ياسبرز)، والسر (مارسيل)، والأنت الأبدى (مارتن بوبر وإمانويل ليفيناس) . ولا عجب أيضاً أن يقللوا من شأن العلم الدقيق ومناهجه، أو على الأقل من قدرته على النفاذ إلى حقيقة ذلك الوجود الحميم، وأن يتابعوا «كيركجارد» فى تأكيد المستمر «بأن الحقائق والمبادئ العلمية التى تلزم العقل بتصديقها (لأنها ضرورية وعامة الصدق) لا تلزمتى ولا تهزأتى بما أنا وجود فردى وحيد، ولا تجيب عن أسئلتى القلقة عن حقيقتى ومصيرى<sup>(٢)</sup> .

ونعود إلى مضمون الجزء الثانى من كتاب «فلسفة» فنقول إنه يدور حول  
الوعى بوجودى الحاضر والماضى بما أنا كائن حرّ يحيا فى ظل الحقيقة  
والكرامة، بحيث أتمكن من تحقيق هذا الوجود وتحمل مسئوليته . ليس ثمة  
معايير موضوعية جاهزة لهذا التحقق، ولا سبيل لالتماس العون من التراث  
الماثور ولا من أى سلطة ميتافيزيقية أو دينية لا يعترف بها الفيلسوف .  
والسبيل الأوحى هو أن يجرب الفرد تلك المواقف الأساسية النادرة، التى  
يسمىها «المواقف الحدية» فتوقظ فيه حقيقته الباطنة التى هى قانون حريته،  
هنالك يمرّ بتجارب تكشف عن تناهيه، من أهمها تجربة «التواصل» التى  
«كتب عنها ياسبرز صفحات خالدة (يطلّ من خلالها ذلك الوجه الطيب  
الحنون لرفيقة دربه «جيرترود»، التى رعت جسده العليل وأسندت رأسه  
المتعب على صدرها طوال العمر) . فى التواصل يشعر الفرد بأن إنساناً  
يحبّه حباً يفرض عليه الولاء والصدق نحو نفسه ونحو محبوبه، كما يستشعر  
حرية النهوض بمسئوليته تجاه نفسه وتجاه شريكه . وفى هذا الموقف الذى  
يعدّ إمكانية أساسية لتحقيق وجوده الحقيقى، لا يتصل فهم بفهم، ولا عقل  
بعقل، بل وجود حميم بوجود آخر حميم، «فيه تتحقق كل حقيقة أخرى، وفيه  
وحده أكون أنا نفسى، بحيث لا أحيى مجرد حياة، وإنما أحقق حياتى» .  
أما التجربة الأخرى فهى تجربة «المواقف الحدية» التى قدمها ياسبرز لأول  
مرة فى كتابه «وجهات النظر العالمية» ، الذى صدر فى سنة ١٩١٩) . فى  
هذه المواقف التى يعانى فيها الإنسان تجارب العذاب، والشعور بالذنب،  
والإخفاق، وفقد الأعراء، ووطأة الصدف المبالغته، وضياع الثقة بالعالم .  
يحسّ أنه يصطدم بجدار لا منقذ منه ولا سبيل إلى تخطيه، ويتبين عجزه عن  
مواجهته بكل ما لديه من قوة عقلية وقدرات علمية . قد يتمكن منه الإحساس

بالإخفاق ويهزمه في النهاية، وذلك إذا تهرب، من المستنات والطلول الوهمية، وعجز عن مواجهته بأمانته، وتقبله في صس، بوصفه الحد النهائي لوجوده ؛ هذا الحد الذي يكشف له عن «الأخر» الذي يستعصى على التحديد والتفسير : «فحقيقة الإخفاق هي التي تؤسس حقيقة الإنسان» .

غير أن الجرح الذي يؤلم هو نفسه الجرح الذي يشقى، «وداؤنى بالتي كانت هي الداء» تصدق في هذه الحالة أكثر مما تصدق في حالة السكر والنشوة كما تصورهما وعبر عنها أبونواس ؛ فالإخفاق الذي يهز الإنسان من جنوره يمكن من ناحية أخرى أن يهديه إلى طريق وجوده، ويساعده على أن يكون «هو ذاته»، ويكتشف في داخله البعد الباطن الذي كان خافياً عليه، والذي تحيا عليه الحرية والحكمة والأصالة . هذا البعد هو الذي يسميه بكلمة «العلو» الفاضلة المراوغة ؛ لأنه هو الإمكان الذي يتخطى أفاق جميع الإمكانيات الأخرى .

حول هذا «العلو» أو «التعالى» (الترانسندنس) <sup>(٣)</sup> يدور الجزء الثالث الذى جعل عنوانه «ميتافيزيقا» كما تدور فلسفة ياسبرز بأسرها . فالوعى بالعلو وعى وجودى من كل ناحية . والذى ينخرط فى «الموقف الحدى» يعلو فوق الحد ويتوق إلى العثور على أساس يقيم عليه حياته، ويشعر بأن حرته ليست مجرد مصادرة أولية أو مطلب أساسى، وإنما هي تجربة بالوجود غير المحدد، الذى يصفه بالعلو . وهي تجربة مختلفة كل الاختلاف عن التجارب التى تحدث عنها فى العلم التجريبي أو فى الحياة اليومية ويمكننا أن نكرر - بإرابتنا، لأنها مرتبطة «بحدية» وجودنا الحميم واستعصائه على «الذبح» أو التجسد فى موضوع . لهذا نتخذ طابع الإعتماد أو الإيمان، أى التصميم على إمكان تشكيل حياتنا تشكيلاً عقلياً على الرغم من تناهينا

المؤكد أو في مواجهته . وتجربة العلو التي يقصدها ياسبرز يمكن أيضاً أن تفصح عن نفسها في صور مختلفة مما ندركه ونلقاه في العلم الطبيعي . غير أن هذه الصور لن تكون أكثر من «شفرات» ملتبسة متعددة المعاني، ليس بينها وبين ما تشير إليه علاقة ضرورية، ولا يستطيع أن يقرأها وي فك رموزها إلا من خَبَر التجربة نفسها، فضلاً عن أن هذه التجربة - كما سبق القول - مما يستحيل تحديده أو تسميته أو جعله موضوعاً للتناول . إنها من النبرة والمفارقة بحيث لا تتفق للإنسان إلا في لحظات ومواقف استثنائية تضيء وجوده، وتقربه من معناه وحقيقته وحريته، وربما لا تتفق له على الإطلاق في حياة تستهلكها الألوان المألوفة من خداع الذات .

ولما كان تاريخ الفلسفة هو الميدان الزاخر بتجارب الحقيقة من كل العصور والحضارات، الغنى بصور التواصل مع العالى والشامل، وبالنماذج البشرية التي سمت إلى تراه أو لمست جنوره، فقد اهتم «ياسبرز» بتاريخ الفلسفة وبأعلامها الكبار منذ مرحلة اشتغاله بعلم النفس، وظل أقربهم إلى نفسه «كانط» «وكيركجارد» بجانب «نيتشه» «و» ديكارت «و» هيجل «- كما سبق القول . ثم تجلّى هذا الإهتمام في كتابه الضخم الذي لم يصدر في حياته غير الجزء الأول منه، وهو «الفلاسفة العظام»، كما ظهر واضحاً في هذه الدراسة، أو هذا المشروع الذي تجده بين يديك عن كتابة تاريخ الفلسفة من وجهة نظر كلية وعالمية، وقد وجد في أوراقه التي تركها بعد وفاته، وبلغت أكثر من عشرين ألف ورقة يعكف على ترتيبها ونشرها واحد من تلاميذه المقربين، سبق له أن كتب سيرة حياته وفكره .<sup>(٤)</sup>

يتناول ياسبرز الفلاسفة العظام من منظور عالمى واسع الأفق، يضمُ فلاسفة الغرب إلى جانب حكماء الشرق الأقصى ومصلحيه ومؤسسي

دياناته . والفلسفة من هذا المنظور هي مداكمة العقل التي تأتيها منها نداء هؤلاء الكبار من كل العصور . والواقع أنه يؤرخ لهم من وجهة نظر تطلو على التاريخ بمعنى التتابع الزمني حقا ، بعد حقيقة ، وتتأمل أفكارهم الحية وتستوعبها وتدريبنا على استيعابها على أساس أنهم اشوا في زمن فوق الزمن، وارتفعوا فوق أساليب وجودهم التاريخية وشروطها، وانفتحوا . بوصفهم نماذج من الوجود الإنساني الممكن - على العلو أو العالى، وشاركوا كل على طريقته - في تلمس جنود الحقيقة الخالدة التي تتخطى حدود المكان والزمان واختلاف الآراء والمذاهب والأصول والغايات . ولهذا لا تعجب كثيرا إذا وجدناه يضع كونفوشيوس وبوذا وسقراط والسيد المسيح بوصفهم نماذج دالة على معنى التفلسف، بجانب أفلاطون والقديس أوغسطين وكانط بوصفهم المؤسسين والمطورين للتفلسف ؛ وأرسطو وتوماس الأكويني وهيكل الذين يعدهم لحظة التراث ومنظميه المبدعين ؛ وأنكسمندر وهيراقليطس وبارمتيدز وأفلوطين وأنسيلم وكوزانوس واسبينوزا ولاترو الصيني ونارجونا الهندي من الميثافيزيقيين الذين تغذى تفكيرهم على الأصل وانبثق منه ؛ وهويز وليبتنتز من أصحاب العقول البناءة ؛ وأبيلاز وديكارت وهيوم من أقطاب النفي الحاد والتشكك الناقذ، وباسكال وايسينج وكيركجارد ونيتشه من الذين يؤثر أن يسميهم «الموقفين» العظام . (وطبيعي أن يغضب القارئ العربي ولا ينفذ عجبه من تجاهل هذا الفيلسوف لعالم الإسلام وحضارته، وإغفاله لفلسفة الإسلام وأئمة الكبار وصفوة مفكره وعلماء ؛ ولكن لعله لم يعرف عنهم ولا عن الحضارة الإسلامية شيئا يذكر، أو لم يكن نفسه مشقة المعرفة لأسباب يصعب التكهن بها وتفسيرها - ) .

من الواضح أن مواطني «الجمهورية العقلية» العالمية التي تدعونا إلى شرف الانتماء إليها قد مارسوا التفلسف بمعناه الوجودي ومعاناته، وانعكس عليهم نور الوجود الكلي والحقيقة الشاملة، على الرغم من اختلاف ميادين نشاطهم التي توزعت بين الدين والأدب والفلسفة والتربية والعمل السياسي وحكمة الحياة - هؤلاء المفكرون الأصلاء يقفون هناك في الأفق اللانهائي المفتوح لكل التفسيرات الممكنة، يناوئنا أن نشاركهم التفكير ويدعونا لأن تصبح معاصرين لهم ويصبحوا معاصرين لنا، نون أن يضطر أحد منا إلى التخلي عن خصوصيته النابعة من تفرد ذاتيته وتراثه وتجربته بالوجود .

ويبدو أن مشروع كتابة تاريخ عالمي للفلسفة قد شغل ياسبيرز منذ سنة ١٩٣٧ وأنه وهبه من جهده المتصل أكثر من ربع قرن، حتى أثمر ذلك الجزء الأول الذي تحدثنا عنه، بجانب هذا النص الذي كان - بقدر ما أعلم - هو آخر ما كتبه في حياته، استجابة لطلب المنظمة العالمية للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) . ولا شك أن مشروع كتابة تاريخ عالمي للفلسفة كان جزءا من مشروع أكبر منه وأقدم عن الدعوة إلى إنسانية جديدة . وربما بدأ التفكير فيه كما قلت بعد عزله من منصبه في الجامعة وخوضه محنة الحرب العالمية التي هزته كما هزت كثيرين غيره من مفكرى العصر وعلمائه وأدبائه وشعرائه، فأنخروا يراجعون أصول الحضارة الغربية المهددة بالانهيار أو الانتحار، مشفقين على مستقبلها ومستقبل البشرية والكوكب الأرضي الصغير من سطوة «تتينها» العقل والتقنى، ومعترفين - بعد غرور مدمر واستعلاء طويل الأمد - بأن أوروبا لم تعد هي مركز العالم، ولا عادت حضارتها هي نموذج كل الحضارات .<sup>(٥)</sup>

تجلت آثار هذه «العالمية» فى كتاب «ياسبرز» البديع عن أصل التاريخ وهدفه (١٩٤٩)، ثم فى عروضه الإضافية لتفكير الفلاسفة العظام من الغرب والشرق، الذين شاركوا فى غرس الجذور المشتركة للحقيقة «الشاملة» وإلقاء الضوء على الوجود الإنسانى العاقل الحرّ . وكما حدث فيما يطلق عليه اسم «الزمن المحورى» (من القرن الثامن إلى القرن الثانى قبل الميلاد) الذى برزّت فيه شمس الديانات والحضارات الكبرى فى الصين والهند وعند العبرانيين والإغريق، كذلك يتصور ياسبرز أن عصراً محورياً جديداً قد بدأ حقاً وبدأت معه حضارة إنسانية وعالمية قادرة على وقف التطورات الخطيرة التى تورطت فيها المدنية التقنية الغربية، من تعصب للعلم الوضعى والتجريبى إلى الحد الذى أوشك معه أن يصبح خرافة جديدة، ومن نظم السيطرة والتسلط والاستبداد الفردى والشمولى فى الغرب والشرق (وخصوصاً فى عالمنا الثالث الذى لم يكد الفيلسوف يتذكره أو يفكر فيه وكأنه لم يتطهر تماماً من رواسب مركزية أوروبية متمكنة ومن جماهيرية ضاعت معها ملامح الفردية الحرة العاقلة )، ولذلك كان تناوله للمؤسسين والبنائين العظام من العصور الماضية بمثابة العودة إلى النماذج الإنسانية التى اتصلت بالعلو أو حاولت القرب منه، كما كانت بمثابة إعداد مركب جديد يتمثل فى حضارة عالمية وإنسانية جديدة، لم يكف عن دعوة الضمائر إليها، على الرغم من ضياع صوته وخيبة أمله داخل بلاده وخارجها .

والفكرة المواجهة لهذا المشروع الذى سنطلع على ترجمته العربية هى أن تاريخ الفلسفة كل متكامل . فإذا اقتربنا منه لكى نبحثه تفقت إلى وحدات متعددة ومذاهب وأنظار متباينة . وكل وجهات النظر فى تفسير هذا التاريخ مفترحة وممكنة؛ ولكن المهم هو أن نختار وجهة النظر «الجوهرية» التى تبيّن



كيف جاءت الفلسفة إلى العالم عن طريق أفراد عاشوا في تاريخ معين لحضارة معينة وعصر معين، «وحققوا» فلسفتهم بما هم أفراد وأشخاص فكروا في معاني ومضامين، وعاشوا قضايا وإشكالات - بذلك يصير تاريخ الفلسفة هو تاريخ إشكالات تحاوروا حولها، وطرحوا أسئلة وقدموا أجوبة عنها . إن كل مفكر من مواطني جمهورية العقل، التي تمثل الفلسفة، هو قبل كل شيء فرد متفرد، وشخصية متميزة لا تنوب عنها شخصية أخرى، وترتيبه في المجموع الكلي يخضع لمكانته ونوع تفكيره وأسلوب تحقيقه لفلسفته - ومدى تأثيرها في العالم . وتفكيره يعكس الأصول والمنايع التي نهل منها، لغة كانت أو أسطورة أو أدباً أو ديناً أو فناً . وهو من ناحية أخرى ينعكس عليها ويؤثر فيها . ثم إن كل مفكر منهم له علاقة بغيره من المفكرين ؛ فهو يأخذ تفكيرهم ويستوعبه، ويتصارع معه، ويكتشف وعيه بالإشكالات الكبرى وصياغته الجديدة لها . بذلك يكون تاريخ الفلسفة هو تاريخ الحوار والتواصل في إطار ما يسميه ياسبرز «بالفلسفة الخالدة» التي تظل من خلال هذا التاريخ الكلي - المرتفع فوق التاريخ، والمهتم - مع ذلك - بكل التفاصيل التاريخية المحددة والممكنة ! - فلسفة معاصرة وحاضرة . وهكذا يسجل التاريخ الكلي ملحمة الوعي البشري في تطوره عبر التاريخ الحي للأفكار والمفكرين، في محاولة «لتفهم» صراعهم مع الحقيقة «من الباطن»، بعيداً عن كل نزعة مسبقة تدعى المذهبية، وإشراكنا نحن القراء في استيعاب الحق الشامل واكتشاف حقيقتنا وذاتيتنا وحریتنا وعلونا بالتواصل «الوجودي» الحميم معه . وهكذا يكون تاريخ الفلسفة نفسه طريقاً مفتوحاً إلى التواصل العالمي والحضارة الإنسانية الجديدة، من خلال التواصل بين العقول الكبرى التي استمعت إلى دعاء الحقيقة، واستجابت لنداء العلو، وشدتنا للاستماع

إليه والتحاور معه والتمرس عليه بالفكر الجاد، والتجربة الذاتية الحميمة، والفعل الإجتماعي والسياسي المسئول عن البشرية الممتحنة المهددة في «قرينتنا الصغيرة» التي نسميها الأرض .

\*\*\*\*\*

يكاد النص المنشور مع هذا التقديم أن يكون مرآة مصفّرة لفلسفة ياسبرز ! فهو يردد أصداء ندائاته الفكرية التي ألح على توجيهها طوال حياته، ويركز في بؤرته أكثر الأشعة المتفرقة في معظم كتبه المشهورة (كالمدخل إلى الفلسفة، والموقف الروحي لعصرنا ، والعقل والوجود، والإيمان الفلسفي، والتمهيد الضافي لآخر كتبه الذي لم يقدر له أن يتممه وهو الفلاسفة العظام) . وقبل أن ننظر في هذا النص بقدر ما يعكس الإتجاهات النقدية المعاصرة، أو بقدر ما تتعكس عليه بصورة مباشرة أو غير مباشرة، يحسن بنا أن نقف قليلاً عند معنى «التفلسف» عنده، ثم نلخص أهم الأفكار التي يدور حولها النص ، وتتشابك فيها وحولها ظلال متباينة من وجهات نظر ومناهج متعددة (كالمنهج النقسي، والظاهري أو «الفيتوميتولوجي»، ومنهج الفهم والتفسير أو التحويل «الهيرمنيوطيقي» -)

يمكننا مع الإعتذار عن التبسيط المخل ! - أن نلخص تصور ياسبرز لمعنى «التفلسف» والغاية منه فيما يلي:

- أن نرى الواقع الحقيقي في متبعه الأصلي ؛

- أن نترك هذا الواقع في مواقفنا الفكرية من أنفسنا وفي أفعالنا الباطنة؛

- أن ننفتح على «الشامل» بكل مداه (والشامل هو المصطلح الذي يؤثره الفيلسوف للدلالة على الأبدى والكلّ والحق والعلوّ - أو العالى - الذي لا

يمكن تحديده ولا الإحاطة به لأنه ليس موضوعاً ولا موضوعياً ... )؛

- أن نبادر إلى «التواصل» الحق من إنسان إلى إنسان بنوع من الحوار الحميم أو التصارع الفكرى (الذى لا ينقلب إلى الإدانة والتصادم بل يقوم على التنافس المفعم بالحب) ؛

- أن ندعم يقظة العقل فى صبر وإصرار إزاء الغرابة البالغة وفى مواجهة العجز والإخفاق (فالفلسفة لا تعطى، وكل ما تستطيعه هو أن توقظ، وتذكر، وتساعد على الضمان والإبقاء<sup>(٦)</sup> . أما ما نستطيعه نحن وبتوجب علينا النهوض به فهو التعلم من «الموقفين الكبار» فى كل العصور والحضارات، وإن كان يأسبرز نفسه قد حددتهم فى أربعة لم يسعفه الوقت لتناولهم فى كتابه السابق الذكر عن الفلاسفة العظام، وهم باسكال وإيسينج وكيركجور ونيتشه . . . )؛

- أن تكون الفلسفة هى «بؤرة التركيز» التى تجعل الإنسان يصبح هو نفسه بمشاركته فى الواقع مشاركة حرة .

ولما كانت الصياغة الواعية لحقيقة التفلسف وهدفه لا تكتمل أبداً فى صورة نهائية يمكن الإجماع عليها (كما هو الشأن مع الحقائق العلمية التى تظل ملزمة للعقل وعامة الصديق مالم تظهر أخرى تعدلها أو تنسخها) فلا بد لكل منا أن يضطلع بها مرة أخرى، وأن يعدّها مهمة ومسئولية يتعين عليه أن يواجهها ويتحمل تبعاتها ما بقى إنساناً . لا بد فى كل الأزمان من النظر إلى الفلسفة بوصفها كلا حياً، ذا حضور دائم، يتحقق فى تاريخها كله، وفى نصوص عظماء الفلاسفة التى يجب أن تتحاور معها «ونكادها» وتتواصل معها تواصلًا جويًا حميمًا حتى توقظ الحقيقة الشاملة الكامنة فىنا وفى كل ما يحيط بنا . ذلك بأن كل قول فلسفى يكون بطبيعته ناقصاً إلى أبعد

حدّ، لأنه يطالب من يسمعه بأن يعمل على إكماله من وجوده الخاص، كما أن الفلسفات جميعاً تتطوى على فلسفة واحدة خالدة لا يملكها أى إنسان، وإنما اتجهت إليها الجهود الجادة فى كل زمان، وفى الشرق والغرب على السواء . ولا غنى لنا عن إقامة جهدنا الفلسفى على هذا الأساس، ولا عن المشاركة فى هذا المسرح التاريخى الذى يتقارب فيه أفذاذ الفلسفة ويتباعدون، ويتخاصمون ويتنافسون، فيما يشبه أن يكون جمهورية حكماء أو ملكوت عظماء يعلو ويرتفع فوق التاريخ .

والأفكار الأساسية الموجهة للنص الذى نحن بمصدده لا تخرج عن الأفكار السابقة وإن زادت تفصيلاً . وسوف تقتصر على عرضها بالقدر الذى يسمح لنا بمناقشتها فى ضوء المناهج الجمالية والنقدية السابقة للذكر، راجين أن نوفق إلى تجرية النص من داخله بغير أن تفرض عليه شيئاً من عندنا، أو نقسره على الدخول فى قالب غريب عليه، أو نسلط عليه وجهة نظر أو حكماً مسبقاً يتعارض مع روحه العامة :

أ - إن كل مفكر من مواطنى «جمهورية العقل» أو «ملكوت الحكمة» هو قبل كل شئ فرد متفرد، وشخصية متميزة، لا تتوب عنها شخصية أخرى، ولا يستعاض عنه بفرد سواه . وتفكيره يعكس الأصول والمتابع التى نهل منها، لغة كانت أو أسطورة أو أدباً أو ديناً أو فناً أو علماً (بقدر ما تحثُ فروض العلم الأساسية أو حصوه النهائية على التفلسف)، كما يتعكس من ناحية أخرى عليها ويؤثر فيها. وكأن تاريخ الفلسفة (وربما استطعنا أن نضيف إليه تاريخ الأدب والفن والعلم بالمعنى الذى سبقت الإشارة إليه) هو تاريخ الحوار والتواصل بين أولئك المواطنين الأفراد وبيننا فى إطار ما يمكن تسميته بالحقيقة الخالدة ؛ وهى التى تظل خلال هذا التاريخ الكلى الشامل -

أو العالمى - حقيقة معاصرة وحاضرة فيهم وفى كل من يعايش نصوصهم ويحاول القرب منهم ومن منابعهم الأصلية .

ب- إن دراسة هذا التاريخ الكلى الحى فى تطوره عبر تجارب المفكرين هى محاولة «لتفهم» صراعاتهم مع الحقيقة من الباطن، بعيداً عن كل نزعة مسبقة إلى «المذهبة» أو «الأدلجة»، كما هى محاولة لإشراكنا فى إكتشاف الحقيقة من ناحية، والتبصر بحقيقة وجودنا وذاتيتنا وعلوينا بالتواصل الحميم معها من ناحية أخرى .

ج - كل مؤرخ للفلسفة (ونستطيع أيضاً أن نقول مؤقتاً : وكل مؤرخ للأدب والفن) ينبغي أن يعرف نفسه معرفة واضحة ، بجانب معرفته الكل الذى ينطلق منه . ومادامت الحقيقة الفلسفية ليست معرفة دقيقة وضرورية ملزمة للعقل، وإنما هى استيعاب باطنى، ومحاولة تملك ذاتى أو شخصى خاص، فلا بد أن يتغير وجهها ويتحول شكلها من عمل فلسفى (وأدبى وفنى...) إلى آخر . ربما نسارع قائلين : إذن فلا شئ حق، إذ أن الحقيقة الفلسفية والفنية تتغير مع تغير الإنسان وتطوره وتبدل شروطه وأحواله . ولكننا بهذا لن نجد شيئاً مؤكداً، وسنقع حتماً فى النسبية، ولن نعثر على الحقيقة فى أى مكان . يبد أننا قد نكشف أن المعرفة «الموضوعية» أو «المطلقة» موجودة بمعنى آخر على الدوام، وأن «الحقيقة» حاضرة فى الشكل أو الثوب الذى تفرضه لحظتها التاريخية . ستكون مهمة المؤرخ والناقد فى هذه الحالة هى «تفهم» كل شئ، والوعى بأن ما هو حق لا تقتصر حقيقته على عصر أو شخص معين، ولا تنحصر داخل حدود تاريخية ضيقة وعابرة، ولأن « ما لا يصدق على كل العصور والأزمان بصورة مطلقة وشاملة فليس من الحق فى شئ» .

د - يمكن أن تعبر الفلسفة عن نفسها فى صورة نظام خاص مكتمل، يحمل الطابع الشخصى لصاحبه، ويدل على الأسلوب الأصيل للتحقق الفلسفى . وكل نظام من هذه الأنظمة يمثل نسقاً أو مجموعاً حياً متماسكاً لا يمكن تخطيه ؛ إذ يبقى قيمة متفردة تسيج وحدها ، لأنها تكمن فى صميم الكل وتعبر عن «الفلسفة الخالدة» تعبيرها عن الحقيقة الخالدة التى لا يستحوذ عليها أحد، ومع ذلك تظل «حاضرة» على الدوام ولا تتحدد . كما قلنا - بأى أسلوب أو منهج أو مذهب ولا تنفلق فيه، لأنها تظل كذلك واحدة متغلقة فى أعماق كل شئ . لقد تجلت فى أشكال تاريخية متعددة؛ وكان كل شكل منها بالنسبة لصاحبه كلياً وحقيقياً، ولم يزل كذلك بالنسبة إلينا ، دون أن يلزم عن هذا أن نضطر للالتزام به أو نقيده وجودنا به، اللهم إلا بقدر ما يكشف عن «الشامل» أو «العالى» الذى نتطلع إليه جميعاً، ويحاول كل منا أن يجريه تجربته الخاصة به، وأن يضيقه بعقله بقدر ما يستطيع .

هـ - يمكننا من الناحية الصورية أو الشكلية أن نقارن بين تاريخ الفلسفة - بالمعنى الذى شرحناه فى الفقرة السابقة - وتاريخ الأدب والفن . فالفلسفة والفن يشتركان فى كونهما حقائق كلية باقية فى كل زمان، تصدق قيمته بهذه الصفة الكلية أو لا تصدق على الإطلاق . وكل فيلسوف وفنان عظيم يطمح إلى الكل ويسعى لتحقيقه فى صورة كلية، مهما تكن هذه الصورة جزئية أو غامضة أو متهافئة . وكلما تفتح الكل واكتمل واتضح، وجدنا أنفسنا أمام عمل من أعمال الفلاسفة أو الفنانين العظام . وطبيعى أن كل فيلسوف أو فنان عظيم لا يمكنه - من حيث هو إنسان - أن ينفصل عن العمل الذى أبدعه . فالشامل أو الحق الخالد يتجلى فى عمله ، فهو لا يتجلى إلا فى صورة شخصية . ولهذا كان تاريخ الفلسفة وتاريخ الأدب والفن هو

تاريخ فلاسفة وأدباء عظام، قبل أن يكون تاريخ أفكار وقيم ونظم ومذاهب أثرت على الواقع التاريخي والإجتماعي، أو تأثرت به، ضمن شروط وسياقات معينة .

و - إن الحق الخالد أو الواقع الشامل لا يتحدد بشئ آخر؛ وهو يستعصى على الإحاطة به من أى مكان أو فى أى عمل على انفراد . ومع ذلك يمكننا أن نلمح حقيقته من المنبع الذى انبثق عنه كل ما اشتق منه وتفرع عنه . وهنا ينبغي علينا أن ننتبه إلى أمرين : تجربة المفكر أو الفنان بالواقع الحى الشامل وأسلوبه فى التعبير عنه (لاسيما إذا كانت تفصلنا عنه مسافة زمنية ومكانية شاسعة)، وواقع ما حققه وقيمه بالنسبة إلينا اليوم (هنا والآن) . وغنى عن الذكر أن «تفهم» تلك التجربة أمر لا ينفصل عن الشخص (أو الذات والوجود الحميم) الذى يحاول فهمها، ومدى قدرته على الإحساس بمعنى الواقع وإعادة تكوينه وإستحضاره . وفهمنا وتفسيرنا لهذا الواقع لا يمكن أن يحالفه التوفيق إلا بقدر ما يتجه الشامل الحاضر فينا نحو الشامل الحاضر فى التاريخ، المتجلى فى أشخاص المبدعين العظام وفى أعمالهم التى «تدعونا» لتحقيق وجودنا الحر المستول، وتساعدنا على أن نكون نحن أنفسنا .

ز - هذا التفهم من خلال التواصل القائم على المحبة والتعاطف والجِد والاحترام لا ينقضى أنه صراع من نوع خاص لامن أجل القوة أو السيطرة أو إثبات التفوق أو غير ذلك من الصفائر التى يحرص عليها صغار النقاد والمفسرين البعيدين عن التواصل بمعناه الأصيل، بل من أجل الحقيقة الكلية المشتركة التى يكتشف فيها الطرفان نفسيهما ولاضير فى أن يتخذ

التواصل مع تفكير آخر، مختلف في جذوره وشروطه وأنماطه عن تفكيرى، شكل الصراع والتساؤل، والاعتراض، والتفنيد، ولا أن يتبين لى أنه آخر وغريب عنى وعن واقعى التاريخى، بحيث يمتنع تداخل أقق مع أقق، واندماج ذات فى ذات، فالهم هو أن أضع نفسى بقدر الطاقة فى موضع السؤال والسائل، وأن أنصت بأمانة لما يدور فى نفسى، وأتسس ألوان «الشامل» وخطوطه فى نسيجها الخاص الذى استعصى على، أو استعصيت عليه. ذلك أن تاريخيته الخاصة لا تقوم إلا على تاريخية الكل، ولا بد فى النهاية أن تستقر سكينه الحقيقه وصفافها فى هذا الصراع المتعاطف المحب .

٢ - هل يمكن أن نستشف من الأفكار السابقة بعض المناهج النقدية التى يحتمل أن يكون ياسبرز قد طبقها عن قصد فى هذه الدراسة وغيرها من دراساته، أو أفاد منها على الأقل بصورة غير مباشرة ؟ إن علينا الآن أن نتقدم خطوة نحو التحقق من ذلك . وأول ما يخطر على البال من حديثه المستمر عن العظمة وعظماء الفلاسفة «الأفراد»، أو عن بعض كبار الفنانين والادباء توفر على دراسة شخصياتهم «المرضية»، أنه قد لجأ إلى المنهج النفسى . وينبغى علينا، قبل أن نؤكد هذا أو ننفيه، أن نثبت حقيقتين أساسيتين كان لهما تأثير لا ينكر على كتاباته :

أولهما أنه قد تخصص فى بداية حياته فى الطب النفسى والعقلى، وكان من أوائل الذين شاركوا فى تأسيس ما يسمى اليوم علم النفس الوجودى، كما أنه انطلق منه فى اتجاهه بعد ذلك إلى فلسفة الوجود التى أصبح من أبرز أعلامها . ويكفى فى هذا المقام أن نذكر كتابيه الميكرو «علم



النفس المرضى العام» (١٩١٣) و«علم نفس وجهات النظر إلى العالم» (١٩١٩)، ثم كتابه عن سترندبرج وفان جوخ : محاولة تحليل مرضى مع الإشارة إلى سويدنبورج وهلدراين (٧) (١٩٢٢) وهو الكتاب الذى تتبع فيه «صيرورة» التكوين النفسى لسترندبرج بوجه خاص من خلال كتاباته المختلفة عن سيرته الذاتية، منذ أن بدأت وساوس الغيرة وجنون الاضطهاد فى التسلط عليه، كما تناول غيره من «الفصامين»، وانعكاس مرضهم على شخصيتهم ومضمون ابداعهم ونظرتهم للكون، أو على رؤاهم الحدسية والصوفية الكاشفة، بجانب كتبه الأخرى عن ماكس فيبر (١٩٣٢) ونييتشه (١٩٣٦) وبيكارت (١٩٣٧) ونييتشه والمسيحية (١٩٤٧) وليوناردو فيلسوفاً (١٩٥٣) وشيلنج (١٩٥٥) وعظماء الفلاسفة (١٩٥٧) ونيقولا الكوزانى (١٩٦٤) - وهى كتب لم تخل من النظر إلى وجودهم المنفرد بالأصالة والحرية، أو تجاربهم المتميزة بالتمزق والخيبة والانكسار .

وثانية هذه الحقائق أن تأكيده المستمر لخصوصية تجارب الفلاسفة والفنانين والأدباء، مع حساباتها تجلياً تاريخياً للحقيقة الخالدة المتعالية على التاريخ، دليل على تأثره بالمنهج أو المنحى النفسى بوجه عام، وانشغاله بالمواقف الحديثة - على حد تعبيره المشهور! - فى حياة الإنسان، كالألم والعجز والإخفاق والموت وإدراك تنهاى العالم .

وعلى الرغم من أن المنهج النفسى فى نقد الأدب والفن قد تراجع فى العقود الأخيرة تراجعاً شديداً أمام زحف المناهج الجديدة، وأنه قد أثار الشك من حوله والهجوم عليه من أكثر من ناحية، فلا يمنع هذا من القول بالتأثير المتبادل بين الأدب وعلم النفس . إن الإحساسات، والمشاعر، والأفكار،

والخيالات، والحالات، والمواقف النفسية، وآراء جيل جديد لا غنى عنها  
للأديب والشاعر والفنان، كما أن هذا الوضع يجود «النفس» ضرورى لإثبات  
استجابتها للأدب والفن والفكر (الرغبة من الارتياح في وجودها نفسه، منذ  
أن تشكك «هيسوم» في وحدتها البشورية، بشرى من الرزق والوضعيون  
التقليديون والجدد، واستبعادها السلوكيون من نسبية الهندس نفسه ليصبح في  
رأيهم هو علم السلوك !-) ومع أن حدود التأثير المتبادل الذي سبق ذكره  
غير واضحة، كما أن الحدود الفاصلة بين الأدب وعلم النفس غير واضحة  
أيضاً، فإن العمليات الذهنية والمضامين الباطنية واقع لا شك فيه، كما أن  
هذا الواقع يدخل في أي لون من ألوان الأدب والفن، ويمكن أن يكون  
موضوعاً من موضوعات البحث النفسى، وأن تشهد عليه حياة الأدياء  
والفنانين وأعمالهم، وحياة بعض الفلاسفة والمفكرين على مر العصور.

وإذا كانت كتابات ياسبرز عن بعض عظماء الفلسفة والفن والأدب  
توحى في ظاهرها بما يسمى بالسيرة النفسية، أو تقدم تحليلات علمية،  
وتطبق مناهج وأساليب وصفية وعلاجية معروفة في علم النفس المرضى  
والطب النفسى والعقلى، فلا يصح في الحقيقة أن نتسرع بإطلاق  
صفة «النفسى» عليها، أو نجعل من صاحبها «سيكولوجياً» نفسانيا بالمعنى  
الدقيق لهذه الكلمة. وتتلخص حجتنا على هذا في الأمور التالية :

أ. كان انشغال ياسبرز بالطب النفسى والعقلى، ومشاركته في تأسيس  
علم النفس الوجودى تعبيراً عن اتجاهه الأساسى إلى النظر الكلى للإنسان  
بوصفه «شيئاً» أكثر بكثير مما يمكن أن تسفر عنه نتائج العلوم والبحوث  
الطبية والحيوية والطبية والاجتماعية والنفسية التى تتناول أو تطبق عليه.

من ثم كان تحوله من الطب النفسى إلى الفلسفة تأكيداً لرغبة الفلسفة فى إضاعة الوجود الإنسانى الحميم بالوعى الفلسفى . وإذا كان فى بداية حياته قد اعتمد منهج التواصل الوجودى بين الطبيب والمريض، حتى ينير الأول بوجود الأخير ويعيده إلى السواء والشفاء، فقد ترفع بعد ذلك بمسوح طبيب الأرواح والنطاسى "لأمراض العصر، وظل التواصل عنده هو لب الوجود الإنسانى وسبيله إلى سر الوجود الشامل وإلى تجربة الأفراد العظام لحقيقته الغامضة والنابضة مع ذلك بالحياة فينا وفى كل شئ . لذلك لم تكن العظمة الشخصية للفيلسوف أو الأديب والقنان، ولا كانت الأحوال المرضية والظواهر الاستثنائية عند بعض العظماء منهم، مجرد حالات يمكن ادراكها بوسائل علم النفس . فالإنسان دائماً أكثر مما يمكن أن نعرف عنه من الزوايا النفسية . والعظمة فى الفرد صورة من عظمة الكلى، وقيمتها لهذا السبب قيمة كلية . وإذا كانت وقائع حياة العظيم، وسلوكه فى حياته ووسطه، وأعماله وسجيته، ومظاهر قلقة وتمزقه وشذوذه - إذا كانت كلها تصلح لأن تكون موضوعاً للبحث النفسى، فإن هذا البحث يهتم بدلالاتها الميتافيزيقية والوجودية لا بدالاتها «السيكولوجية» الخالصة (٨) . ثم إن معنى العظمة يغيب عنا إذا لجأنا إلى البحث النفسى والاجتماعى ؛ فمن شأن «طراز الفكر فى علم النفس والاجتماع أن يعشى البصر ويحجب العظمة عندما نعدّ ذاك الطراز مطلقاً . ذلك أن العظمة فى نظر هذين العلمين تتحل إلى كيف، إلى خصائص، إلى ما تمكن مشاهدته موضوعياً وكمياً» (عظمة الفلسفة، ص ٤٨) .

ب - إذا كانت دراسات ياسبرز لبعض الظواهر والشخصيات المرضية التى أشرنا إليها تنتمى إلى الطب النفسى وعلم النفس الوجودى، فقد

نشأت من السؤال عن حدود التفهم الممكن للوجود والإبداع الإنسانى . ففى كل وجود فعلى، بما فى ذلك الوجود العقلى، لحظة أو لحظات غامضة يمكن أن نصفها بأنها مستعصية على الفهم . وعندما يتعلق الأمر بالأمراض العقلية والنفسية، يمكن إخضاع الوجود الفعلى للتجريب والتحليل والمقارنة الدقيقة. غير أنه يظل محتفظاً بقدر من الغموض الذى لا يسمح برؤيته والكشف عنه كشفاً نهائياً لأنه آخر الأمر من لغز الوجود نفسه، أو من «شفرته» التى يحاول الوعى الفلسفى أن يضيئها ويحل رموزها .

ومع كل الجهود العلمية والموضوعية التى تبذل للبحث فى أمراض النفس والعقل وعلاجها، فلا بد أن تتبع من الوجود الحميم أو الأصيل وتصب فيه، ولابد أن تتجه من وراء الوقائع والمقارنات والتحليلات إلى إنارة هذا الوجود والاستبصار بالفاز وإمكاناته وحرية الأصيلة (المرجع السابق عن سترندبرج وقان جوخ، ص ٥ - ٩) .

ج - يؤكد ياسبرز بصفة مستمرة أن الفكر الفلسفى بالمعنى الصحيح لا يمكن أن ينفصل عن شخص صاحبه، وإذا عزلناه بوصفه تعبيراً موضوعياً وحسب، لم يبق فكراً حقيقياً بالمعنى ذاته . وقد عرفنا من الصفحات السابقة أن الفلسفة الحقيقية تتركز حول شخصيات عظيمة وتنبثق وتتدفق منها، وأن اللغة التى كتبوا بها نصوصهم يمكن أن تفهم من حيث تعبيرها عن موجودات بشرية .

ومع ذلك فإن كثرة الفلاسفة وتنوع الفروق بينهم تمثل الفيلسوف الحقيقى الواحد، أو تعبر عن وحدة الحق التى تتمثل كذلك فى تواصلهم جميعاً مع الحقيقة السرمدية الواحدة . إن المفكرين العظام يظهرون حقاً فى

التاريخ . ولكن جوهرهم - وهو أشبه بلغة الحقيقة - يفوق وجودهم الطبيعي والنفسي، وانتماءهم التاريخي، وأخص ما يخصهم هو معادهم فوق- التاريخي وهذا المفهوم لا يجعلنا ننفي التاريخ ولا علم النفس، وإنما يجعلنا نؤكد أن الشخصية العظيمة تلو على عليهما ؛ فمضمون الحقيقة الجوهرية يكمن فى وحدة الزمانى والسردى التى تتمثل فى شخصية العظيم وإبداعه .

د - وأخيراً فقد يعانى الفيلسوف أو الفنان أو الأديب أمراضاً نفسية، وقد يكشف نسقه الفكرى أو عمله الفنى عن خصائص أو علامات وأحوال مرضية، غير أن هذه الخصائص والأحوال المرضية لا تفسر فكره أو عمله كما يزعم النقاد المتأثرون بالتحليل النفسى (وإن كان بعض النقاد قد استغل فكرة يونج عن النموذج الأولى وعن «النفس» Anima والاتجاهات والوظائف والأنماط النفسية بطريقة ناجحة فى تحليل إليوت وقصيدة كيتس الشهيرة «أنشودة للعندليب» ويحتمل - فى تقديرى المتواضع - أن يكون ياسبرز قد تأثر بصورة مباشرة أو غير مباشرة «بيونج» فى محاولته إيجاد ما يمكن أن يسمى بظاهريات النفس التى تتخطى القرية الواقعية وتغوص فى أعماق الوعى واللوعى الجمعى المتأصل فيه (على نحو مشابه لما فعله باشلار فى تفسيره للخيال الخلاق والصورة الشعرية) . وليس من المستبعد أن يكون قد تأثر كذلك بصورة مباشرة أو غير مباشرة بكتابات «دلتاي» و«هُسْرُل» وتلاميذهما، وأن يكون قد أخذ عن الأول ما وصفه «بعلم نفس الفهم» أو التفهم للحياة الشعورية، وتجربتها، والاندماج المتعاطف فيها، ومحاولة تفسيرها، وتأويل حوافزها، وإمكاناتها من الباطن، وأن يكون قد تابع الثانى فى هجومه الساحق على النزعة النفسية والبشرية فى المنطق

والمعرفة، وفي محاولته جعل فلسفته في الظاهريات (أو الفينومينولوجيا) نوعاً من علم النفس الخالص للوعي المحض الذي ترى الماهيات أو تعانين في مجاله الحي، ويبدأ منه وحده تأسيس كل مناطق الوجود والمعرفة والتقويم .

٢- هل يعنى كل ما ذكرناه الآن أن ياسبرز قد تأثر بالمنهج الظاهري وولايده الأحداث عهداً، وهو منهج التفسير (أو التأويل - الهرمنيوطيقا) الذي تطور إلى فلسفة شاملة عند بعض أقطابه، مثل جادامر وريكور وولتو وبيتى ... إلخ ؟ وهل نجد لهما مكاناً لديه على الرغم من تحفظه إزاء المناهج بعامة، وخلق كتاباته من الإشارة الصريحة إليها ؟

يعلم القارئ أن «الظاهرية» تعد نفسها منهجاً معرفياً محايداً لوصف معطيات الوعي أو الشعور وتمحيصها بغية «الحدس» بعاهيات الظواهر التي تتجلى فيه، أو رؤيتها وبيان حقائقها ومعانيها عياناً حياً . وقد عرّفها مؤسسها إدموند هوسرل (١٨٥٩ - ١٩٢٨) بأنها «عودة إلى التجربة»، وراح في بداية عهدها يردد نداءه الشهير : «لنرجع إلى الأشياء نفسها» ! ولم يقتصر الأمر بعد ذلك على الوصف المباشر لظواهرات الشعور بون أحكام أو فروض مسبقة، إلى حد وضع العلم الطبيعي والعلم الوضعي «بين قوسين» أو تحليقهما (وهو ما يعرف عنده بمصطلح الإيبوخيه الذي استخدمه قدماء الشكاك الإغريق) بل تعداه إلى تحديد نسيج هذا العالم الحي الذي سميناه الشعور، بوصفه قطب الوعي العيني المباشر، الذي يتميز بأنه يتوجه إلى كل ما يعيه أو «يقصد» إليه (ومن ثم كانت القصديّة هي بنيته الأساسية) . ثم تطورت الظاهرية وتتوعد تطبيقاتها ومناهج الردّ فيها، وبلغت مرحلة مثالية متعلّية، عجز كثير من تلاميذ هوسرل عن ملاحظته فيها أو إقراره عليها. بيدُ

أن هدفها المزيج قد بقي على كل حال كما حدّده مؤسسها على الصورة التالية :

أ - أن تكون الظاهرية علم نفس محض، موازيا للعلم الطبيعي، بحيث يميّز النفس عن الطبيعي تمييزاً حاسماً (ولا تنسى أنه شئ حملة ساحقة على النزعة النفسية في المعرفة والمنطق فلم تقم لها قائمة بعده! )

ب - وأن تكون منهجية كلية شاملة لإعادة بناء العلوم والمعارف بأسرها؛ أي فلسفة متعالية وعلم وجود عام (أنطولوجيا) مهمتها الكشف عن البنى الأساسية للشعور ذاته ومقولاته الدائمة التي تؤسس أو تكون مناطق الوجود ومجالات المعرفة ووحدات المعنى وماهيات الحقائق والمفاهيم ... إلخ، التي تظهر نفسها في عالمه الحي ...

والحق أن أهداف «الظاهرية» ومنهجها تشترك في أمور كثيرة مع أهداف الفن والأدب والشعر بوجه خاص، ومنهج فهمها وتفسيرها . فبقدر ما تكشف الظاهرية من خلال اللغة عن «كينونة» التجربة ونسيج العالم المعيش، يمكن - بغير تجاوز كبير - أن نصف مبحثها بأنه في صميمه وفي روحه المتغلغلة في الوجدان الباطن مبحث أدبي بوجه عام . بهذا توفق بين النزعة الوجودية الحميمة ووحدة التجربة وعدم قابليتها لأن تُرد إلى شئ عداها ؛ وبذلك أيضاً ترفض التحليل المنطقي الذي يمكن أن يهدد وحدة الشعور وتكامله، على نحو ما يعبر «موريس ميرلو بونتي» (١٩٠٨ - ١٩٦١) : ليس العالم هو ما أفكر فيه، بل هو ما أعيشه وأحياه .

ولعل هذا هو الذي حدا ببعض فلاسفة العصر - مثل هيدجر ١٨٨٩ - ١٩٧٦ وسارتر ١٩٠٥ - ١٩٨٠ وميرلو بونتي نفسه - إلى التعبير عن كثير

من حدوسهم وأنظارهم الفلسفية بلغة تقترب أحياناً من لغة الأدب والفن ،  
وأن يقيموها في أحيان أخرى على حدوس الأدباء والشعراء (مثل هيدجر  
في شروحه لشعر هدرلين وريلكه وتراكل، وسارتر في تفسيره لشعر بودلير  
ولأعمال عدد كبير من أدباء العصر، ومثل غيرهما من النقاد الظاهريين  
الذين اهتموا بشعراء مثل مالارمييه وريلكه ووالاس ستيفنز ورينيه شار  
وسواهم ممن أبدعوا عوالمهم الخيالية الخاصة) . إنهم يوحون إلينا بأن  
الأدب يمكن أن يكون أصدق شكل من أشكال التعبير الفلسفي، كما يمكن  
أن ينهل الفكر الفلسفي من ينابيع الشعر والفن، وأن يلجأ إلى الفن وإلى  
الشعر بوجه أخص، بوصف مصدراً أساسياً لمعرفة طبيعية الإدراك الحسى  
وغيره من ظواهر النشاط العقلى، كالخيال على سبيل المثال <sup>(٩)</sup> . والواقع أنه  
لا عجب في هذا كله ؛ فالأدب في النهاية وصف وتحليل لمعطيات الوعى؛ وكـ  
قدم الشواهد على «اللاوعى» فى صور لغوية واعية، وكـ «علق» وجود العالم  
المكانى- الزمانى أو وضعه بين قوسين (كما يقتضى منهج الرد الذى  
توسعت فيه الظاهرية) ليحقق امتلاء التجربة وتدفقها . ولعل الشعراء  
أنفـهم أن يكونوا أكثر من تعمق هذا المنهج- الذى طبقته الظاهرية- كما  
سبى القول- بطريقة معرفية «وماهوية» قصدية لكى يتأملوا الأشياء والمعانى  
فى الشعور المحض تأملاً يتسم بالجدة والأصالة والنضارة ، ويوظفوا اللغة  
فى جيل استدعاء عالمهم وإبداع عالمهم الخيالى الذى لا يتعلق بعالم الوقائع  
بقـد ما يتعلق مباشرة بالشعور الخالص . ذلك لأن- شأنه فى هذا شأن  
الفيلسوف الظاهرى- ينطلق من التسليم بأولوية الشعور، وبأن الأشياء لا  
تقر<sup>١</sup>، وربما لا توجد أصلاً، إلا فى علاقتها بالشعور الذى يتوجه إليها  
بطـر عته، أو يقصدها- كما سبق القول . ويكفى فى هذا المجال المحدود أن



نورد عبارة مالارميه (١٨٤٨ - ١٨٩٢) التى توضح قدرة الشعور الخلاق على تكوين عالمه الشعري من خلال اللغة الرمزية المصفاة من كل أثر للشينية إلى حد التماس مع العدم - : (أقول زهرة ! ومن داخل ذلك النسيان لاي معلم من المعالم التى يمكن أن يرتبط بها الصوت الذى نطقت به، تتصاعد بشكل موسيقى، ويفكرتها أو مثالها النقى الرقيق تلك الزهرة المفتدة فى كل باقات الزهور «

وحسبنا هذا المثل الواحد دليلا على استفادة نقاد الأدب والشعر من خصوصية عالم التجربة الشعرية الحى، ومن غناه وامتلائه وسعيه الدائب لكى يرد إلينا « جسد العالم » كما يعبر عنه الشعر الذى لا يستمد وجوده - فى نظرهم - إلا من الشعور وفى الشعور، لأنه ببساطة جزء منه ولا استقلال له عنه .

ولقد نيهنا النقد الظاهري إلى عدد من الحقائق التى يمكن إجمالها على النحو التالى :

أ - حسبان الخيال أو التخيل مصدراً للتحرر؛ فبقدر ما يجذبنا العالم الفنى الخيالى للاستقراق فيه، نجده يساعدنا كذلك على التحرر منه والشعور بنوع من الصفاء والسكينة الجمالية الخالصة . وهو بقدر ما يجعلنا نغوص فى خصوصيته، يتيح لنا أن نجرب خصوصية شعورنا ووجودنا الباطنى الحميم.

ب - حسبان العمل الفنى والأبى موضوعاً قصدياً مستقلاً، مع تأكيد أن تجربة هذا العمل نوع من التذوق أو التأمل يحقق إنسانيتنا ويزيدها عمقاً . ومن ثم لا يكون النقد الظاهري تقويماً، بقدر ما يكون تجليةً للتجربة الجمالية، وإشادة بثرائها .

ج- حسب ان الاستجابة الجمالية والأدبية استجابة فعالة، أى عملية «وضع بين قوسين» يتخلل نيتها الناقد والمتلقى عن كل اغتراضاته وأحكامه المسبقة، بحيث يقصد إلى الموضوع الجمالى ذاته على نحو ما هو معطى له «بلحمه ودمه!» ويحيث يستغرق فيه، كما تقدم القول، وينفتح عليه، ويسلم نفسه كما يقضى بذلك مبدأ التفاعل بين الآفاق، أو المشاركة بين الذات، الذى طالما أكدته الفلسفة الظاهرية. وكأنتا نتعلم منها كيف نرى وكيف نقرأ كما ينبغي أن تكون الرؤية والقراءة، دون أى تحفظ عقلى، أو رغبة فى الاحتفاظ بحكم عقلى مستقل (وهو درس فى التواضع للمغرورين والمعذيين فى أرض الأدب والفكر والفن!) وعند ذلك نلتزم الالتزام المنشود من القارئ بما يقرأ، وتشعر شعوراً حدسيا مباشراً بشعورتنا نحن بالموضوع الجمالى الذى استغرقنا حتى جعلنا نتخلل عن التعارض أو التضاد المعتاد فى المواقف الإدراكية بين شعورى أو وعيى من جهة والموضوعات الطبيعية المطروحة أمامه من جهة أخرى. وفى ذلك تكمن المفارقة التى نبه إليها «دوفرين» إزاء التجربة الجمالية فهى استغراق عميق مصحوب بتحرر وجدائى، كما أنها تعبير عن وصف «باشلار» للخيال بأنه ضرب من التحويل الذى يحررنا من إحساسنا العادى بالواقع، لأن التجربة الجمالية عنده هى نوع من «الحلم» الذى تتم فيه حالة إستجابة يكون فيها الشعور شديد الاستغراق وشديد الانتباه فى وقت واحد؛ بل إن هذه التجربة - فى رأى باشلار - تجربة نموذجية أولية (على حد تعبير يونج المشهور)، أى عودة إلى الصور والبنى الأصلية للشعور؛ وهى بهذه المثابة نوع من تحقيق إنسانيتنا وتعميقها وإثرائها.

\* \* \* \* \*

لننظر الآن فى نص ياسبيرز لنرى مدى تطبيقه للمنهج الظاهرى فى قراءته لنصوص الفلاسفة، وفى تأريخه للفلسفة من وجهة نظر عالمية . وأول سؤال يخطر على البال، هو هذا السؤال :

كيف يمكن لحوارى مع الأموات أن يجعلهم أحياء؟ وكيف يستطيع الاتصال بنصوصهم أن يلبسها ثوب الحياة؟

والجواب فى السؤال نفسه؛ وهو جواب تمتزج فيه عناصر ظاهرية وتفسيرية فى وقت واحد، لأنه كامن فى الحوار معهم ومع نصوصهم؛ فعندما أسأل يجيبنى النص الذى لا يرد على من يمر عليه مرور الكرام . غير أن إجابة النص - أو أجوبته الممكنة! - لن تصل إلى سمعى إلا إذا استطعت أن أسوِّغها بحسب المعنى القصدى الذى يضمّره النص . وإذا لم يستجب هذا المعنى ظل الأموات صامتين . وعندما أستوعب المضمون الحقيقى وأتملكه بحق، يمكننى كذلك أن أفهم المعنى المختفى بين السطور أو تحتها ووراءها . ولن يتيسر هذا حتى تتفاعل أفكار المفكر «الميت» مع أفكارى، ويتداخل أفقه مع أفقى - كما يقول اليوم فيلسوف التفسير أو التأويل هانز جورج جادامر .

ومما يرجح هذا المنحى الظاهرى أن ياسبيرز يؤكد على الدوام الأسس التى يقوم عليها؛ إذا يفترض استبعاد أى أحكام مسبقة، بل يفترض وضع العالم الطبيعى والوضعى، لا معارفى السابقة وحدها، بين قوسين، قبل أن أحاول القرب مع النص واستكناه قصده ودلالته فى حيدة تامة . ومعنى هذا أن من التبجح على الفيلسوف ونصوصه أن أعدّ كلامه مجرد سلم أتصرف به وأمضى فى اتباع درب لا يقودنى إليه (عظمة الفلاسفة، ص ١١٤) ، أو أن

أقحم عليه معنى لا ينطوى عليه، أو، سره سى، سئول، فى وجهة نظر  
مسبقة للعالم؛ شاء ذلك أم أبى؛ فمثل هذا السلوك لا يمكن أن بوصف من  
الناحية الأخلاقية إلا بانعدام الحياء..

الفلسفة إذن تجربة معيشة قبل كل شيء، هى تجربة الحقيقة التى  
تحياها الذات فى تواصلها مع ذات أخرى - عبّر رموز لغتها وعلاماتها  
ودلالاتها الممكنة - وفق إمكاناتها الوجودية الصعيمة، ومادامت تجربة ذاتية  
تحدث فى التاريخ، فلن يتم تفسيرها على الوجه الملائم إلا بمنهج ذاتى  
وتاريخى أيضاً، وغنى عن الذكر أن هذا المنهج يقترب الآن أشد الاقتراب من  
منهج التأويل (الهرمينوطيقا)، ويبتعد تدريجياً عن المنهج الظاهرى بمعناه  
الدقيق عند مؤسسه الأول الذى استتكر أن تدخل فيه عناصر الذاتية البشرية  
من أى سبيل، أو قل إنه يقترب من منهج تفسيرى انطلق من أساس  
ظاهرى، كما حدث مع كل أصحابه الذين تبنوه بصور وأشكال مختلفة  
(خصوصاً من هيجر إلى جادامر وتابعيهما ...).

والحق أن التاريخ لم يغب عن عيني ياسبرز؛ فهو لم يتوقف عن التفكير  
فى أم له وهدفه (كما ينطق بهذا كتابه المشهور بالعنوان نفسه ١٩٤٩،  
١٩٦٣، وكتابات المتأخرة عن مستقبل الإنسانية ومصيرها فى مواجهة  
الخطر النووى المندر بالإبادة والكارثة الجماعية)، وإذا كان التاريخ عنده هو  
قبل كل شيء تاريخ الأفراد العظام، فإننا لا نتصل بتراثه الماضى والحاضر  
لاشبع فضولنا للمعرفة، ولا لإثبات تميزنا بالعلم أو تفوقنا على الآخرين -  
كما يتصور بعض الصغار فى بلادنا، من الأدعياء الاستعماريين  
والمتمسكين الجوف، الذين ارتفع ضجيج طبولهم واشتد سعارهم إلى

الشهرة الرخيصة والأضواء الكاذبة - بل لكى نوجد بعمق وصدق حين نتواصل مع وجود العظماء ومع الذين وجدوا أنفسهم فى الحقيقة، ولكى نوقظ فى أنفسنا ينابيع المسئولية والجّد والإنسانية، ونؤكد حريتنا فى أن نكون ونأمل ونعمل فى سبيل مستقبل نشارك فى صنعه مع بقية «الأحياء» الذين ضمهم حوض الأرض منذ مئات السنين أو آلافها، أو من الذين ماقتنوا يضطربون على ظهرها، ومن لا يتدبر وجوده على «خلفية» من آلاف السنين فى عمر البشرية قلن يعرف ذاته؛ ولن يدرك الهدف من الماضى والحاضر والمستقبل. ومن ثمّ يصبح التاريخ والتراث وجوداً حياً يصل الأمس بالغد فى لحظة سرمدية هى لحظة الفعل الحاضر وفى الحقيقة الشاملة العالية؛ لحظة الوعي الحر المسئول عن وجودها وعملها الدائب فينا وفى كل شئ وكل إنسان؛ فالتاريخ فى النهاية هو مجلى هذه الحقيقة وسجل حضورها الحى؛ وما لم يتواصل وجودنا مع وجود أولئك الذين جسّوها فيه قلن نفهم شيئاً عن معنى الفلسفة ولا غير الفلسفة.

٤ - لعنا أن نكون قد رأينا من العرض السابق أن «ياسبرز» قد اقترب أشدّ القرب من منهج الفهم والتأويل «الهرمنيوطيقى»، وإن لم يحرص نفسه على التصريح بذلك، ولا حرص أصحابه الذين تطور على أيديهم فى السنوات الأخيرة على ضمه إلى صفوفهم أو الإشادة بدوره فى صياغته وتطبيقه. إن قراءته لنصوص الفلاسفة وبعض الفنانين والأدباء تشهد على أنه ينظر فيها من الداخل ويحاول أن يملك مضامينها الباقية بالتعاطف والحوار النقدى الحر معها، لا من وجهة نظر يفرضها عليها، ولا بمعيار مذهبى أو «شعارى» خارجى يدعى الصحة أو «الموضوعية» المطلقة (١٠).

ولا لانتقاداتها ومناظراتها وهدمها - فالنقد الحقيقى يفترض الحب . ويقوم على التفهم والكشف . وهو بعيد كل البعد عن كل شهوة رخيصة لاثبات التفوق والتحذلق، هذا التعاطف لا يمنع بطبيعة الحال من التصارع مع النصوص وإدراك حدودها وتناقضاتها وجوانب ضعفها وقصورها، ولا يتعارض مع تطبيق المناهج والأدوات العلمية بتحقيقها وتمحيص لغتها وبناءاتها ومستوياتها المختلفة، ووضعها فى سياقاتها التاريخية والاجتماعية والسياسية إلخ ؛ فكل ذلك يقوى من أواصر اتصالنا بها، ويوقظ معرفتنا بحدود وجودنا وإمكاناتها . وسواء استوعبنا مضامينها وتملكناها بحيث صارت شيئا خاصا بنا، أوردناها وفندناها بوصفها «الآخر» المبين لحقيقتنا وغايتنا، فإن ذلك لن يقلل فى شئ من موقفنا المبدئى القائم على «تجربة» النص وإعادة استحضاره وإنتاجه ، وضرورة بذل كل الجهود الذاتية والموضوعية الممكنة للاندماج فيه والاتصال بحقيقته المحدودة بحدود النقص والتناهى والقصور البشرى .

ولست هناك طريقة (أو وصفة ! ) معينة يمكن التوصية بها لتفسير نص معين أو تأويله . فلامفر من اختلاف التفسير باختلاف النصوص والمفسرين . صحيح أنه ينبغى علينا أن نلجأ إلى المقولات العامة، وأساليب البحث وقواعده « العلمية » المتفق عليها، ولكن المهمة الملحة هى تحقيق المشاركة فيها . والتواصل معها . وبغيرها يستحيل النقد الحقيقى كما يستحيل «التفلسف» الحقيقى (الذى أوصانا به كانط ( ١٧٢٤ - ١٨٠٤ ) عندما كان يكرر قوله لتلاميذه : أنا لا أعلمكم الفلسفة - بمعنى تاريخ الآراء والأكار والمذاهب - وإنما أعلمكم التفلسف . قفوا على أقدامكم ! فكروا

بأنفسكم . . . ) ولا ننسى فى هذا السياق أن تُقَاد فلسفة التأويل يأخذون عليها أنها لم تتوصل إلى مبادئ أو قواعد يمكن الإجماع عليها، ناسين هم أيضاً أنه لم يتوصل أحد حتى اليوم إلى مبادئ ثابتة أو قواعد مطلقة لا فى الفلسفة ولا فى النقد، وأن من الطبيعي أن تختلف المبادئ والقواعد - إذا صح استخدام هاتين الكلمتين - باختلاف المفسرين الذين تختلف قراءاتهم وتفسيراتهم للنص الواحد، دون أن يلزم عن ذلك بالضرورة أن تتهمهم بالذاتية والنسبية، وتتكبد الموضوعية؛ لأن هذه المفاهيم نفسها بحاجة دائمة إلى التحديد والتوضيح، كما أن أصحاب فلسفة التأويل يؤكدون أن منهجهم ذاتى وتاريخى ونسبى، وأن الموضوعية «المطلقة» هنا شئ مستحيل؛ ذلك بأن الفهم أو التأويل عملية دائرية تتصهر فيها الآفاق وتتداخل، أو تتناظر وتتباعد، فتحاول «ترجمة» الغريب والآخر الأجنبى عنها من موقفها الخاص لتزداد معرفة به . وهو على كل حال ليس عملية أفقية أحادية الاتجاه (وقد ألح على هذا فلاسفة التأويل، من هيدجر إلى جادامر وبولانو . . . ) والمهم هو فتح أبواب الإمكانيات المختلفة للقراءات المتعددة والممكنة للعمل الفكرى أو الفنى وللوجود الإنسانى .

ربما جاز لنا فى النهاية أن نعترض على النظر إلى الأعمال والتجارب الفلسفية والفنية بوصفها مجرد رموز أو بالأحرى شفرات تحتاج إلى الحل، لبيان دلالتها على العلو أو الحقيقة الشاملة كما يفهمها ياسيرز نفسه، أو كما يوحى إلينا بأنها مستعصية على الفهم . وسيكون من حقنا فى هذه الحالة أن نأخذ عليه تقييده للمعانى الممكنة للرمز فى معنى واحد، كذلك أن نقول إن هذا فى نهاية المطاف تفسير أحادى لا يستقيم مع استقلال العمل

أو النص وخصوصية تركيبه وسياقه، ولا مع قابليته لتفسيرات وتؤيلات متعددة، يمكن أن يفتح عليها وأن تفتح عليه، كما أن مختلف النصوص والأعمال ستصبح في هذه الحالة مجرد أمثلة أو نماذج لا تكتسب معناها وحقيقتها الخاصة إلا من حيث دلالتها على تلك الحقيقة الشاملة، أو بالأحرى من حيث تعبيرها عن فلسفة «ياسبرز» نفسه، التي تدور حولها بوران السواقي والأراجيح حول محور واحد، أو الأغاني والتلويحات على لحن لا يتغير وهذا ما يمكن أن يقال أيضا بمعان مختلفة عن تفسيرات فلاسفة كبار آخرين لنصوص غيرهم، مثل تفسيرات أرسطو قديماً، وهيجل حديثاً، وهيجر في عصرنا الحاضر، إذ يبرزون من تلك النصوص ما يؤكد فلسفاتهم هم ! -) كل هذا جائز ومشروع ولا يملك أحد أن يحرمتنا حقنا في تفسير «تفسير» ياسبرز أو غيره، ولا في تقديم تفسير مختلف تحكمه عوامل تكوين ذاتيتنا ووجودنا التاريخي، وتأثير تجاربنا اللغوية والثقافية والتراثية التي تضاعفت على تشكيلهما؛ وانعكاس المقولات والأحكام والتصورات السائدة على معرفتنا وفهمنا ونقدنا، بل جنايتها في كثير من الأحيان على محاولتنا في تفسير الأعمال والنصوص، وبخاصة ما ينتمي منها إلى عصر غير عصرنا، وإلى ثقافة وتاريخ وتراث وتقاليد مختلفة عن تلك التي كونتنا. صحيح أن التفسير الجوهري - إذا صح هذا التعبير! - ينطوي دائماً على محاولة لجأزة النص نفسه إلى السؤال والإشكال الأساسي الذي بعث ذلك النص إلى الوجود. ومنهما حاولنا أن نفتح أفقنا على أفق النص والذات التي أبدعته، فلا بد أن يبقى تفسيرنا محدوداً بالحدود والعوامل التي سبق ذكرها، ولا مفر من أن يكون مختلفاً عن أي تفسير آخر لذات أخرى غير ذاتنا؛ فلا مجال هنا للحديث عن «موضوعية» مطلقة، نعم اليوم أكثر من أي يوم مضى أنها مستحيلة ولا مناص من



الاعتراف بأننا نفهم دائماً من خلال أسلوبنا فى الرؤية والوجود : وهو أسلوب قد لا نعيه إلى حد كبير، ولا نستطيع فى الوقت نفسه أن نعيش بدوننا .

مهما يكن الأمر فإن تدخل التأمل الفلسفى (أو التأمل النقدى القائم بالضرورة على أسس فلسفية) ما يزال بنظرياته واتجاهاته الكثيرة التى تشغلنا اليوم - ولا حاجة بى لذكر أسمائها أو الجدل حولها - أقول إنه ما يزال موضوع السؤال والإشكال، ولم يقلح معظمها - كما أسلفت - فى تقديم معايير مضمونة أو قواعد متفق عليها من الجميع (ربما لأننا ننسى أحياناً أن التفسير يقوم على الفهم والتفوق، ولا بد أن يختلف كلاهما باختلاف النصوص والمتفوقين -) . ولو نجحت الفلسفة فى تقديم أسس نظرية متينة للتمييز بين التفسير «العلمى» والفهم «الإنسانى» - أو الذاتى التاريخى - (كما حاول فلاسفة الهرمنيوطيقا ومازالوا يحاولون دون أن يصلوا إلى مبادئ أو نتائج عامة الصديق، ربما لأسباب كامنة فى فلسفتهم نفسها .) أقول لو أمكن هذا ذات يوم فى حدود معينة، لكان للفلسفة تأثير أكبر وأكثر فعالية على النقد الأدبى والفنى ولاشك عندي فى أنها تسعى دائبة على الطريق إلى هذا التأسيس، كما يتبين من بحوث بعض المعاصرين (مثل رومان إنجاردين وج . هـ . فون رايت وك . وأنيل وت . م . زيبوم وغيرهم) . وسيبقى تفسير التفسيرات نفسها ومراجعتها أمراً يحتمه مبدأ تعدد التفسيرات وثرأء النصوص العظيمة - فى الفلسفة والأدب والفن - بالإمكانات والمعانى التى لا حد لها . ويكفى النص الذى تقدمه أن يكون قد سمح لنا بتفسيره، بعد أن سمح بالانفتاح على مختلف التفسيرات .

\*\*\*\*\*

## الهوامش

(١) كارل ياسبرز : مدخل إلى الفلسفة، زيوريخ ١٩٥٠ وميونخ ١٩٥٢ -  
الطبعة الرابعة عشرة، ميونخ ١٩٧٢، ص ٦٢ .

Jasper, Karl " Einführung in die Philosophie . Zurich 1950 -J  
Munchen 1953-14 Augl.ebd.1972,s,62

(٢) كورت سالامون (محرر): ما الفلسفة؟ نصوص جديدة لتفهمها - توبنجن،  
سلسلة الكتب الجامعية . الطبعة الثانية، ١٩٨٦ - ص ٣٩ - ٥٠ .

Salamun, Kurt, Was Ist Philosophie ? Neuere Texte  
zu ihrem Selbstverstandnis-2, erweiterte Auflage - Tu-  
bingn .

(٣) انظر حول مشكلة العلو بوجه عام كتاب الأستاذ فوافجانج شتروفيه :  
فلسفة العلو (الترانسنينس) - القاهرة، مكتبة الشباب، ١٩٧٥ ترجمة  
كاتب هذه السطور .

(٤) وهو الأستاذ هانز سانر، الذي سيورد اسمه في هامش لاحق . وقد  
عرفت بعد كتابة هذا التمهيد أنه قد نشر هذا النص الأخير مع غيره من  
شذرات تراث الفلاسوف عن التاريخ للفلسفة والفلاسفة العظام .

(٥) هانز سانر، كارل ياسبرز في شواهد نائية ووثائق مصورة - هامبورج ،  
سلسلة روفولت، ١٩٧٢، ص ٧٧ - ٨٢

Saner Hans, Karl Jaspers in Selbstzeugnissen und Bilddok-  
umentem- Hanbur., Rowohit- Monographien, 197, s, 77. 82 .

- (٦) انظر: نصوص مختارة من التراث الوجودي، ترجمة فؤاد كامل .  
القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سلسلة النصوص الفلسفية،  
١٩٨٧، ص ٩٣ (وهو يتضمن أربعة أحاديث من المدخل إلى الفلسفة  
الذي ترجم إلى الإنجليزية تحت عنوان سبيل إلى الحكمة).
- (٧) كارل ياسبرز ، سترندبرج وفان جوخ، محاولة تحليل مرضى مع إضافة  
لكل من سويندبرج وهلدريين - ميونخ، بيبير، ١٩٤٩ - ص ٥ - ٨ .  
Jaspers, Karl , Strindberg und van Gogh. Versuch einer Path-  
ographischen Analyse- Munchen, Piper 1949 , s. 5. 8 .
- (٨) ياسبرز، كارل؛ عظمة الفلسفة- ترجمة الدكتور عادل العوا - بيروت،  
منشورات عويدات . د . ت، ص ١١٧، ١٢٣ (وهي ترجمة لمقدمة كتاب  
الفلاسفة العظام الذي لم يكن تحت يدي أثناء كتابة هذه الصفحات) .
- (٩) موسوعة برينستون للشعر وفن الشعر، الملحق، ٩٦١ - ٩٦٤ .  
Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics, supp. P. 961  
- 964 .
- (١٠) سحر محب مشهور؛ نحو فهم العملية الإبداعية: نظرة تأويلية - في  
فصول، المجلد السابع، أبريل - سبتمبر ١٩٨٧، ص ١٦٢ - ١٦٣ .

(٦) انظر: نصوص مختارة من التراث الوجودي، ترجمة فؤاد كامل .  
القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سلسلة النصوص الفلسفية،  
١٩٨٧، ص ٩٢ (وهو يتضمن أربعة أحاديث من المدخل إلى الفلسفة  
الذي ترجم إلى الإنجليزية تحت عنوان سبيل إلى الحكمة).

(٧) كارك ياسبرز ، ستروندبرج وفان جوخ، محاولة تحليل مرضى مع إضافة  
لكل من سويدنبرج وهلدرين - ميونخ، بيبر، ١٩٤٩ - ص ٥ - ٨ .

Jaspers, Karl , Strindberg und van Gogh. Versuch einer Path-  
ographischen Analyse- Munchen, Piper 1949 , s. 5. 8 .

(٨) ياسبرز، كارل؛ عظمة الفلسفة- ترجمة الدكتور عادل العوا - بيروت،  
منشورات عويدات . د . ت، ص ١١٧، ١٢٢ (وهي ترجمة لمقدمة كتاب  
الفلاسفة العظام الذي لم يكن تحت يدي أثناء كتابة هذه الصفحات) .

(٩) موسوعة بريستون للشعر وفن الشعر، الملحق، ٩٦١ - ٩٦٤ .  
Princeton Encyclopedea of Poetry and Poetics, supp. P. 961  
- 964 .

(١٠) سحر محب مشهور؛ نحو فهم العملية الإبداعية: نظرة تأويلية - في  
فصول، المجلد السابع، أبريل - سبتمبر ١٩٨٧، ص ١٦٢ - ١٦٣ .

كارل ياسبرز

مهمة كتابة تاريخ الفلسفة



**أولا : التصور التاريخي للفلسفة :**





نتراكم أمامنا النصوص الوفيرة والمعارف المتواترة من التراث ؛ فما معناها بالنسبة إلينا ؟ وكيف تتسق فيما بينها ؟ وعلى أى نحو وتمثل كلا متكاملًا ؟ إن الإجابة عن هذه الأسئلة لتتبع من طريقة فهمنا لهذه النصوص والمعارف . فتصورنا للتراث الماثور وتفسيرنا له هو وحده الذى يجعله حاضرا أمام عقولنا .

والصعوبة التى تواجه أى محاولة لإعادة كتابة تاريخ الفلسفة تكمن فى ضرورة الانفتاح على هذا التاريخ فى مجموعة وتصوره تصوراً كلياً حتى يمكن أن يصبح موضوعاً للتأمل . فليس هناك عرض نهائى وموضوعى ، ولا توجد موسوعة معتمدة لتاريخ الفلسفة يمكنها أن تفى بطبيعة التجربة الفلسفية أو توضح ماهية التفكير الفلسفى . إن النصوص وحدها هى التى يمكن أن توصف بالموضوعية ، وذلك بقدر ما تكون قد نقلت إلينا أو أعيد بناؤها بأمانة . وتعمق النصوص يبين لنا أن حجمها - فى نطاق التاريخ العالمى للفلسفة - من الضخامة بحيث يصبح من المحال على إنسان واحد أن يعرفها جميعاً معرفة دقيقة ، كما يبين من ناحية أخرى أن النصوص الأصلية تحتل تفسيرات لا نهاية لها .

إن كل العروض التى تزعم أنه تصنف المادة التاريخية وترتيبها وتعممها وتؤلف بينها فى إطار الموضوعية الخالصة إنما تنطبع فى الواقع بأسلوب التفكير الفلسفى الخاص بأصحابها . وهى تختلط - دون أن يقصدوا إلى ذلك فى معظم الأحوال - بالنزعات المدرسية المتزمتة ، التى تغفل عما تنطوى عليه من تبريرات عقلية وتركيبات مصطنعة تتسم بالتوفيق والتلقيح . ويظل تصور هؤلاء المؤلفين مقيداً باستخلاص الدروس التعليمية ، وتحليل ما بينها من علاقات عقلية ، وما يترتب عليها من نتائج وتناقضات . كذلك يظل

مضمون هذا التصور فى نهاية المطاف أمراً غامضاً من الناحية الوجودية .  
ينبغى علينا إذا أن نسأل عن موقف مؤرخ الفلسفة ووجهة نظره لكى  
نتمكن من تقدير أهمية تصوره وحدوده، والكشف عن العوامل الذاتية التى  
تخلت فيه . والواقع أن المؤرخ الجدير بهذا الاسم يتعين عليه أن يعرف  
نفسه معرفة واضحة . فكل وجهة نظر يتبناها عن وى لا تعدو أن تكون  
زاوية واحدة من زوايا الرؤية التى تكون فى مجموعها صورة شاملة لتاريخ  
الفلسفة . وهو فى الحقيقة لا يريد أن تكون له وجهة نظر ؛ لأنه يسعى إلى  
أن نفهم ابتداء من الكل، وأن يرجع بتفلسفه إلى الأصل فى هذا الكل،  
مدفوعاً بتاريخ الفلسفة بأسره ؛ بل إنه ليتمنى - مهما تكن أمنيته بعيدة  
النال - أن تهتدى جهوده فى هذا السبيل بفكرة معرفة عامة بحصيلة  
الموروث الفلسفى الذى لا نهاية له . وطبيعى ألا يكون تصوره تصوراً جامداً  
أو محدوداً بوجهة نظر ثابتة ؛ لأنه يصب فى نهر التفلسف العام، ويشارك  
فى مجراه الواحد، لكى يستطيع فى هذه اللحظة أن يجريه فى نفسه،  
انطلاقاً من موقفه، واعتماداً على وسائله وإمكاناته، حتى تتبثق عنه فى  
النهاية صورة خاصة به، أو بالأحرى صور كثيرة يلقى بعضها الضوء على  
بعضها، ويتفاعل بعضها مع بعضها فى حركة مستمرة . وعلينا الآن أن  
نستوعب هذا التصور لتاريخ الفلسفة وننظر إليه عن قرب .

**\* - الفلسفة بمعناها الصحيح وتاريخ الفلسفة (فكرة  
الفلسفة الخالدة).**

ترتبط الفلسفة بتاريخها بعلاقات متعددة :

١ - فقد يكون التاريخ سلسلة من الأخطاء التى تم تجاوزها، أو يكون هو  
التقدم الذى تحقق بتحصيل المعارف الدقيقة وتجميعها، بحيث تمثل اللحظة  
الحاضرة فى هذا التقدم أقصى نروة بلغها .

هكذا ترتسم أمامنا الصورة التالية لتاريخ الفلسفة : فليس ثمة غير حقيقة واحدة في ذاتها، صادقة في كل زمان ؛ وهي ثابتة لا يمكن أن تتغير، متماثلة مع نفسها إلى أبد الأبدية . غير أن الإنسان يكتشفها على مدار الزمن خطوة فخطوة، وجزءا بعد جزء، بحيث تكون كشوفه حصيلة نهائية لا رجعة فيها . والمعنى الكامن في الحقيقة التي تم الكشف عنها لا يتوقف على العصر ولا على الحضارة، وهو لا يعتمد على المواقف والظروف التي أمكن العثور عليه في ظلها؛ فالحقيقة نفسها مستقلة عن الظروف التي خضع لها إكتشافها . كانت نظرية فيثاغورس صادقة قبل الكشف عنها، وسوف تظل صادقة إلى آخر الزمان . وفهم هذه النظرية يتطلب دراستها هي نفسها، لا دراسة تاريخ إكتشافها، إذ كان من الممكن إكتشافها قبل ذلك التاريخ أو بعده . وليس التاريخ إلا المجال الزمني الذي تم فيه التوصل إلى حقائق دقيقة تخطت كل زمان؛ حقائق عرقها الإنسان هنا وهناك، وظلت تنمو وتتطور على نحو متصل . والوجود التاريخي هو الشكل الخارجي الذي تتخذه رؤية الحقيقة وهي في سبيل تحققها . ربما يكون فهم التاريخ أمرا مهما، ولكن التاريخ لا أهمية له بالنسبة إلى الحقيقة نفسها؛ لأنه لا يخبرنا إلا عن تتابع الاكتشافات بصورة عرضية أو محتملة . ونحن نتعلم من الماضي ما وفره لنا من معارف مكتسبة، ولكننا نفضل دائما أن يكون ذلك على هيئة عرض منهجي وموضوعي منظم، لا على هيئة الدراسة التاريخية . ونحن ندرس الكيمياء، أما تاريخ الكيمياء فلا ندرسه في أحسن الأحوال إلا على سبيل الهواية أو المتعة الشخصية . وقياساً على هذا يلزم دراسة الفلسفة من حيث هي مجموع الأنظار الفلسفية الراهنة . صحيح أن تاريخ الفلسفة يبين التطور الذي أدى إليها، ولكن هذا التطور يقتصر في الواقع

على تتبع ظهور هذه الأنظار النهائية التي ثبتت صحتها، والتي كان من الضروري استخلاصها من سحب الأخطاء التي كانت تغلقها . لقد تقدمنا وتخطينا أفلاطون وكانط . ولنمثل لهذا الزعم بصورة متواضعة في ظاهرها : لقد كان المفكرون السابقون عمالقة بحق، أما أنا، وإن كنت مجرد عصقور، فإننى أخط على رأس العمالق وأرى أبعد مما رآه .

إن هذا التصور سيقصر مهمة تاريخ الفلسفة على البحث عن شئ غريب عن موضوعه الحقيقي، وتفسير جوانبه العرضية تفسيراً نفسياً أو اجتماعياً، وتعرف الطبيعة الإنسانية التي أمكنها أن تقع في مثل هذه الأخطاء، أو تتوصل لمثل هذه الآراء في ظل ظروف معينة، بحيث يسهل تجنب العثرات في ضوء معرفتها .

بيد أن هذه الصورة التي قدمناها لتاريخ الفلسفة - على الرغم من صحة بعض تفصيلاتها - هي في مجموعها صورة خاطئة خطأ جذرياً : هنالك فرق كبير بين تاريخ العلوم المتخصصة وتاريخ الفلسفة؛ فالواقع أن تاريخ الكيمياء أو تاريخ الرياضيات لا يبدو أنه جزء أساسي من دراسة تلك العلوم، على حين أن تاريخ الفلسفة يمثل منذ عهد طويل المجال الحقيقي لدراسة الفلسفة - حتى في تلك العصور التي بلغ فيها الإبداع الفلسفي غاية ازدهاره . ولما كانت الفلسفة مختلفة عن العلم، فإن ما يصدق على تاريخ العلوم - وإن لم يكن هذا بصفة مطلقة - لا يتحتم بالضرورة أن يصدق على تاريخ الفلسفة .

هنالك عالم يمثل كل ما هو «دقيق»، ويمكن أن يتحقق فيه التقدم إلى مالا نهاية، وتتسع المعارف بصورة مستمرة، ويتم توصيلها إلى أفهام الناس جميعاً ونقلها من حضارة إلى أخرى بغير تغيير . ويضم هذا العالم قدراً

هائلا من المعارف المحددة التى يمكن البرهنة على صحة محتواها ، كما يتفق الإجماع العام على الاعتراف بنتائجها . غير أن هذا العالم ليس هو كل العالم . فعالم المعارف الدقيقة أو الضرورية يقتصر قبل كل شئ إلى الكلية . ونحن نستطيع أن نميز فيه جوانب جزئية، ولكننا لن نميز الكل أبداً ، اللهم إلا إذا كان كلا نسبيا فى علاقته بكل آخر ، لا الكل ذاته وبصورة مطلقة . أضف إلى هذا أننا لا ندرك فى هذا العالم إلا بعض الوقائع الموضوعية المحددة، فى حين يوجد خارجها شئ آخر مختلف عنها ، وأقصد به الذات التى نعرفها ، بجانب موضوعات أخرى ترتبط فى علاقة معها .

ثم إن هذا العالم يقتصر كذلك إلى قيمة مطلقة تهتم وجودنا الحميم . ذلك لأنه لا يقدم أى إجابة عن الأسئلة المتعلقة بحقيقتنا الذاتية أو كينونتنا الخاصة . ونحن نملك شعورا أصيلا بجدية هذه الأسئلة : فحقيقة كوننا موجودين تتطوى فى صميمها على سر معتم غامض . هذا السر يعطى الحياة وزنا لا نهائيا . ففى هذه الحياة يتقرر شئ ما . ومن المهم أن أعرف كيف أعيش ولأجل أية غاية أعيش . ونحن نملك كذلك شعورا بالمطلق، يمكنه أن يقف فى مواجهة كل ما هو جزئى . هذا الشعور شامل محيط ؛ لأنه ليس بحاجة للخضوع لأى موضوع . ونحن نجد كذلك أن ما يمكن إثبات صحته يظل من ناحية المضمون شيئا لا يكثر به وجودنا الذاتى الحميم (صحيح أن الجهد الذى نبذله للتوسع فى معارفنا الدقيقة لا يمكن أن يكون شيئا نقف منه موقف عدم الاكتراث، ولكن مضمون الشئ الدقيق وحسب هو الذى لا يهم وجودنا الشخصى) إن الحقيقة التى تشد أزر حياتنا وتوجهها لا يمكن أن تحتاج إلى إثبات أو برهان ملزم .

هناك طرق عدة لإيقاظ شعورنا بالكل، وتنبيه وعينا بما لا يمكن إثباته بصورة ضرورية ؛ وعلى أمثال هذه الطرق تسير الفلسفة . إنها تضع ما ليس بموضوعي في قالب المعرفة الموضوعية ، وتظهر ما يهم الوجود في صورة مرئية للعين . ولا بد أن يكون لتاريخ هذه الفلسفة طابع مختلف عن تاريخ العلوم .

والواقع أن تاريخ العلوم نفسه لا يخلو من أهمية بالنسبة لموضوع العلم ذاته، وذلك بقدر ما ينطوى على شئ من تاريخ الفلسفة . فالفلسفة في نهاية الأمر هي المحرك للبحث العلمي، ولا بد أن يكون «الدقيق» أو «الصحيح» من الأهمية بحيث يستحق البحث عنه . وقد تتبع هذه الأهمية من أهداف محددة، ودوافع تقنية، وقد تستجيب لحاجات عملية . ولكن هناك وراء ذلك أهمية لا يتيسر إثباتها بطريقة ملزمة ومؤكدة، وإنما تأتي من علاقة بالكل وبالوجود، وتكون العنصر الفلسفي الذي لا يستغنى عنه أي علم حقيقي . ولهذا تظهر أهمية تاريخ العلم أمام الباحث أيا كان مجال بحثه، لا بوصفه نوعا من تراكم الكشوف، بل من حيث هو إبراز «المهم»، وتوضيح «المبادئ» الكامنة في صميم الكل . هذا الاهتمام التاريخي الذي نجده في جميع العلوم الجزئية يعبر عن اللحظة الفلسفية الحاضرة في كل معرفة أصيلة .

٢ - ولكن كيف يكون تاريخ الفلسفة على الدوام أمرا جوهريا لا غنى عنه للفلسفة ؟ هذا هو السؤال . فإذا لم تكن الحقيقة الفلسفية معرفة دقيقة ملزمة للفهم، بل كانت استيعابا باطنيا للوجود، فلا بد أن يتغير وجهها، ويتحول شكلها، من عمل فلسفي إلى آخر . ومن ثم يمكننا أن نقول : كل شئ حق على نحو معين، بالنسبة إلى هذا الإنسان وإلى هذا العصر .

ويمكننا - على العكس من ذلك - أن نقول : لا شيء حق ؛ إذ لا يمكن لشيء مما مضى أن ينقل بالطريقة نفسها، كما أن الحقيقة الفلسفية تتغير مع تطور الإنسان وتبدل مواقفه وأحواله ؛ بهذا لن نجد شيئاً نهائياً مؤكداً، ولن نعثر على الحقيقة فى أى مكان، وسنكتشف أن الإنسان لم يحقق المثل الأعلى ولم يبلغ المعرفة المطلقة فى أى مكان كذلك - أو ربما اكتشفنا أن هذه المعرفة المطلقة موجودة بمعنى آخر على الدوام، وأنها حاضرة فى الشكل الذى تفرضه عليها لحظتها التاريخية . وستكون مهمة تاريخ الفلسفة فى هذه الحالة هى تفهم كل شيء، وعدم استبعاد شيء، وتقبل الأعمال على ما هى عليه وتسلط الضوء عليها .

مثل هذا الموقف من التاريخ لابد أن يصدم إحساسنا بمعنى الحقيقة، ولابد أن نسخط عليه ونرفضه حتى لا يتحول تاريخ الفلسفة فى مجموعه إلى خليط مضطرب، وصور من الصراع اليائس العقيم، ومبارزة زائفة بغير طائل بين الآراء الذاتية وأشكال الحياة المختلفة . ولن يكون تاريخ الفلسفة فى هذه الحالة سوى تاريخ الأوهام والأخطاء البشرية ؛ وإن يحظى فى النهاية إلا باهتمام نفسى أو مرضى .

هذا الموقف نفسه ؛ أعنى هذه النزعة التاريخية التى تجعل كل شيء نسبياً، ستدمر معنى الحياة . ولن يكون فى وسعنا أن نقيم علاقة بين الحقيقة الخالدة والتاريخ بغير إفساد الحقيقة، مادام التاريخ يعلمنا أن نشك فى كل شيء، وألا نؤمن بشيء . ولهذا يتعين علينا أن نؤكد دائماً بكل وضوح أن ما هو حق لا تقتصر حقيقته على عصر أو زمن معين، ولا تنحصر قيمته داخل حدود تاريخية ضيقة، وما لا يصدق على كل العصور والأزمان بصورة مطلقة شاملة فليس من الحق فى شيء .

٢ - وتسعى الفلسفة التي وعت طابعها الخاص للوصول إلى تصور عن تاريخها يجمع أطراف التصورات المضادة والسابقة ويصهرها في بوتقته . إنها لتسعى إلى الفلسفة الخالدة التي لا يستحوذ عليها أحد، ومع ذلك فهي حاضرة على الدوام، لا تتحدد بأي أسلوب فكري ولا تتغلق فيه، وتظل واحدة متغلغلة في أعماق كل شيء . وهي تتجلى في أشكال متعددة كان كل شكل منها بالنسبة إلى صاحبه شيئاً كلياً وحقيقياً، ولم يزل كذلك بالنسبة إلينا، نون أن نضطر للالتزام به أو لتقييد وجودنا الخاص به . هذه الفلسفة الخالدة تتطلع إلى الشامل الذي يتطلع إليه الجميع، ويمكن أن نقدم الآن بعض سماتها المميزة : أ - إن الفلسفة تتضمن عنصراً أو مستوى يتم فيه التوصل إلى الدقة، وتحصيل المعارف، وتحقيق التقدم على غرار العلوم الجزئية . ويتمثل هذا بوجه خاص في مجال المنطق في شمول المقولات ووضوحها، كما يتمثل في العلوم، بقدر ما تحدد موقف البحث الفلسفي وشروطه الضرورية . في هذا المستوى الفلسفي نجد أخطاء أسقطت، وفروضاً تم تجاوزها، كما نجد فكرة حقيقية عامة الصديق . بيد أن من الصعب دائماً تحديد معالم هذا المستوى ؛ لأن الخطأ نفسه يمكن أن يتخذ شكل رؤية فلسفية فريدة لا يمكن أن تستبدل بها رؤية أخرى . ولا يمكن إصدار حكم نهائي على قضية سقطت وفسد محتواها ولم تزل مع ذلك تحتفظ بحيوية لغة تاريخية لم تسقط ولم تفسد . صحيح أن البحث الفلسفي يوسع مجاله، ويتطهر من شوائبه، ولكن بغير أن يتحول إلى شكل منهجي متسق للفلسفة الحقبة التي يمكن أن يوافق عليها جميع الناس . وعملية التوسع والتطهير المذكورة تعدُّ أحد العوامل الداخلة في تكوين الفلسفة الخالدة، ولكنها ليست نسفاً أو نظاماً يكفل المعرفة الدقيقة .



بـ . يمكن أن تعبر الفلسفة عن نفسها فى صورة نظام خاص مكتمل، يحمل الطابع الشخصى لصاحبه، ويدل على الأسلوب الأصيل للتحقق الفلسفى . وكل نظام من هذه الأنظمة يمثل مجموعا حيا متماسكا لا يمكن تخطيه ؛ إذ يبقى قيمة متفردة هى نسيج وحدها ؛ لأنها تكمن فى صميم الكل، وتعبر عن الفلسفة الخالدة . ويمكننا من الناحية الصورية أن نقارن بين هذا الجانب من تاريخ الفلسفة ـ بوصفه صيغة زمنية وشكلا متغيرا من أشكال الفلسفة الخالدة ـ وتاريخ الفن . فالفلسفة والفن يشتركان فى كونهما حقائق كلية باقية فى كل زمان، تصدق قيمتها بهذه الصفة الكلية أو لا تصدق على الإطلاق .

إن كل إنسان ـ إذا كان فيلسوفاً ـ يطمح إلى الكل ويسعى لتحقيقه فى صورة كلية، مهما تكن هذه الصورة متهاقطة أو جزئية أو غامضة . وكما تفتح هذا الكل واكتمل واتضح، رأينا أمامنا عملا من أعمال الفلاسفة الأعلام . ولكن ما من إنسان يمكنه أن يكون فيلسوفا على نحو ما يمكنه مثلاً أن يكون عالما فى الرياضيات ؛ أى مبدع عمل أو إنجاز خاص يقف تجاهه وينظر إليه من الخارج ، ويتفصل عنه انفصالا جذريا من حيث هو إنسان . إن الفلسفة هى البذرة الأولى والزهرة الأخيرة للتفكير العقلى الذى يتحرك فى ميدان المعرفة بما هو جزئى ونهاى محود؛ وهى تتحقق عندما تخرج عن نفسها بشكل من الأشكال، وتعبر عن نفسها فى العلوم الخاصة وفى الحياة وكل مجالاتها العينية واليومية . ولكنها كذلك هى «الشامل» الذى يتبين نفسه بوضوح من خلال تأثيره وقايلته ؛ ولا يتم هذا بكل ما فيه من جلال وصدق وعمق إلا فى صورة شخصية . ولهذا كان تاريخ الفلسفة قبل كل شئ هو تاريخ الفلاسفة العظام .

جـ... إن الفلاسفة العظام يتحاورون حوارا عقليا مستمرا عبر آلاف السنين، ويحيون في مجال مشترك لا يقتصر على كونه مجال التفكير العقلي الذي يتطور فيه الإنسان ويتقدم، ولا يقف عند حد المجال الذي يتجسد فيه نموذج إنسان فريد . إنه مجال الفلسفة الخالدة الذي يخلق التعاون المشترك، ويوحد بين الأطراف المتباعدة، ويجمع بين الصينيين والغربيين ؛ بين مفكرين مضى عليهم ألفان وخمسمائة سنة ومفكرين يعيشون في أيامنا الراهنة . وتور هذه الفلسفة الخالدة يجعلنا نشعر في معظم الأحيان بأننا أقرب إلى بدايات الفلسفة الغربية عند المفكرين قبل سقراط منا إلى الألعاب العقلية والدروب الجانبية المصطنعة التي تتكرر في كل العصور . إنها لفخمة أساسية عميقة تربط كل شيء بكل شيء . ولكن كيف ؟ ليس من السهل إدراك السر في هذا . إن التفكير الفلسفي نفسه يظل تفكيراً واحداً على اختلاف الشخصيات التي يتم التواصل بينها . وهو ذلك الشيء الذي لا يمكن أن يتحدد بشيء آخر، وإنما نعرف من المنبع الذي انبثق عنه كل ما اشتق منه وما تفرع عنه، في حين يبقى هو نفسه مستعصياً على الإحاطة به من أي مكان . إنه يتولد بطاقته الخاصة، ويندفع بلا توقف خلال جميع الشخصيات لكي يتصل إلى المنبع الذي صدر عنه .

**ثانيا : إدراك الحقيقة والواقع فى تاريخ الفلسفة (إختيار  
الأساسى والجوهري)**



لن يتحقق عندي المعنى من تاريخ الفلسفة إذا اكتفيت بالنظر فى المادة الموضوعية اللانهائية التى يقدمها إلى التراث، أو اقتصررت على إخضاعه لمعايير معرفية محددة، وعلى اختياره وتنظيمه . إن ذلك كله لن يكون إلا عملية ذهنية تتعامل مع موضوعات ميتة، دون أن أشارك فيها بنفسي مشاركة أساسية . ولن ينفتح على تاريخ الفلسفة حتى أنفتح فى الوقت عليه . ولهذا يتحتم على أن أغوص بكل كياني فى هذا العالم، وأن أرى وأشعر وأجرب ما يتحرك فى نفسي ويتضح ويصبح شيئاً جوهرياً . ولابد أن يسبق فعل الحضور كل عملية منهجية . وسنحاول الآن أن نصف هذا عن قرب :

### ١ - الإحساس بواقع الشامل :

يمكننا أن نصف التاريخ بأنه تجربة الواقع . ويمضى الإنسان عبر الزمان وهو يزاوّل فعله ونشاطه فى العالم، ويراقب الكائنات والدلالات، ويستعين بالأفكار والمفاهيم - يمضى متجهاً نحو الوجود الذى يتكشف له من خلال الأهداف التى يسعى لتحقيقها، والشخصيات التى يلتقى بها، والأفكار التى يستوعبها، دون أن يتجلى له هذا الوجود أبداً على نحو نهائى فى صورة الواقع الواحد الكلى . وفى أثناء عملية الكشف هذه - التى لا تكتمل أبداً - يصبح الوعي هو الشرط الضرورى لنمو الإنسان وتقديمه وإصراره على تجربة الواقع . وغنى عن الذكر أن هذه التجربة نفسها تتحول وتتطور مع تطور المعرفة .

وتفهم طبيعة هذه التجربة التى يفترض أن تظهر - بكل ما يميزها من وضوح وصفاء - فى تاريخ الفلسفة أمر يتوقف على الشخص الذى يقوم بعملية الفهم، وعلى مدى إحساسه بمعنى الواقع الذى لا يتضح له إلا عن

طريق هذا الفهم نفسه . وقد يحدث في يسر أن تضيق حدود هذا الإحساس بمعنى الواقع ضيقا شديدا ، فينحصر فهمه للعلم الوضعي في الوقائع التجريبية، ويقف إيراكه للاهوت عند وحى إلهي بعينه، وتقتصر حماسته الرومنطيقية على بعض الرؤى الأسطورية، وتتحدد اهتماماته في مجال السياسة بما يتعلق بالدولة والسلطة . وفي كل بعد من هذه الأبعاد، كما في غيرها، يتم إدراك جانب من الواقع؛ ولكن المهم هو الإحساس بالواقع كله في أعماق الشامل، لكي تتعرف المضمون الحقيقي لتاريخ الفلسفة . ولهذا يتعين علينا أن نلاحظ أمرين : أما الأول فهو تجربة المفكر القديم بالواقع الحى وأسلوبه في التعبير عنها ؛ وأما الثانى فهو واقع ما حققه وقيّمته بالنسبة إلينا اليوم .

وإذا صح أن تفهم تجربة الواقع التي انتقلت إلينا عبر تاريخ الفلسفة لا ينفصل عن الشخص الذي يريد فهمها ومدى قدرته على الإحساس بمعنى الواقع، فإن من واجب هذا الأخير أن يعي الواقع بكل أبعاده واتجاهاته ولا يهمل شيئا منها . فالعلم في نظره هو مجموع المعارف الدقيقة والمناهج الصحيحة . والتصور الواضح للمعرفة التي حصلها الإنسان وطبقها بنجاح هو الشرط الذي لا غنى عنه لكل فهم لا حق غير أن من الخطأ أن نتصور أن تطور العلم هو المحور الذي يدور عليه تاريخ الفلسفة، أو أنه هو لب المشكلة . فلقد تبين منذ عهد بعيد أن العلم بما هو كذلك ليس له هدف في ذاته، وأنه يخيب الآمال، ولا يضع قيما، ولا يقدم أساسا تقوم عليه الحياة، بل إن الحياة لتفقد معناها إذا تصور صاحبها أن العلم بما هو علم خالص هو الغاية الأخيرة .

ليس هناك واقع مطلق ؛ فحسروب الواقع تنشأ وتنمو . والإنسان لا يقتصر على معرفتها بوصفها وقائع ، بل ينظر إليها بوصفها كائنات . وما يوضحه العالم لكل الناس ويلزمهم به وإن يكن علامة على الطريق الذى لا غنى عنه - لا يبلغ أعماق الواقع . ولا يتمثل الواقع أيضا فيما يبقى ويدوم ، فى حين يُعَدُّ العابر والمتلاشى غير واقعى ليس الأمر كذلك ؛ فكل شئ واقعى ؛ لأن كل شئ يسمح بالتغلغل إلى الأساس ، حيث لا يتحدث الواقع بلغة الوقائع الجزئية بل بلغة الأسرار الكبرى . ومن فهم اللغة التى تنطق بلسانها «أثينا» و«كاسانديرا» و«برونهيلد» فقد فهم قدرا أكبر من الواقع ، بل واقعا آخر مختلفا عما يلقته العلم إياه . وإن كل الوقائع الجزئية لتشعب وتتسطح إذا قورنت بذلك الواقع الحقيقى .

إن المعرفة بمفهومها الفلسفى (والمعرفة العملية لا تمثل إلا جانبا واحدا منها) ينبغى أن تؤخذ بمعنى أوسع . وما يُعَدُّ وهما بالنسبة لمن عميت عيناه عن الواقع ولم يحكم عليه إلا بالمقاييس التجريبية - هو نفسه شكل من أشكال المعرفة بالوجود .

لهذا فإن فهم تاريخ الفلسفة يقتضى التجرد من الأحكام المسبقة ، والإدراك الواضح لكل أساليب الوعى بالواقع ، وكل أساليب تجلّى هذا الواقع ذاته . والواقع متضمن فى جميع أحوال الشامل وأنحائه ، التى ينبثق عنها فى أشكال محددة ونسبية . وهو موجود فى وحدة الشامل ؛ فى الكينونة أو الوجود الواحد الذى يمكنه ، بوصفه المتعالى ، أن يتكلم خلال كل شئ . إن تاريخ الفلسفة هو التحقيق التاريخى للأبدى على النحو الذى تم به تصويره . وهو يفترض أن الإنسان ، فى علاقته المباشرة بالله ، قادر فى كل لحظة على أن يلمس الأبدية من خلال الوجود الحاضر فى شموله وإحاطته .

ومن إنفتاح الفهم على الواقع فى كليته وفى أعماقه ينشأ الحس النقدى الذى يكتشف الإنحرافات الممكنة فى تفسير الواقع . إن لدينا فى علوم الطبيعة معايير محددة تمكنتنا من التثبت من الوقائع التجريبية أو الكشف عن المزاعم الباطلة التى تقرر وجودها بغير أساس . ولكن عندما نكون يصدد واقع نؤمن به، واقع لا يلقى إيماننا به أنه يناقض الوقائع ويخيب التوقعات المنتظرة، فليس التعبير عن هذا الإيمان إلا شكلا من أشكال الإدراك لواقع يستعصى على الإثبات والتحقيق التجريبى .

لكل حالة من حالات الواقع دلالتها النوعية، ولكل أسلوب من أساليب خدمته معنى مختلف بإختلاف خدمة الوقائع أو الهدف أو الأسطورة أو الله . ولكن الإنحراف يبدأ عندما يزعم عتصر معين من عناصر الواقع أنه هو الواجب نفسه فى كليته ومعناه المطلق . ومن الخطأ أن تنكر الواقعية على شئ لا تنطبق عليه المعايير التجريبية المعمول بها فى مجال التقنية والتأثير العملى . ومن الخطأ كذلك أن ننظر إلى موضوع يمكن معرفته بطريقة سببية، واستخدامه استخداما تقنيا، على أنه هو الواقع ذاته، كما أن من الخطأ أن تأخذ الصور الأسطورية على أنها الواقع، وتتوهم وجود الواقع فى ذاته فى الرؤى السامية . قلن تكون هذه كلها غير جوانب جزئية، وحقائق مشتقة من الواقع ؛ وإن يفهم معناها وتأثيرها وشكلها المحدد إلا من خلال ذلك الواقع .

وذن لا نملك - لهذه الأسباب كلها - أن نطبق معايير واحدة ثابتة على تفسيرنا لتاريخ الفلسفة . فلا يمكن أن نوفق فى هذا التفسير إلا بقدر ما يتجه الشامل الحاضر فى أنفسنا - الذى نشعر أنه دائم الحركة فينا - نحو الشامل الحاضر فى التاريخ . عندئذ ينكشف لنا الوجود فى أعماقه ، فى أثناء فهمنا للتاريخ ، وتبين لنا الصور التى تجلى فيها حتى



الآن . وعندئذ يتضح أمامنا تسلسل مراتب الواقع، وتتبين لنا الانحرافات التي تمخضت عنه لتتخذ صوراً مختلفة مما هو سطحي ومحدود بحدود عقلية ضيقة ، أو مما هو موضوعي، ومتناه، ومادي، وشيئي، ونرى، أو تافه يؤخذ مأخذ الواقع .

### ب - الوجود الممكن يستجيب للوجود الماضي

لا وجود لفلسفة حقيقة واحدة على هيئة رصيد منهجي منسق من المعارف التي تقرض نفسها على كل إنسان وتلزمه التسليم بها، وكأنها موضوع لا يتطلب منه إلا أن يبذل جهداً عقلياً لتعلمه، كما يفعل مع سائر المعارف الموضوعية في العلوم الطبيعية والرياضية . ومن تصور أن الحقيقة الفلسفية موجودة أمامه ولا تحتاج منه إلا أن يتعلمها قلن يبلغ من الفلسفة شيئاً؛ فالواقع أن الإنسان يشرع في دراسة الفلسفة بوصفه وجوداً ممكناً يتواصل مع وجود آخر، وهو يحقق هذا التواصل من خلال الفلسفة مع أولئك الذين بلغوا أقصى درجات المطلق والوضوح . إنه يدخل في حوار مع أكبر عقول الماضي وأكرمها، ويستطيع أن يطرح عليها أسئلته؛ وإذا لم يفعل هذا قلن يكون لدراسة الفلسفة أي معنى .

ويكون الإنسان حراً بقدر ما يكون موجوداً ممكناً أو مدعواً للوجود . فهو هذا الكائن الذي لا يفهم، والذي يحيا حياته وهو على وعى بضرورة اتخاذ قرارات حاسمة ذات قيمة أبدية . ولهذا فإنه لا يحيا حياته وخسب، وإنما يعرف الجد الذي تصبح الحياة نفسها بالقياس إليه شيئاً غير ذي بال . وعندما يردد الناس : «يا إلهي ! هكذا خلقت ! هذه هي طبيعتي» فإن هذه العبارة لا تبدو له خاطئة لمجرد أن مضمونها غير قابل للمعرفة، بل لأنه يشعر بأنها تخدعه تحت ستار معرفة مزعومة، وتتصب له فخا يغريه بالتخلي

عن مسئوليته والاستسلام السلبي لـ «هكذا خلقت وهذه هي طبيعتي» ،  
والتردى فى ثقافته أو انفعالاته .

وليس الوجود فى الزمان مجرد حلقات متتابة من التجارب والخبرات،  
ولا هو مجرد تذكّر لما لم ينس بعد ؛ فالواقع .. على العكس من ذلك - أن  
السابق يحدد اللاحق ، وأن المستقبل يرتبط ارتباطا واعيا بما تم إنجازه  
واستيعابه وتقريره فى الماضى . وبالمثل يمكن القول إن اللاحق يحدد  
السابق، وذلك بقدر ما كان الماضى ملتزما بمستقبل لا يسمح بذلك الماضى  
بأن يحيا حياته كيفما اتفق . وما من وجود يخلو من الوعى بماض - كنته  
أنا نفسى - يدفعنى فى الحاضر لاتخاذ قرارات قد حددها المستقبل  
من قبل.

إننى أتواصل مع نفسى مادمت موجودا؛ فلست أحيا ببساطة وكأنتى  
موجود فحسب، وإنما أنا وجود له علاقة بذاته ومن ثم بالمتعالى . غير أننى  
لا أوجد نفسى فى علاقة بالوجود فى ذاته، هذا الذى يعد «آخر» لا سبيل  
إلى النفاذ إليه، والذى يواجهنى ويتأسس عليه حياتى، وإنما أوجد كذلك فى  
علاقة بوجود الآخرين الذين يمكننى أن أتواصل معهم .

ولما كان الفيلسوف وجوديا، فإنه يتحقق عن طريق استيعاب تفكير أولئك  
الذين وجدوا فى الماضى والتحاور معه . وإذا كان الوجود (الذاتى الحميم)  
يتسم دائما بالأصالة، فإنه لا يبدأ أبدا بداية مطلقة ؛ لأن هناك سياقات  
متتابة على الطريق الذى أدى به إلى موقفه الراهن . ويتوقف عمق التفكير  
الفلسفى على مدى قدرة الإنسان على استيعاب الروح التاريخية الفعالة  
التي انبثقت منها شخصيات الماضى .

ولكن العلاقة التي يمكن أن تربطنا بشخصية ظهرت في الزمن الماضي هي علاقة ذات بعد واحد . فكل ما هو تاريخي يضع الإنسان الحاضر أمام إمكانات مختلفة . وكل ما عرفته عن ماضٍ - كان واقعا ذات يوم - لا يعدو مجموعة متنوعة من آثار من سبقوه على الدرب، وضروبا من التنظيم والتصنيف المؤقت، وعددا من الأشكال والاتجاهات والمواقف الأساسية، غير أن الأمر المهم في كل الأحوال هو أن يحرص في أثناء وجوده الزمني على الدخول في علاقة أصيلة ومباشرة بالمتعالى، وأن يكون نفسه . ولا بد له من أن يسمع في الحاضر ما قد سمع قديما في الماضي . ومع ذلك فإن الماضي لا يقدم ضمانا كافيا لمجرد أنه قد وجد من قبل ، إذ يتحتم علينا أن نجرب تجربة جديدة إذ أردنا أن يحتفظ بحقيقته وواقعه في أنفسنا .

ولهذا فإن كل محاولة لتكرار الوجود الماضي أو محاكاته لا يمكن أن تخلو من خداع النفس . وهذا هو السر في ألوان الإنحراف التي تؤدي بالإنسان إلى التشبث بغيره بدلا من أن يكون هو نفسه وأن يجرب تجربته ، كما تفسر حرصه على التمسك بالمعارف اليقينية التي انتقلت إليه بدلا من حرصه على الإرتباط المباشر بوجود المتعالى . وطبيعى أن تتخذ هذه الإنحرافات شكل المعرفة «الدقيقة» ، والإعتقاد المترجم . والنزوع إلى الأحكام المطلقة، وأن تستمد يقينها من المؤسسات والضمانات الموضوعية .

**ج - الماضي بوصفه شرطا لا غنى عنه للاستيعاب :**

لاحظنا التعارض القائم بين حقيقة ضرورية ثابتة تتسم بالموضوعية البحث من ناحية، وحقيقة الوجود في الزمان من ناحية أخرى ؛ هذه الحقيقة التي تتضح بالتواصل، وتعنى ماضيا ينتمى إليها، وحاضرا تتخذ فيه

القرارات الحاسمة، ومستقبلا تحدده وتجريه قدرا لها، لأنها حقيقة لا تعطى أو توجد كغيرها من المعطيات والموجودات، وإنما تتحقق من خلال الحرية، وتقوم على أساس معتم .

هناك معارف دقيقة تتخطى الزمان . هذا أمر لا ينكره أحد . ولكن السؤال الذى يطرح نفسه هو : هل هذه المعارف هى كل شئ ؟ وهل تنحصر الحقيقة فى إدراك العلاقات الدقيقة ؟ أم أن بجانب المعرفة الموضوعية المضبوطة ومن فوقها معرفة أخرى ممكنة تضى كل أحوال الشامل وجهاته ؛ معرفة لا تتوقف ولا تنطلق على نفسها ، بل تتيح للحرية أن تشف وتتكشف لذاتها ؟ من هنا تصبح كل معرفة بالموضوعات مجرد وسيلة ؛ وهى لن تبلغ الكمال فى ذاتها أبدا ، على حين أن وضوح الشامل - الذى يعد وعيا بالحاضر الأبدى - لن يتحقق إلا فى صورة زمنية ، ولن يكون إلا وعيا تاريخيا . وإذن فلن تغدو الدقة التى تتخطى الزمان حقيقة نهائية فى ذاتها ، بل سيصبح الماضى ، بكل ما يملؤه ، أساسا يرتكز عليه وجودى . صحيح أننا نجرب الزمانية بوصفها ظاهرة ، أو نجربها على مستوى الظواهر ، ولكن هذه الزمانية وحدها هى التى تسمح لنا ببلوغ ما هو حق وجوهري . وليس من سبيل إلى تجاوزها إلا بالعلو والاتجاه نحو المتعالى ؛ نحو اليقين بحضور أبدى لا أحصل عليه إلا إذا بلغ إحساسى بالزمان أقصى درجاته ، كما أفقده فقدأ تماما حين أواجه لا زمانية المعارف الدقيقة التى تزعم لنفسها الأبدية . ذلك أن هذه المعارف الدقيقة تنطوى فى الواقع على تجاوز زائف للزمان عن طريق تقيدها له ، فى حين يتحتم على التجاوز الصحيح - بوصفه ظاهرة - أن يتخذ صورة زمنية . إن الحقيقة هى الماضى ، لكن ليس هو الماضى الميت الذى يتمثل فى المعرفة لما مضى ، بل هو الماضى الذى لا يمكن أبدا أن يقال عنه ببساطة إنه قد انقضى ، والذى يبقى بفضل حريتي .

وهذه الحرية تكون حرة بقدر ما ألتزم - فى وجودى نفسه - بالإحساس بالمسئولية والذنب تجاه أفعال قديمة قدم الماضى الذى التزمت بنفسى خلاله، ولازلت ألتزم بها إلى اليوم .

إذا كانت الحقيقة ترتبط بالزمان بوصفه الشكل الضرورى لظهورها وتجليها، وإذا كانت الحقائق العلمية الدقيقة التى تتخطى الزمان لا تعدو - إن صح هذا التعبير - أن تكون هى الهيكل العظمى الذى يتضح الوجود ويتكشف من خلاله - وبذلك لا تكون شيئاً مستقراً فى ذاته بل شيئاً مضاداً للحرية - إذا صح هذا كله فلن يكون التاريخ شيئاً نعرفه من الخارج، بل حاضراً نحيا فيه . إننى لم أصبح ما أنا عليه من فراغ : فماضى هو التاريخ . وأنا أحصل الفلسفة الماضية عندما أتفلسف، ويرقى تفلسفى إلى المستوى الوجودى ويزداد حظه من الإمتلاء بقدر ما تتكشف علاقته بفلاسفة الماضى العظام وتزداد حضوراً، ويقدر ما أتلقى عنهم ، وأدخل فى عراك معهم ، وأوجد نفسى من خلالهم . وإذا كنت فرداً له مصيره الفردى، فإننى لا أكون إنساناً بحق حتى أشارك فى مصير العقل البشرى، أى فى تاريخه وأجل الذين صنعوه، وأحبهم، أو أنقدهم وأدخل فى صراع معهم .

من المحال أن نلقى شيئاً تم وقوعه حقاً، أو نجعل الماضى كأن لم يكن . وكما أن استيعاب الماضى - خلال الزمان - وإضاعته وتوضيحه هى التى تتيح لى تعميق وجودى الشخصى وتغييره أو إضاعته وفقده، فإن التاريخ الذى يحيا فى الحاضر ليس على الإطلاق مجرد رصيد من الآراء الجامدة والمعارف الثابتة التى لا يمكن تغييرها، ولا هو مجموعة من الأفعال التى جُسِمتْ وانتهى الأمر، ولكنه يظهرنا - عن طريق الحرية - على أعماق جديدة

وإمكانات لن تخطر على البال . والتاريخ يتحول من الناحية الباطنة تحولا لا يتوقف ، فى حين يظل ثابتا لا يقبل التغيير فى واقعة الخارجى . ونحن كلما استوعبنا استيعابا باطنيا استعاد حضوره، وبعثت أطيافه حياة بدم الأحياء الذين يقتربون منها بكل ما فى وجودهم من جدية . عندئذ تستأنف الأطياف حياتها وتتفتح وتزدهر .

بهذا المعنى يتصل الفيلسوف بفلاسفة الماضى ويصبح شاهدا على تواصل تم تحقيقه . وكلما تغلغل بعمق فى هذه المملكة التى تهيم فيها العقول والأرواح وتحفها الأسرار، تبين له بوضوح كيف يتصارع بعضهم مع بعض، وكيف يتشابكون فى تفاعل تسوده المحبة، وكيف يربون الحياة لبعض الموتى ويعيدونهم إلى الحاضر فى صورة جديدة، أو يهملون بعضهم الآخر ويسلمونهم للضياع والنسيان. أليس عجيبا أن يكون أوفر الناس حظا من الحياة أقدرهم على السكن مع الموتى، وأن يكون ناسيهم فقيرا فى الحياة ؟ إن علامة الوجود الطبيعى الخالص أن صاحبه يحيا حياته يوماً بيوم . أما علامة الوجود الحق فهى عدم الاستسلام للدورة الموضوعية للزمان اللانهائى، وإحالتها إلى شكل زمنى - أى إلى حاضر فماض فمستقبل - دون أن يفقد القدرة على رؤية ذاته أو رؤية الحقيقة . عندئذ يصبح الزمن كيانا باطنا، ويفوح الوجود الحميم فى الماضى كأنه يفوح فى الأبدية، كما يلقي التفكير التأملى وإرادة التحقيق العملى بنفسهما أمام المستقبل. حينئذ يبدو كأن الأنوار تعكس أو تتبادل، إذ لا يكتسب المستقبل عمقه إلا من الماضى، كما يصبح الماضى مجرد امتداد ميت بدون الحرية والحاضر والمستقبل . وها هو ذا الشاعر كونراد فرديناند ماير (١٨٢٥ - ١٨٩٨) يعبر عن هذا فى أنشوبته «جوقة الموتى» التى تبدأ بهذه السطور :

أه أه ! نحن الموتى ! نحن الموتى ! نحن جحافل جرارة أكثر عددا من  
أكثركم فى اليابسة وفوق بحور هدارة .

ثم يستطرد فيقول :

وكل ما بنينا أو بدأنا فى ظروف صعبة

لا زال يجرى فى الينابيع مياها عذبة،

وكل حبنا، وكرهنا، صراعنا على الطريق

ينبض لا يزال كالحياة فى الدماء والعروق،

وكل قانون كشفنا أمس كنهه وصدقه

يغير الأرض ويهدى للحياة الحق .

إلى أن يختتمها بهذه السطور :

لا زلنا حتى الآن نفتش عن معنى قبر الإنسان،

فاحنوا الهامات خشوعا، ضحوا، هاتوا القربان !

إن لا زلنا أكثر منكم حتى الآن !

\*\*\*\*\*

الموتى يلونون بالصمت . ونحن لا نسمعهم إلا من خلال كتاباتهم . إننا  
نتكلم عنهم . ولكنهم لا يستطيعون أن يجيبونا إلا بما سبق أن قالوه فى  
مؤلفاتهم . وسنجد فى هذه المؤلفات عبارات تبعث حية بعد رقاد طال أمده  
آلاف السنين، لأنها يمكن أن تقدم الإجابة عن أسئلة نطرحها اليوم . بل إننا

لنستطيع أن نتوصل من قراءة النصوص المشهورة إلى كشف قادرة على  
تغيير آراء كنا نحسبها ثابتة .

والتعامل مع الموتى لا يقوم إلا على الخشوع والإحترام، كأنما نقول  
لأنفسنا : أليس من الممكن أن ينهضوا فجأة من رقابهم ونراهم أمامنا ؟  
وكيف نتحمل المسؤولية تجاههم، بماذا نرد عليهم إذا سألونا عما قلناه عنهم ؟  
إن دعاة الواقعية التافهة هم وحدهم الذين يتصورون أن الموتى قد ماتوا،  
وهم الذين لا يطلبون عندهم شيئاً، وربما تطلعنا - فى ساعات الحسرة  
والاكتئاب - إلى أجيال أخرى تنصفنا بعد موتنا ممن يشوهون أعمالنا  
ويسيتئون إليها . ويدفعنا الشعور بالمخاطر التى تهدد ذاكرة التاريخ إلى  
القيام بواجبنا وتقديم كل ما فى وسعنا للمحافظة على معانى الجلال  
والحقيقة التى ينخر بها وإلقاء الضوء عليها . وإزاء المحاولات المستمرة التى  
تبذل دون طائل منذ عهد القراعنة لمحو آثار الماضى ونسيانه وإفساده،  
يمكننا أن نتصور مدى الرعب الذى أحس به نيتشه عندما تخيل أن من  
الممكن أن يظهر فى المستقبل وحش رهيب يسخر التاريخ بأسره لخدمته،  
ويعمل على تشويهه، وتزييفه، وتدميره . وإذا كانت العاطفة الصادقة التى  
تدفع الإنسان للمحافظة على نقاء ذاكرته التاريخية مرتبطة بوجوده الزمنى،  
فإن هذه العاطفة نفسها تصدق على الوجود الأصيل الحميم الذى يحيا فى  
الزمان ويعلم فى الوقت نفسه أن التاريخ فى مساره الموضوعى ليس هو  
الحساب أو القضاء الأخير . إن المتعالى وحده هو المرجع الأخير، ولا يمكن  
لإنسان أو شعب، بل لا يمكن للجنس البشرى، أن يستأثر به لنفسه . وقد  
كان الإعتقاد بأن التاريخ العالمى يمثل القضاء الأخير هو الخطأ الذى وقع



فيه فكر انطلق على نفسه داخل حدود المباطنة (أو المحايثة) . ومع ذلك يصدق على الوجود الحميم فى الزمان أن الماضى هو الأساس الذى يستند عليه، وأن تذكر التاريخ واستيعابه هما لبه وجوهه . ولهذا فسوف نحافظ على عاطفتنا نحو التاريخ ما بقينا أحياء، وسنشعر نحوه بعاطفة أكبر إذا عرفنا كيف تتمثل تجارب أولئك الذين حققوا العلو فوق الزمان وتمكنا من استيعاب أفكارهم . هناك، فى هذا العلو، لا يكون الموتى أمواتا، بل أحياء حاضرين، وكل ما نفعه الآن معهم: كل ما يدور بينهم وبيننا، يتصل اتصالا مشحونا بالأسرار بذلك الحاضر الأبدى الذى اختفى فيه كل صراع ونزاع، لأن الحكم الأخير قد صدر فيه بكل حسم ووضوح .

هنا والآن يتم التحصيل التاريخى واستيعاب معطيات التاريخ وعلى حياتنا الخاصة - عليها وحدها - يعتمد الفلاسفة العظام لكى نردهم إلى الحياة .

ولكننا بهذا لا نكاد نلمس إلا لب المشكلة التى تستحوذ على اهتمامنا، ولا تعبر عما يحدث حقا فى أثناء البحث التاريخى بمعناه الحقيقى . فلا بد هنا من العمل المضنى، ولابد من تحصيل المعارف الضرورية والمعلومات الممكنة حتى تقترب، فى اللحظات المشرقة، من العقول الكبرى، ونبلغ الحاضر الأبدى للتاريخ .

يمكننا إذن أن نصور الصعود التدريجى نحو ما هو جوهرى وأساسى فى الخطوات التالية :

١ - نذكر فى البداية العالم الخارجى : المعرفة التجريبية بالوقائع، والقضايا والأبنية أو السياقات، والتأثرات والتأثيرات . وهذا هو ميدان تاريخ الفلسفة بوصفه علما متخصصا .

٢ - ويأتى بعد ذلك تمييز الأشكال، والصور، والمجاميع الكلية ذات الطابع الشخصى أو النسقى . هنا تبقى المعطيات الواقعية موضوعية خالصة، ترى عن بعد، بنظرة النسر المحيطة الشاملة، كأنها مشاهد متتالية، وتكون رؤية الأعمال الكبرى المؤثرة رؤية باردة غير ملتزمة، وموضوعية ذات مسحة جمالية .

٣ - وأخيراً يأتى دور الاستيعاب، فيبدأ التحاور والجدال مع شخصيات تعد مثلاً ونماذج أو خصوصاً وأعداء . وفى أثناء هذا الاستيعاب يتتبّع الإنسان لنفسه ويفهم نفسه . ويتحول الموضوعى البحث إلى دالة على الوجود الحميم . ويصبح الغريب خصوصياً، ويصير الماضى حاضراً، والوقتى العابر أبدياً . وتتبدل الملاحظة السلبية فتصبح إعداداً للوجود الحميم الفعال . ومن خلال هذا الاستيعاب عن طريق التواصل الشخصى يصير الإنسان هو نفسه .

والخطوة الثالثة والأخيرة مسألة تخص كل فرد على حدة . أما العرض الموضوعى فيستلزم الخطوتين السابقتين . وإذا كانت تلك الخطوة الثالثة التى تحرك الدفعة وتدل على الهدف تتراجع خلف الخطوتين الآخرين، فإنها لا تستطيع أن تعبر عن نفسها إلا من خلالهما . ولهذا فإن ما ندركه منها بشكل غير إرادى يبقى أمراً مباشراً .

**د - النقطة المرجعية ليست وجهة نظر معينة، بل هى  
الافتتاح على الوجود الواقعى (أى على الحقيقة بوصفها  
الشامل الأبدى) :**

إن إدراك الحقيقة والواقع فى تاريخ الفلسفة لا يتم بتطبيق معيار من

الخارج عليه . وهو لا يتم كذلك باللاجوء إلى حقيقة جزئية معينة تشغل حيزا من ذلك التاريخ وتطمح مع ذلك إلى السيطرة عليه كله وإصدار حكم القاضى عليه، وبإختصار لن نفهم تاريخ الفلسفة إذا سطحناه وأخضعناه لحقيقة معروفة سلفا، وسنخفق أيضا فى محاولة فهمه إذا لجأنا إلى نظام كلى شامل للوجود، يعدُّ كل تفلسف سابق مجرد إسهام جزئى فيه، أو إلى معيار التقدم فى المعرفة أو تتبج التطورات والتحويلات التى طرأت على المشكلات وحلولها، - وكذلك لن نفهمه إذا أدرجناه تحت تصنيفات شكلية ومقولات تقويمية، أو أحلنا جميع أفكاره إلى أفكار نسبية تخضع للتعسف والهوى، - وسيكون من العبث أيضا أن نحول هذا التاريخ إلى ميدان حرب يُقسم فيه المفكرون السابقون إلى خصوم تفكيرنا الخاص وأصدقائه ، -

وأخيرا لن نفهم تاريخ الفلسفة إذا اعتمدنا على التصورات الإجتماعية لمستقبل البشرية فى مجموعها، أو ربطناه بغاية مطلوبة أو منقعة يمكن أن تعود على أهداف نسعى إلى تحقيقها فى الوقت الحاضر .

كل هذا الذى ذكرناه يمكن أن يستغل فى عملية استيعاب التاريخ، كما يمكن أن يكون أداة فى يد البحث العلمى، وأن يسمح بإنشاء سياقات معينة. وبهذا يمكن أن تتضح الواقعة التاريخية بفضل إحدى الحقائق التى تفتح أمامى - حتى ولو رفضتها - أفاقا جديدة، وتكشف لى عن إمكانات كامنة فيها . وبهذا أيضا يمثل الجدل المستمر بعدا ثابتا من أبعاد الحوار المتنوع بين الفلاسفة .

غير أن هدفنا النهائى هو الوصول إلى تصور لتاريخ الفلسفة فى مجموعه؛ تصور يتغلغل إلى الأعماق وتصلح الأسس التى يقوم عليها لأن تكون نقطة مرجعية يرتبط بها الكل : أريد أن أرى كيف يرتفع الإنسان - فى

حياته الزمنية - إلى الوعي الباطن بالوجود، وكيف يتوصل إلى اليقين  
بالتعالى انطلاقاً مما يعرف عن الخليفة، كيف يتخذ هذا اليقين لديه صورة  
موضوعية فى فكرته عن الله، ومعرفته بالعالم، وتصوره لوجود الإنسان  
وأحب - من خلال تجربتي للإمكانات - أن أفتح مغاليق الوجود الأصيل، كما  
أتوق كذلك - وأنا أغوص فيما يقدمه كل مفكر من شئ فريد فى تاريخيته -  
أن أتوصل إلى تأمل الجوهر الذى يحمل كل فكرة جوهرية ويحيط بها إحاطة  
شاملة .

ثالثاً- الخصائص الأساسية لتصوير تاريخ الفلسفة تصوراً له  
معناه



الفلسفة بتاريخها، وذلك من خلال تصور كلى يفسر هذا التاريخ فى مجموعه، ويتصف بالخصائص التالية :

### أ - ينبغى أن يكون تاريخ الفلسفة عالميا .

(١) امتداده فى المكان والزمان (تتأهى المكان الأرضى وتفرد اللحظة التاريخية ) :

تتم اليوم حركة فذة غير مألوفة مهد لها قرن من الزمان ؛ فقد أصبح الناس على وعى بأن الكرة الأرضية التى يعيشون عليها مكان محدود . وبدأت الشعوب يتعرف بعضها بعضا فى مواجهة واقع واحد، وأخذ البشر يشعرون بمستقبلهم ويخططون له، واضعين المكان الأرضى المحدود نصب أعينهم ؛ فلم يعد فى إمكان الجغرافى أن يقصر ملاحظاته على مناطق معينة، بل أصبح من واجبه أن يتوسع فيها لتشمل الكوكب كله . ورجل الدولة يجد اليوم لزاما عليه أن يضع فى حسابه موازين القوة المؤثرة على مصير الكرة الأرضية قبل أن يتخذ قراراته المهمة ؛ والسياسة العالمية لم تعد فكرا على مستوى القارات فحسب، وإنما تغلغت فى الواقع فى وعى الرأى العام ؛ والتاريخ برجه عام قد أصبح تاريخا عالميا لا مجرد تاريخ غربى مغلق على نفسه على زعم أنه هو تاريخ العالم . بهذه المعانى كلها تغير كذلك تاريخ الفلسفة . فالمفكر يهتم اليوم بالضرورة بكل فكر حقيقى يتم على وجه الأرض. وفى حين يكافح رجل الدولة لتدعيم مجال الواقع وتشكيله ، نجد رجل الفكر يكافح فى سبيل الوصول إلى العمق ورحابه الأفاق اللذين تتيحهما له أصالة وضعه الإنسانى، يؤيده كل المفكرين الحقيقيين ويشنون

أزره حتى يجد نفسه . ولن يشعر الإنسان حقاً بأن العالم قد أصبح بيته حتى يجتاز كل نقد يتعرض له من أى مكان ويحس أنه قد وسع أفقه وثبت خطاه .

إن المكان الأرضى لا يملؤه إلا التاريخ . ونحن لا نبلغ الرؤية العالمية حتى نتغلغل فى أعماق الزمن . ولا يكون الإنسان إنساناً بحق، ولا يفهم نفسه، إلا عن طريق الماضى . فمعرفة التاريخ هى التى تفتح أمامنا العالم على اتساعه، وهى التى تسمح لنا بفهم الوجود الإنسانى فى مجموعته بوصفه وجودنا الخاص . ولهذا فنحن فى حاجة إلى تاريخ عالمى للفلسفة على مستوى البشرية بأسرها .

إننا نأمل، ونحن نتفلسف على مدى التاريخ، أن نكون معاصرين لكل المفكرين الأصلاء، أو نأمل - والأمر سواء - فى أن نجعلهم معاصرين لنا . ونحن نطمح لتوسيع أفق حاضرننا بحيث نعيش تلك اللحظة الفذة التى تمت فيها صحوة الإنسان على وجوده فى العالم، وندرك بأنفسنا أن صحوة الوعى هذه كانت فصلاً فريداً متسقاً، وأنها قد تمت - من وجهة النظر الكونية الشاملة - فى لحظة خاطفة تسميها التاريخ العالمى . ونحن نتمنى أيضاً أن تكون لدينا القدرة الكافية على التحليق فوق قرون من التطور المتصل بحيث نتقلم فى لحظات تبدو فى مجموعها جهداً واحداً نشارك فى كفاحه من أجل الوضوح، والواقع، والأبدية .

ونحن نرجو أخيراً أن نتمكن من الوثوب فى الحاضر الأبدى الوجود؛ هذا الحاضر الذى يتجلى فى كيان الإنسان على تلك الصورة التاريخية .

ونحن نحاول، بقدر ما فى وسعنا، أن نتغذى إلى الأزمنة السحيقة والأماكن الموعلة فى البعد، حريصين على التحرر من كل وجهات النظر التى نجدها



فيها لكي نحتفظ بالمرونة الكافية للمشاركة في كل واحدة منها . ويظل هدفنا الأخير - ونحن نتغلغل بأرواحنا في الأبعاد الشاسعة - هو تولى مسئولية وضعنا الخاص في التاريخ وتحقيقه بمزيد من الحرية والتصميم والوعي، بحيث لا نتخلى عنه إلا بالموت؛ إذ إن الأبدية وحدها هي التي تجعله أمراً نسبياً وهي التي تحفزنا على إطاعة الحقيقة الواحدة .

### ب - العالمية بوصفها امرأة :

إن النظر إلى الواقع البشري في سياق التاريخ العالمي هو الطريق المؤدى إلى الوجود في تمام حريته ونقائه . فالصورة العالمية وحدها هي المرأة المستوية الصافية التي يمكن أن يرى فيها الإنسان نفسه ويفهم نفسه . وفي هذه المرأة وحدها تتحقق جميع الإمكانيات الإنسانية، ويتم إدخال التعديلات الضرورية على الصورة المحدودة المرتبطة بمعرفة الذات . غير أن الحصول على هذه المرأة العالمية - التي لا تتوافر أبدا بصورة مكتملة - أمر يتوقف على المستقبل ويحتاج إلى المعرفة المحيطة الشاملة، كما أن بحثنا الدائب عنها هو الذي يحفزنا على تفجير كل الحدود وتخطيها . إن الحدود تشدنا إليها بقوة، ولكن الاستثناء الخارق يسطع أمامنا كالمنارة . وما يبدو لأعيننا كأنه أغرب الغرائب يستثير شغفنا ويؤثر علينا عن كثب .

ويعد أن نحبس أنفسنا داخل عالم ثقافي ومتنوع إلى أبعد حد، نجد أنفسنا مندفعين للرجوع إلى الأصل الذي نبع منه . هنالك نعود لاكتشاف الخصائص الأولية للإنسان، وننفتح على نوافعه الأساسية ومواقفه الجدية . ونعتقد عندئذ أننا نتعرف شيئا ظل خافيا عنا في كل ثقافة رقيقة، ونحاول أن نلتمسه في جذور الحضارات الكبرى : عند الإغريق، وعند الشعوب

البدائية . ويدفعنا تعطشنا إلى أصلنا إلى الإمساك بمرآة تعكس كل الأصول الأخرى . إن الجوهر الذى انبثقت منه الفلسفة الحقيقية قد كان ولا يزال كامنا فى أنفسنا منذ عهود بعيدة ممتدة إلى ما قبل التاريخ، دون أن نشعر به فى وقت من الأوقات شعورا واضحا جليا، ولكننا نبدأ فى تعرفه فى التاريخ العالمى . هذا التاريخ العالمى فى مجموعته هو مرآة الوجود الإنسانى التى تكشف عما يكمن فينا من إمكانيات، وما حققناه فى الواقع، وما لا يزال راقدا فى أعماقنا . وتاريخ الفلسفة هو أداة استيعاب الفلسفة بصورة عالمية ؛ وهو فى الوقت نفسه مرآة الوجود الإنسانى كما هو مرآة الفلسفة التى نحققها فى أنفسنا .

### **جـ- العالمية فى تعدد الظواهر :**

هناك شئ واحد غير محدد - متعلق بالوضع الإنسانى، والوجود ، والعلو - يخاطبنا من ثنايا التاريخ العالمى ويشدنا إليه، دون أن نتمكن من الإمساك به بصورة مباشرة . ولهذا نسأل أنفسنا : كيف نتوصل إلى هذا الشئ الواحد من خلال ما هو عالمى، مادما لا نطلب هذا الأخير إلا من أجله ؟

إن التفكير الفلسفى - بكل ما يتسم به من التششت واتساع الرقعة - يتجه نحو تفهم الأصل تفهما حقيقيا . ولا بد لهذا السبب أن يكون تاريخ الفلسفة جذريا ؛ فنتبعه جذور الأفكار هو الذى يمكّنه من فهم فروعها . وكلما تقدم هذا البحث اتضح أن الوجود يتجلى فى العالم بصور مختلفة وأساليب متباينة . فهناك عدة لغات أولية تعبر عن الأصول الفلسفية : لدينا بالمعنى الحرفى اللغات الهندو-أوروبية واللغات الصينية ، ولدينا بالمعنى المجازى الأشكال الأساسية للمقولات العقلية ورموز الكتابة بالشقرة .

غير أن هذه الأصول الفلسفية المتجاورة ليست منقطعة الصلة فيما بينها؛ فتعدد الأصول يتيح للناس من كل مكان أن يحتكوا ببعضهم ببعض عبر جسور التاريخ، وأن يتبادلوا الأفكار ويفهم بعضهم بعضاً، وتتشأ بينهم أواصر قرابة تربطهم بالأصل - على الرغم من اختلاف ظواهره؛ قرابة تجمع بين كل أولئك الذين مروا في حياتهم وفكرهم بتجربة تجلى الوجود، وعرفوا كيف يعبرون عن هذه التجربة وينقلونها إلى غيرهم . والواقع أن كثرة الأصول التاريخية لا تحول دون التواصل بل تجعله أمراً مطلوباً؛ فالحقيقة تتوق دائماً إلى التعبير عنها، وتتجه بدائها إلى الآخرين، وتنتظر الجواب عنهم، وتضع نفسها منهم موضع الاختبار . والتناظر الشديد بين اللغات المختلفة التى تعبر عن الأصل يدفعهم إلى اللقاء والمواجهة . ويمكن أن يمتد التواصل ليشمل الأرض بأسرها، وذلك بقدر ما يستيقظ الوعى بوحدة البشرية فى ضمير كل إنسان، بل يبدو أن كل الحركات العقلية تستمد أهميتها من حتمية كونها مسألة تهم البشرية جمعاء .

إن العالمية هى الاستعداد لهذا التواصل والقدرة عليه . والنولة أو المجتمع الذى يخلق حدوده فى وجه إبداعات المجتمعات الأخرى فى الفكر والعلم والدين والفلسفة والفن أو يحرمها من إبداعاته هو مجتمع أنكر إنسانيته . عندئذ تتصدع الإنسانية، وتفقد القدرة على سماع صوتها وفهم ذاتها . والواقع أن عملية التواصل التى تعبر عن القدرة العالمية على تلقى التأثير الروحى وممارسته عملية ذات مستويات متنوعة ومعانى متعددة .

(١) إننا نفهم ماهية الشئ الجزئى فهما أعمق إذا عرفنا آخر نقارنه به ونضعه فى مقابله، بحيث تظهر أوجه التباين بينها . والمقارنة هى التى توجه

الرؤية وتشير التساؤل . وكلما اتسعت أفاق المقارنة اتضحت نقاط الالتقاء والافتراق، وظهرت عوامل الاختلاف والاتفاق .

إننى أقارن ما هو خاص بى بما هو غريب عنى، وأحاول عن طريق هذه المقارنة أن أنتظر إلى أفكارى بأقصى حد ممكن من التجرد . وبهذه المقارنة تتدرب عيني على اكتشاف أنواع التحيز فيما أسلم به كائنه أمر بديهي . وتتضح هذه التحيزات عندما أقابل بينها وبين ما هو غريب عنى . فالفكر الصينى على سبيل المثال يمكنه أن يحررنا، على الرغم من أنه نفسه ظل أسير أفكار مسبقة عن العالم لم يستطع التخلص منها،

بيد أن المقارنة بين ما يجئ منى وما يأتى من مصدر أجنبى عنى تقتصر دائماً على ما تم إبداعه والتفكير فيه، وما أريد قوله أو تصويره، ولا تنصب أبداً على الأصل . تلك هى حدود المقارنة . فهى تتطلب النظر من الخارج، وتقتضى الوقوف من بعيد . فإذا تعلق الأمر بالوجود الأصيل الحميم أصبحت المقارنة من المحال، وإذا حاول المرء القيام بها أضاع وجوده وفقد صدقه . إننى هنا لا أنتظر من الخارج، وإنما ألتمس الأساس التاريخى الذى تقوم عليه إنسانية واحدة شاملة وأنا لا أريد أن أتحول إلى كائن محدود ضيق الأفق، وإنما أحاول . بقبول الوضع التاريخى لوجودى - أن أكون إنساناً ممتدّ الجنور إلى أعماق هذا الوجود، غنياً ممثلاً بمضمونه . وليس يكفينى كذلك أن أميز نفسى عما هو غريب عنى، وإنما أطمح إلى استيعابه وتمثله، وأتواصل معه لكى أعارضه وأتحد به فى آن واحد؛ فلا أنا أقلده، ولا أنا أنكره، بل أسعى إلى صحبته على الطريق المؤدى إلى قلب التواصل .

(٢) ربما صور لى الظن أنى بالغ هذا كله بالفهم ، فأننا أفهم مالا أحتاج أن أكونه أو أصير إليه . وباستطاعتى أن أفهم أفلاطون بون أن أكون أفلاطون . والفهم يمكننى من مشاركة غيرى فى الموضوعات التى يفكر فيها ، والنوافع التى يصدر عنها ، والمشاعر التى يحسها ، والانفعالات التى يجيش بها وجدانه ، والفهم .. أو بالأحرى التفهم - أداة صالحة لادراك حركات النفس ، والعقل ، والوجود . وإذا فهمت غيرى ووجهت جهدى نحو الإنسانية بأسرها فقد صرت عالما ، وشعرت كأنى فى كل مكان فى بيتى . لكن الأمر فى الواقع ليس كذلك .

فالاعتقاد بأننى أصبحت كل شئ لمجرد أننى فهمت كل شئ لابد أن يلقى ذاتى إلى نقطة اللاوجود والملاحظة الصفر ، ويحيل حياتى إلى شئ عرضى لا مطلب له ولا مصلحة فيما يفهمه . كما أن الفهم نفسه يضيق أفقه ويزداد شحويه كلما قل وجودى أنا نفسى . هنالك يقلت منى الآخر فى الوقت الذى اعتقدت فيه أننى فهمته وأصبحت قادراً على التصرف فيه ، وربما صورت لى معرفتى المزعومة - حين أشبهها تشبيها خاطئاً بالمعارف التى تقدمها العلوم الطبيعية - أننى أستطيع أن استخلص منها مناهج فعالة وصالحة للتحكم فى الجماهير والسيطرة على شعوب أخرى وأناس آخرين يحيون حياة تاريخية مختلفة عن حياتى .

إن الحد الذى يميز الفهم يتمثل فى أنه لا يكون تأملاً موضوعياً خالصاً إلا فى مرحلة انتقالية عابرة . فأننا فى النهاية لا أفهم إلا إذا كنت قادراً على أن أكون أنا نفسى . كما أننى لا أقدم فى الفهم إلا إذا حولته إلى فعل باطن ، إلى استيعاب ، وحركة أخرى مضادة ، وأزمات يتولد عنها وجودى الحميم .

(٣) إن الفهم من خلال التواصل يعنى فى الوقت نفسه أنه صراع . وهو صراع من نوع خاص، لا من أجل القوة بحيث ينتصر طرف على طرف، بل من أجل الحقيقة التى يكتشف فيها الطرفان نفسيهما .

والجدال خاصية أساسية من خصائص التواصل الفلسفى . ولكن الجدال المنحرف أو المجادلة هى التى تصر على أن تنتصر، وأن يكون معها الحق، وأن تستبعد الطرف الآخر وتجعله نسيا منسيا ... إلخ . وهى تلجأ فى سبيل ذلك إلى تطبيق مناهج نفسية وحيل تقنية معينة . وكلما وجدنا الجدال يُساء استخدامه بهذا المعنى فى تاريخ الفلسفة كان ذلك دليلا على أن هذا التاريخ قد جانب الحقيقة . غير أن التواصل مع تفكير آخر مختلف يتخذ شكل الصراع، والتساؤل، والاعتراض، والدحض، كما يدفعه إلى أن يضع نفسه موضع السؤال وينصت بأمانة لما يدور فى نفسه .

وهكذا تستقر سكين الحقيقة وصفائها فى هذا الصراع الأخرى الفياض بالحب، ويعمل الجدال على تدعيم أواصر المشاركة الوجدانية الباقية .

(٤) إن التواصل العالمى يعمل بصفة أساسية على توسيع أفق الوجود الإنسانى عز طريق الاستيعاب المتبادل بحيث يكسب طرفا الحوار ويزدادان ثراء . وهو يفتح لهما الطريق إلى أعماق الوضع الإنسانى، ويثبت فى الوقت نفسه انتماءهما إلى جنور التاريخ العالمى .

ولهذا تدل المشاركة فى التاريخ العالمى على تفتح إمكانات الإنسان من هذا الأساس التاريخى هنا والآن، فى هذا الموقف وهذا الزمان .

## د - العالمية هي الطريق المؤدى إلى الكلية :

تقوم التاريخية الخاصة على أساس تاريخية الكل :

(١) ينبغي التفارقة بين العالمية المشتركة بين الجميع، والكل التاريخي الواحد الذي يشارك فيه كل منا . فالمعرفة الدقيقة الملزمة، وبعض القوانين والمطالب الأخلاقية، والقدرة على التفاهم المتبادل - أيا كان نوعه وكانت حدوده - كلها أمور عالمية . أما صور الإيمان وأساليبه، وفعل العلو، ورؤية ماهيات الموجودات، فلا تتحقق إلا في الكل التاريخي أو من خلال التاريخ في كليته .

وينبغي أن يكون تاريخ الفلسفة عالميا؛ أن يجذب إلى دائرته أغرب الأشياء وأبعدها عنا؛ أن يقترب من صميم الكل وأساسه، ويلمس ذلك الذي يربط كل إنسان بكل إنسان - وليس هذا الرباط مجرد وسط أو مجال عام يجمع بينهم، وإنما هو ذلك ينشئ العلاقة بين جميع الأفكار ويجعلها تتبادل التأثير بصورة حية مباشرة .

إننا نحس بهذا الكل الشامل ينبثق أمامنا كلما استمعنا إلى شيء يكلمنا بصوت يختلف عن صوت "العام" وحده ويزيد عليه . وكذلك نحن نحس بأننا نتجذب - بفضل فكرة التواصل العالى الممكن، وارتباط جميع العبارات بعضها ببعض - نحو الحضور الأبدى الذى يحتفظ بوحدة على الرغم من تغير الظواهر وتشتتها . بذلك نجرب الوحدة التى هى أصل الكل وهدفه؛ وهى وحدة المتعالى التى تتخطى كل وسائط التعبير العالى ووحدة تاريخية العالم والوجود الإنسانى .

ومن الخطأ الظن بأن هذه الوحدة يمكن أن توجد فى عالمية الوعى بوجه عام، أو فى فكرة روح كلى تعبر الحضارات عن بنيته (هيجل)، ويحتل فيه كل شئ مكانه العضوى، وكأن التاريخية بما هى كذلك ليست إلا عنصرا يدخل فى تكوين الكل ويمكن معرفته عن طريق هذا الكل المعروف من قبل .

(٢) ذلك أن كلية الواحد التاريخى لا تكون أبدا تحت تصرفنا . فنحن نميل بطبعنا إلى تمثيلها - بالإحساس المسبق - فى صورة عمومية عالمية أو شكل نوعى ونهائى للتاريخية . ولكن الفكرة المحركة لتاريخ الفلسفة تظل هى الكشف عن أقصى درجة من الوحدة فى التفكير وفى الصورة . وهذه الوحدة تتجلى فى تفتح العقل والحرص الدائم على التواصل، لا فى معرفة تامة منتهية .

وإن نجد الكلية أبدا ، لا فى العام ولا فى حقيقة ندعى أننا قد اكتشفناها فى مكان من العالم، وأنها هى الحقيقة الوحيدة التى ينبغى أن يهتدى الناس بها ، أو الوعى الخاص الذى ينبغى أن يلتزم به الجميع .

(٣) إن فكرة الفلسفة العالمية المقبلة فكرة لا مفر منها، ولكنها لن تتحقق فى مذاهب ماسخة تتظاهر بأنها عالمية، ولا بالرجوع إلى الرواقية القديمة، ولا فى لغة براجماتية (ونفعية وعملية) أنجلوسكسونية، تسمع اليوم فى كل مكان من الكرة الأرضية. فالفلسفة العالمية لن تصبح حقيقة إلا بالانفتاح على الكل الذى يتجلى تجليا تاريخيا فى انعكاسات النور الأسمى واشعاعاته المتشابكة المتتالية .

إن الفلسفة العالمية المقبلة ستكون بالضرورة هى المكان الذى يزداد فيه وضوح التاريخية النوعية لكل تفكير فلسفى خاص بقدر اتصاله بتاريخية الوجود الإنسانى فى مجموعه .



وستكون الفلسفة العالمية هي أوريغانون (منطق) العقل، والنسق الكامل لجميع إمكانات الفكر . إنها تخلق الافتتاح غير المحدود للفهم، وتمهد الأرض الصالحة لتحقيق التاريخية الخاصة - والمطلقة بغير أن تكون نهائية - لكل إنسان، وتهيئ أنضج صياغة ممكنة للأفكار، وتحرص على أن تكون صورة التاريخ العالمى للفلسفة كلية وتاريخية إلى حد مطلق .

هـ- ينبغى أن يكون تاريخ الفلسفة عيانياً (أو حدسياً)

(١) لا يوجد عيان إلا بما هو جزئى خاص:

لا تتكشف ماهية العمل أو المؤلف حتى يستعاد العالم والموقف الذى أبداع فيه، ويتجدد التفكير فى الفكرة التى ألهمته بكل ما تزخر به من معان، وعندئذ تتجلى الفلسفة الخالدة من خلال وضعه التاريخى .

(أ) ينبغى إعادة التفكير فى كل ما أنجزه المفكر بمعايشة الموقف الذى وجد نفسه فيه، والظروف والعالم الذى قضى حياته فى ظله . ولا غنى عن المعرفة التاريخية بالتفاصيل الدقيقة لكل الموضوعات التى استوحى منها أفكاره، واستمد منها تشبيهاته واستعاراته، وذلك للاقترب من مضمون تلك الأفكار وإدراك معانيها الدالة وواقعها ومقاصدها .

(ب) ثم ينبغى أن تدرك الفكرة نفسها فى نقائها وتكاملها . فالتغلغل فى النص بغية تفسيره تفسيراً شاملاً مستقصياً يقتضى التوقف عند أدق التفاصيل، والعناية بتتبع تطورات وأخص تقريعاته . ولا تتضح الفكرة إلا من خلال عمق مضمونها الموضوعى . ويتعين على من يعيد التفكير فى أفكار مؤلف قديم لتبين دلالتها أن يهتم بالموضوع أو المشكلة المطروحة، وأن يفهمها وي طرحها على نفسه كما لو كانت مشكلته الخاصة؛ وبذلك يستخلص

القيم الموضوعية والكامنة فى النص المتأثر . ولابد من الفهم النافذ لما يدور حوله النص من الناحية الموضوعية؛ إذ إن الفهم الكامل للنص يشترط أن يطرح القارئ أو الشارح على نفسه المشكلة التى يطرحها النص، أو أن يجعل الموضوع الذى يدور حوله موضوعا خاصا به . عندئذ يمكن أن يتوصل الشارح إلى فهم المؤلف أفضل مما فهم به هذا المؤلف نفسه (وذلك على حسب تعبير كانط) .

(ج) وأخيرا فإن العيان الفلسفى يتيح إدراك الأبدى فيما هو جزئى نو صفة تاريخية .

إن الفلسفة الخالدة وكل الأشكال التى تتخذها الأبدية لا يمكن أن تدرك كما هى فى ذاتها، بل تدرك من خلال الظواهر التاريخية . فالأبدى لا يوجد أبدا بصورة مطلقة أو نهائية فى أى شكل من الأشكال الجزئية، وإنما يوجد فى كل مكان وزمان؛ فى كل موجود جزئى، وفى مجموع حركات هذه الموجودات تجاه بعضها . وهو لا يتجلى إلا للعيان الفلسفى الذى يتفقد فى اللانهائى، والذى يحقق العلو على نفسه حين يحقق نفسه، لا فى ذلك النوع من العيان الذى يكتفى بملامسة الظواهر ولا يتجاوز سطوح الأشياء .

### (٢) الرؤية العيانية تلجأ إلى النماذج والصور :

يتعرض العيان للضياع فى اللانهائى إذا لم يتشبهت بصور تظل على الدوام مؤقتة ونسبية . وكل الروايات التاريخية تُبلور فى صور ما قد كان فى حينه حركة حية ، وتُؤخذ وتثبت وتتم ما لم يكن فى الواقع إلا توترا، وتصعدا، وتخطيطا غير مكتمل . ولكن العيان لم يكن ليتسنى له، بغير هذه النماذج والصور، أن يصل إلى الثبات والاستقرار، أو يرى نفسه رؤية واضحة، أو يتقدم فى سيره فى الأعماق المضيئة .

صحيح أنه لا توجد صورة صادقة فى ذاتها؛ فهى تتوقف على النشاط العياني؛ كما أنها مجرد وسيلة إليها العيان وليست شيئاً بلغ ذروة الكمال . ولهذا يجب التفكير من الناحية المنهجية فى وضع نماذج واضحة وملموسة، ثم يجب بعد ذلك وبالوضوح نفسه أن نجعلها نسبية، وأن نذيبها وتلقى بها مرة أخرى فى تيار الحركة، وذلك بعد أن تكون قد نجحت -ولو للحظة واحدة- فى خلق الوهم بالكمال .

### (٣) الارتباط بين ملكة العيان والعالمية :

إن الانفتاح على العالمية ليتوه فى الفراغ إذا استغنى عن الرؤية العيانية واكتفى بالتعميمات المجردة . كذلك تضل الرؤية العيانية الجزئى فى الغموض والاضطراب الذى لا حد له إذا لم تستند إلى العالمية .

إن الكل ينعكس فى الجزئى كما ينعكس العالم فى قطرة الماء . والمعرفة الكاملة بالجزئى مساوية للمعرفة بالكل . لهذا يتعذر الوصول للعالمية الأصلية بغير الرؤية العيانية العميقة للجزئى، كما أن الطاقة اللازمة للنفاد فى الجزئى تسمتد قوتها من رحابه العالمى . ولا تتحقق العالمية إلا بقدر ما تقوم فى أساسها على التغلغل فى صميم الجزئى .

إن تجميع الدقائق والتفاهات التى لا نهاية لها، وإطلاق التعميمات الفارغة، أمران متلازمان تلازم الرؤية العيانية الخصبة للجزئى والعالمية الغنية بالمعنى والمضمون .

والاستقطاب (أو التقابل الضدى) بين الرؤية العيانية والعالمية هو الذى تتولد عنه المناهج المتنوعة التى تلقى الضوء على تاريخ الفلسفة . ويتحقق هذا على أفضل صورة فى المؤلفات التى تعرض لموضوع واحد أو شخصية

واحدة (المونوجرافات) . وهو يستلزم فى كل مرة أن نحاول تقديم صورة تخطيطية عامة لتاريخ الفلسفة؛ هذه الصورة التى تكون بحسب الفكرة المقصودة منها أهم شئ ، فى حين أنها فى الواقع شئ هش وواه إلى أبعد حد . ويرجع هذا إلى أن المفكر الفرد يعجز بطبيعته عن التعمق الحقيقى المطلق إلا فى المواضيع القليلة النادرة . ولهذا يضطر فى بقية الحالات إلى الاكتفاء بالنتائج التى تقدمها له «المونوجرافات»، والقناعة ببعض الحقائق التى يعثر عليها بالصدفة المواتية . ولكن إذا تيسر وجود مفكر تعمق تاريخ الفلسفة تعمقا حقيقياً فينبغى عليه أن يغامر بتقديم لوحة إجمالية عنه، لأن ذلك فى الواقع واجب يتعين القيام به مرة بعد مرة . ولو لم تكن لدينا مؤلفات تضم المعرفة الشاملة المحيطة بتاريخ الفلسفة لما كان للمونوجرافات مكان بيننا .

## (٤) بهجة البيان الفلسفى

يبلغ الإنسان نرى الحكمة والبصيرة عندما يتحالف عالم الفكر مع فهمنا للنص فتكتشف بأعيننا ما ينطوى عليه الموضوع (الذى يتناوله هذا النص) من غنى وثراء، ويتضح أمامنا صدق العبارة، وتوافق الأسلوب مع استخدام الكلمات، ونشعر أن هذا كله قد تألف مع وضوح الوعى المعبر عن نفسه، واتحد مع الدوافع والقوى المبدعة التى اكتسبت لغة تتطوق بها، ومع المتعالى الذى يفصح عن نفسه فى هذه الرموز والشفرات . عندئذ تتخذ الظاهرة التاريخية العينية شكلا مجازيا يرمز لذلك الذى يعود عوداً أبدياً، ذلك الذى يعد فريداً نسيج وحده، والذى يختلف اختلافا جذريا عن أى شكل من الأشكال التى تتصف بالعمومية .

وما أروع السعادة والبهجة التى نشعر بها إذا استطعنا أن نهب أنفسنا  
لمثل هذا التأمل العيانى ! لن نشاهد أحلامنا، بل سنعاين الواقع الحاضر  
الحى . ولن نكون بصدد بناءات عقلية مصنوعة، بل سنجرب - عبر هذه  
البناءات التى استعان بها التفسير - فكريات عن الواقع الذى استعدناه .  
وسوف يفتح المنهج التجريبي أبوابه لأعجب التجارب قاطبة؛ فكل ما تلقيناه  
من الخارج على هيئة معلومات تاريخية أحفظها فى ذاكراتى يصبح كأنه  
ذاكراتى الخاصة، ويلقى أضواءه الساطعة على ما كنت أعرفه من قبل،  
وليس هذا تأملا سلبيا، وإنما هو النشوة التى تحلق بوجودى، والأصل الذى  
ينبع منه نشاط جديد .

وهذا هو الذى يعبر عنه «جوته» فى الجزء الثانى من فاوست حين يقول :

أشعر أن الروح الحى تغفل فى

تقاعى لى الأشكال جلية،

والتكرارات أجل،

(البيتان رقم ١٧٨٩ و ١٧٩٠)

و - ينبغى أن يكون تاريخ الفلسفة بسيطا .

لو نظرنا إلى تاريخ الفلسفة نظرة خارجية لوجدنا أن مادته لا حد لها ولا  
نهاية . وعندما يركز هذا التاريخ فى كل واحد، يتحول غياب الحد والنهاية  
إلى تجربة باللاتهائية .

وينبغى على تاريخ الفلسفة فى مجموعة أن يتوخى البساطة (فدوائر  
المعارف وحدها هى التى تحرص على تجميع المادة المهمة، أو المادة التى

يمكن أن تصبح مهمة في يوم من الأيام ) . كما يجب أن يجتهد تفسير هذا التاريخ في إلقاء الضوء على الفكرة الأساسية، وأن يحرص على البساطة دون تبسيط، ويبرز الجوانب الجوهرية مع العدول عن الجوانب العرضية والثانوية . ولا تنأى البساطة بلصق الشعارات السريعة، وإجراء التصنيفات السطحية، بل بالنظرة النافذة التي تدرك البسيط وتظن إمكانية التطور اللامتناهية الكامنة فيه . وليس تأثر المرء إلى حد الانفعال ، ولا شغفه بتحقيق هذه الغاية أو تلك، دليلا على البساطة، وإنما الدليل عليها هو أن تستولى عليه وتأخذ بمجامع نفسه . وليس البسيط هو ما تفهمه في سهولة ويسر، وإنما هو الذي يساعد على تركيز العقل وتجميع الروح .

ويتحتم على تاريخ الفلسفة بمعناه الحقيقي أن يحاول إدراك الأصول والخصائص الأساسية، بجانب إدراك الوثبات الجديدة والقمم الرفيعة، بحيث يجعلنا نفهم علاقتها بالكل، ونشعر بتعبيرها الأمين عن الواقع . كذلك يتعين عليه أن يتخلى عن الاهتمام بالوفرة في المعلومات التي يسهل الحصول عليها لكي يتمكن من إظهار الثراء الكامن في الأفكار والحقائق التي تملك النفس وتستولى عليها . وينبغي عليه النهاية أن يتوصل إلى عنصرها البسيط الذي يحسم الأمر ويفصل في اتخاذ القرار .

بهذا يمكن لهذا التاريخ - الذي يسير على طريق البحث عن المبادئ الأساسية، وحركات الوعي المطلق ومواقفه الكبرى، والعوالم والأبنية الرئيسية - أن يتحول إلى مدخل إلى الفلسفة . إنه يكشف لنا عن المسار الفلسفي نفسه، وما انتهى إليه خلال صيرورته عبر الظواهر والأشكال التاريخية . ولكنه يكشف عن هذا مسار في بساطته . وهذه البساطة تكشف حضور الفكر، وتحول دون تلاشيهِ في التجريدات . وهي تبرز من أعماق

الباطن وتحقق في الحاضر ما لورأيتاه من الخارج لوجدناه يتبدد في  
تشئت الآراء وتعددها بغير نهاية .

**ز- ينبغي أن يكون تاريخ الفلسفة نفسه فلسفة :**

لماذا نشغل أنفسنا بتاريخ الفلسفة ؟

ربما كان الدافع على ذلك هو الفضول : لكى نتعرف تاريخ الأوهام  
البشرية، أو ربما كان وراءه الاعتقاد لضرورة نفسية واجتماعية مزعومة :  
لفهم مرحلة متناهية من مراحل التطور الإنسانى، وهى المرحلة السابقة على  
عصر العلم ، وتتبع سياق الأسباب والمسببات العجيبة التى أدت إلى  
اكتشاف الصواب من ثنايا الخطأ، وظهور الحق من خلال طوايا الباطل .  
وربما جاء الاهتمام بتاريخ الفلسفة عن ميل إلى الترف العقلى : فينكبُ  
الإنسان على لعبة عقيمة يملأ بها أوقات فراغه، أو عن حذقة جوفاء تسجل  
كل ما وقع بحذافيره، وتضع كل ما يمكن أن تطلق عليه صفة الفلسفة فى  
موسوعة تضم وقائع التاريخ العقلى التى لا حصر لها .

غير أن أمثال هذه الدوافع وما شابهها غير كافية ؛ وهى ترتد فى النهاية  
إلى نفى الفلسفة وإنكار حقيقتها . إنها تبين أن السبب الكافى للاشتغال  
بتاريخ الفلسفة لا يمكن إلا أن يكون هو التفلسف أو التأمل الفلسفى نفسه .  
وإن يكون لهذا الاشتغال معنى إلا إذا انشغلنا بالأسئلة والأجوبة التى نلتقى  
بها فى تاريخ الفلسفة . وإذا لم تفعل هذا قلن يخرج الأمر عن تحصيل  
معلومات خارجية عن واقع ماضى ولم يعد يعنينا فى شئ . أو ربما لا نخرج  
- بإنكارنا للفلسفة على هذه الصورة - عن تحقيق بقية من الفلسفة أو فلسفة  
سلبية تتسلى باللهو الطائش بالأفكار الفلسفية، وتفرغها من معانيها،

وتعيب مع ذلك بعظام أجسادها الميتة عبث المشعوذين، أو تستخدمها في تعذيب النفس .

ولا معنى لتاريخ الفلسفة إلا بالقياس إلى التفكير الفلسفى نفسه؛ الذى يشعر بانتمائه الأصيل إلى الشخصيات التاريخية المعبرة عنه، ويحرص على تأكيد حياته بمداومة النظر فيها . إننا نريد أن نجد فيه ما يحثنا على التفلسف؛ نريد أن نجرب فى الحاضر ما هو بطبيعته أبدى، وإن كان لا يظهر فى التاريخ إلا فى صور وأشكال جزئية . ونحن نفهم أنفسنا حين نفهم تاريخ الفلسفة، ونستمد الشجاعة من النماذج التى يقدمها لنا . كما أننا نتواضع ونعرف حدودنا عندما نرى أن كل ما هو عظيم قد كتب عليه الفناء والعزلة، وأنه يظل فى نهاية المطاف شخصيا وفريدا . ونحن ندخل فى حوار باطن مع الماضى، ونمدّ آفاق حاضرنَا عبر آلاف من السنين . إن هذه الآلاف من السنين لم تتطو بالنسبة إلينا، فعلى كل واحد منا أن يقرر بنفسه ماذا يبقى منها حيا، وماذا يستحق أن يبعث للحياة، ماذا سيطويه النسيان، أو سيخلق بنا على جناحيه، أو يتركنا فى حال من اللامبالاة وعدم الاكثرات .

إن إقبالنا على تاريخ الفلسفة من رغبة واهتمام هو نفسه نوع من التفلسف . ولابد الآن من توضيح هذا عن كتب :

(١) لن يفهم الفكرة الفلسفية إلا من يقدر على التفلسف . ويعتقد بعض الناس اعتقادا ساذجا أن معرفة اللغة التى كتب بها النص الفلسفى تكفى لفهمه فهما عقليا واضحا، ويأخذون هذه المسألة كأنها أمر بدهى . ولكننا نطرح هذا السؤال : وماذا نفهم نحن حقا من فلسفة الماضى؟ إن الإحاطة



بالمؤلفات الموجودة، ومعرفة المضمون العقلي للأفكار المثبتة فيها، والإلمام باستدلالاتها الصورية، والقدرة على تحديد التصورات والمفاهيم - كل هذا الذى ذكرناه لا يرقى إلى مستوى الفهم . فالفهم معناه أن نضع أنفسنا فى ما نريد فهمه، لنتمكن من إعادة التفكير فيه إنطلاقاً من الأصل الذى انبثق عنه؛ تتبع الفكرة العقلية لإدراك الحدس (أو العيان) اللامعقول الذى عبرت عنه ومشاركة المؤلف فيه؛ السماح لما لا يمكن قوله باللغة المباشرة بالتأثير على أنفسنا؛ الإنصات لما أراد المفكر أن يوصله إلينا بطريقة غير مباشرة . -  
مثل هذا الفهم الحقيقى لا يتيسر إلا فى حدود معينة، وبشروط ترجع إلى القارئ نفسه الذى يسعى إلى الفهم، وترتبط بحياته العقلية، وموقفه ، وواقعه . إن الذى يقدر على طرح السؤال الفلسفى هو الذى يستطيع أن يكتشف الجوانب الفلسفية المهمة فى النص . والقاعدة تقول : لا يدرك الشئ إلا الشئ . ولكن ليس معنى هذا بحال من الأحوال أن نلتمس من النص تأييد رأى أو فكرة تشغلنا . وليس معناه كذلك أن تاريخ الفلسفة «ترساة» نستخرج منها الأسلحة والحجج التى تبرز تفكيرنا الراهن (وكان أمر التاريخ فى ذاته سواء، أو كان الحاضر يمكنه أن يستقل بنفسه ويستغنى عن أساس يستند عليه) . فالواقع أن الأمر على العكس من ذلك، وأن القارئ الذى يتفلسف بنفسه يستطيع أن يدرك الأفكار الفلسفية ولو كانت مضادة له، غريبة عليه نابعة من أصول أخرى مختلفة عن أصوله تمام الاختلاف : إن المهم فى الحقيقة هو التفلسف فى حد ذاته، فهو الذى يتيح لى أن أتفلسف مع كل فيلسوف وأن أشارك فى كل فلسفة ممكنة . ومع ذلك فثمة حد جديد يقف عقبة أمامنا، ويتصل بما نسميه «المستوى» . فعلى المستوى الذى يستند إليه وجودنا وتفكيرنا يتوقف فهمنا لما هو قريب منا،

أو مضاد لنا وغريب عنا . ومن السهل علينا أن ننقذ ببصرنا إلى المستويات الدنيا ونحيط بها، أما المستوى الذى يرتفع عن مستوانا فيظل عصيا ممتعا علينا . من أجل هذا يثير قينا التفلسف الأصيل موقفا أساسيا : فنكون على استعداد لتسلق المستوى الأعلى، أو على الأقل لرؤيته والانتباه إلى وجوده، بحيث يصبح بالنسبة إلينا حدا ودافعا يحفزنا على التقدم، ويدلنا على سر لم ينكشف حتى الآن . وهذا الموقف الذى ذكرناه يتطلب القدرة على الإنصات ورد الفعل، والشعور بأننا لم نفهم بعد، وأن علينا أن نبذل الجهد للتوصل إلى الفهم، بحيث يكون هذا الفهم فعلا باطنا تكابده النفس بكل كيانه لا مجرد نظر عقلى .

وينتج عن هذا من ناحية أخرى أن نفقد كل اهتمامنا بالمؤلف الذى اعتقدنا يوما - وهذا أمر نادر - أننا قد أحطنا بتفكيره كله . ذلك لأن مثل هذا المؤلف لن يكون فى نظرنا فيلسوفا، ولن يبقى منه إلا الفكر العقلانى الذى يتعامل مع المفاهيم، ويعرفها، ويوفق بينها، ويتصور أنه قد وضع يده على الكل . بيد أن المفكرين الذين لهم شأن فى تاريخ الفلسفة هم أولئك الذين يكافحون ويصارعون؛ أولئك الذين لا يدعون أن السر قد كشف لهم القناع عن وجهه، والذين ندرسهم فلا نتعلم منهم مادة معرفية فحسب، بل يشدوتنا فى مجرى الصراع الدائر فى داخلهم؛ ويعينوننا على تجربة مواقفهم ومطامحهم . ولن تكون لدراسة تاريخ الفلسفة أية قيمة ما لم يستمر فيه الكفاح المتصل للوصول إلى الرؤية الفلسفية الخاصة .

لنتمسك إذن بالتواضع ونحن نقبل على هذه الدراسة . فلم يتسن حتى الآن لإنسان واحد أن يطلع على جميع مؤلفات جميع الفلاسفة، أو يعرف كل

اللغات التي تم بها التفلسف معرفة كافية . أضف إلى هذا أن حدود تفلسفنا الخاص هي نفسها التي تحدُّ من قدرتنا على تصور تاريخ الفلسفة وفهم قدامى الفلاسفة . وبهذا فإن هذه القدرة تنمو وتتزايد بمقدار نمو تفكيرنا الخاص واتساع أفقه .

(٢) إن إستيعاب تاريخ الفلسفة متضايّف مع التفلسف الشخصي . وليس معنى هذا على الإطلاق أن يوجه هذا التاريخ أو يبني ويقوم من وجهة نظر فلسفية محددة؛ لأننا بهذا سننظر إليه من الخارج نظرة غير تاريخية . ولن يكون استيعابنا لتاريخ الفلسفة فلسفياً إلا إذ وفقنا في الاحتفاظ بوعينا بالشامل، وتمسكنا بفضل هذا الوعي بقدرتنا على الحركة وسط وجهات النظر المتعددة، وحرصنا على الإبتحاح العالمى على كل ما يتسم بالطابع الفلسفى الحق .

من أجل هذا كله نتعذر كتابه تاريخ الفلسفة من وجهة نظر محددة: فليست الفلسفة عبر تاريخها كالوجه الإنسانى الذى يمكننا رؤيته ووصف ملامحه بنظرة واحدة: من حيث مراحل تطوره الموضوعى، وظروفه وشروطه الاجتماعية والنفسية والبشرية ... إلخ . (فكل هذه مناهج بحث مفيدة تتصل بوقائع، وظواهر، وجوانب جزئية مختلفة، دون أن تمس ماهية الفلسفة نفسها) . وليس من سبيل إلى الفلسفة إلا بالتفلسف نفسه ومن داخله : قد يستطيع الإنسان أن ينفذ إليه، ولكنه لن يستطيع أن يحيط به إحاطة شاملة

والنفاذ إلى صميم التفلسف لا يعنى تبنى وجهة نظر محددة، كما أن الاستيعاب التاريخى لا يعنى تطبيق نسق ثابت أو تخطيط مسبق . إن فهم أفكار التراث وفلسفاته بفضل المعرفة المشتركة التى يكفلها «الشامل» هو

الذى يجعلنا قادرين على التواصل الذى تتضح الأصول فى ضوءه . ومن يدرس مؤلفات أحد الفلاسفة السابقين فى إطارها التاريخى، ولمس أعماقها الدقينة، سيحس هو نفسه بواقعه التاريخى الخاص، وتنكشف له أعماقه التى لا يسبر غورها . والمهم قبل كل شئ هو مدى توغل ذلك الشئ . الذى ينبثق من التاريخ ليوقظنى - فى أعماق الشامل الذى أكونه أنا نفسى . والمهم هو من ينصت فى داخلى وما الذى ينصت إليه . إن التفلسف المشترك لينغذ - عبر التاريخ - فى مجال إنسانيتنا ويكُون التاريخية الواحدة التى يقوم عليها وجودنا بأكمله . والذى يهديننا ويقود خطانا هو وعينا بالأصل الواحد، والمصير الإنسانى المشترك . كذلك فإن تاريخيتى الخاصة وتاريخية المفكر الغربى عنى لا تفصلنا فصلا مطلقا، وإنما تربط بيننا برباط التاريخية المشتركة التى لن نتمكن أبدا من إدراك كنهها أو تحديد شكلها، وإن كان التواصل هو الذى سيجعلنا نشعر بها فى صيرورة الوجود بأسره . لهذه الأسباب لا توجد حقيقة وحيدة فى صورة وجهة نظر أو نسق محدد . ولا يمكن أن تدعى الحقيقة أنها هى الحصيلة النهائية للمعرفة الراهنة وأن كل معرفة سابقة يجب أن ترتب على أساسها بحيث تكون مجرد إعداد وتمهيد لها .

وليس فى تاريخ الفلسفة كذلك مركز واحد أو نقطة ثابتة ونهائية - كذلك التى يتصورها التفسير المسيحى للتاريخ فى صلب المسيح -، بل هناك المكان اللانهاى الذى تعبر فيه الحقيقة عن نفسها بأصوات متعددة المعانى . وكل محاولة لتثبيت دائرة المفكرين العظام ستكون أشبه بلاهوت جديد، إن لم تكن نوعا من التعبير الجمالى عن عدم الإحساس بالمسئولية .

لا شك أن المفكرين الكبار يتفوقون علينا تفوقا لا حد له في عظمتهم وقوة إبداعهم وعمق وجودهم، ولكنهم بشر يشاركوننا المصير نفسه وليسوا آلهة . وإذا كنا ننظر إليهم نظرتنا إلى القدوة والمثل، فليس معنى هذا أن نقلدهم أو نقتفى آثارهم على طريق محدد مرسوم، بل معناه أن نتابعهم في السير على الدروب الباطنة التي لم تكتشف بعد .

(٢) إن رفض تجميد تاريخ الفلسفة في مجموعة من الحقائق الموضوعية، القطعية، النهائية، لا يمنع ضرورة اكتسابه شكلا ملائما؛ فلا بد له من أن يتخذ شكلا كليا بالنسبة لعصره ولقدرة المفكرين المعاصرين على الفهم . وهذا التصور التاريخي الشامل يسهم في تحديد شكل التفلسف الحاضر . فإذا تغير التفلسف تغيرت معه طريقة تصور تاريخ الفلسفة واستيعابه .

ومعرفة هذه التغيرات تؤثر حتما على طريقة الاستيعاب . صحيح أن هذا الاستيعاب يلجأ إلى صور ثابتة، ولكنه يحرص على الاحتفاظ بقدرة على الحركة والتغير الممكن . وتنشأ رؤية جديدة لتاريخ الفلسفة عندما يتغير التفكير الفلسفي نفسه فجأة بحيث تبدو الصور التي دأب تاريخ الفلسفة على استخدامها حتى ذلك الحين محرفة أو مشوهة، وي طرح الناس على أنفسهم هذا السؤال : ما الصورة التي يجب أن يتخذها تاريخ الفلسفة في ظل الظروف والأوضاع الجديدة ؟ كيف تتصوره، على سبيل المثال ، تصورا وجوديا ؟ وكيف نتعرف تفكيرنا الفلسفي الخاص في تفكير العصور القديمة ؟ بل كيف نعرف أن تفكيرنا - الذي تصورنا للحظة واحدة أنه جديد كل الجدة - ينعكس على صفحة التفكير القديم الموغل في القدم ؟ كيف نقضى على وهم الجدة بحيث تشف من خلال الثوب التاريخي المعاصر تلك الفلسفة الخالدة التي تربطنا بجميع الفلاسفة السابقين ؟

(٤) إذا كان الاستيعاب الأمثل لتاريخ الفلسفة يقتضى التخلي عن كل وجهة نظر، وإسقاط كل نسق أو تخطيط مسبق، فإن رائدنا فى ذلك لن يكون شيئاً قليلاً (كأن نقع فى السوقية والفوضى)، بل سيكون كثيراً : سيكون هو الواقع وهو الحقيقة التى نحيا عليها، ونقيس ونحكم، ونقبل ونرفض وفقاً لها، بحيث لا نجمد أو نثبت عند معيار موضوعى معين. وسيكون علينا أن نحافظ على رحابة هذا الواقع وعمقه وثراء معانيه كما خبرناه فى تفكيرنا الفلسفى، وتعرفناه فى فلسفات الماضى . وستزداد قدرتنا على الكشف بمقدار قربنا من الواقع .

إن أى محاولة تهدف للوصول إلى معرفة ثابتة - حتى ولو كانت غامضة - بالواقع والحقيقة بمعناها الفلسفى ستكون فى النهاية معرفة غير كافية، وستلجأ إلى التفسير السطحى الذى يبسط كل شئ، سواء فى ذلك أقدمت المنفعة أم جعلت الصدارة للدقة اليقينية الملزمة . وسترجع بوجه خاص إلى المعرفة التجريبية والموضوعية فى علم الاجتماع، وعلم النفس، وعلم الحياة (وعندئذ تصبح الفلسفة وظيفة للحياة، ويستوى فى ذلك أن تمد الناس بالأوهام الضرورية وتحجب عنهم العيوب والشرور، أو أن تصبح نوعاً من العلاج النفسى أو قوة دافعة على الانطلاق)، أو ترد إلى الوضوح العلمى للوعى بوجه عام، أو عالم الروح المبدع للأفكار، أو إلى معرفة الله والوحى، أو إلى الأخلاقية التى تضع المثل العليا وتشرع قواعد السلوك . لا شك أن كل هذه الاتجاهات تحتوى على جزء من الحقيقة . ولكن التفسير الذى يستوعب تاريخ الفلسفة بأكمله يتبغى عليه أن يجعل تعدد أبعاد حقيقة فعلية تتمثل فى تشابكها اللانهائى وحركتها المتصلة (ولا تجعل منها مجموعاً

مركبا من عناصر بسيطة)، كما ينبغي عليه ألا يهمل المعطيات المباشرة الملموسة (كالمواقف الاجتماعية والأمراض العقلية ... إلخ) بل يقبلها على ما هي عليه، ويسجلها ويحدد أهميتها، دون أن يتجاهل الجوانب الخيالية العجيبة، بل يحاول جهده أن يكتشفها ويستخلص منها مضمونا واقعيا . غير أن تعدد التفسيرات على هذه الصورة أمر يتهدد التثبّت والتفتت فلنجد المركز ؟ أين نعثر على الواحد والكل الذى يتعلق به كل شئ ويرجع إليه كل تفسير ؟ إنه تكشف الوجود فى الإنسان؛ فمن خلال جميع أشكال الشامل - الذى يكون هو نفسه ، ويعرف فيه نفسه بوصفه وجودا يستشرف العالى - يحقق الإنسان ما يدرك أنه وجوده الأبدى تحقيقا تاريخيا، بحيث يرتبط وجوده بالمعرفة التى يحصلها ويصبحان شيئا واحدا .

(هـ) إذا كان «الشامل» هو الأصل فى كل محاولة لاستيعاب تاريخ الفلسفة، وهو الموضوع الذى لا سبيل للوصول إليها، فإن هذا الاستيعاب يتم بطريقة عينية ومحددة من خلال موضوعية المعطى فى الواقع، أى من خلال دلالاته، رتخطيطه، ومشروعه، والهدف منه ... إلخ . ويتنظر مؤرخ الفلسفة فىرى أمامه المجال الشاسع الذى تتراكم فيه مواد لا حياة فيها . ويبدأ بقرن هذه المواد على مستوى الوقائع ووضعها فى غريال النقد العلمى . والحقيقة أن «الشامل» هو المعنى والواقع فى آن واحد؛ وكلاهما لا يفهم إلا بطريقة غير مباشرة فى شئ اتخذ صورة موضوعية محددة . وعطينا أن نتحسس حركات الشامل من خلال الوقائع . ولهذا ينبغي البدء بفحص الوثائق وتمحيصها للتأكد مما حدث فى الواقع . ثم تأتى لحظة الإنصات والاستبصار واستكناه حقيقة ما كان .

بهذا ينشق الواقع للحظة إلى واقع تجريبي وآخر جوهري . ونلاحظ شيئا يتحقق بأعمق ما للتحقق من معنى . ولكنه يبقى معزولا . معدوم الأثر، ويسقط في النسيان . ومن طبيعة الذرة العالية أن تتخذ محاولة الاقتراب منها في تاريخ الفلسفة هذا الطابع المؤقت، فليس من الممكن أن تثبتها في صميم الأصل ، بل يتحتم محاصرتها والدوران حولها من الخارج - ربما يستطيع المؤرخ أن ينفذ إليها بتفسيره، ولكن يستحيل عليه الإحاطة بها . وأسباب تأثيرها أو عدم تأثيرها على مجال الواقع لا تكمن فيها هي وحدها، وإنما ترجع كذلك إلى مواقف جزئية وشروط خارجية - بحيث إن التفسيرات التجريبية التي تقدم لها لا تكون أبدا تفسيرات نهائية شاملة .

وعمليات التحريف والتعديل التي تتعرض لها «الذرة» وتجعلها تتحول إلى أشكال تساعد على إنتشارها وإتساع نطاق تأثيرها عمليات ملازمة لطبيعتها، ولكنها ليست قوانين مطلقة بغير استثناء : فهي تلقى الضوء على النتائج، ولكنها لا توضح الجوهر نفسه .

إن تاريخ الفلسفة بمعناه الحقيقي هو حركة صيرورة التفلسف الذي ندركه عندما تقترب منه لمحاولة فهمه، وتتأمل عالمه، وتندبر نتائجه، ولكن أصول هذا التفلسف هي الحد الذي ينطلق منه كل شيء، ويتجه إليه كل شيء، وإن كان من المحال أن تصبح موضوعا أو واقعا يمكن بيانه بطريقة موضوعية محددة، وأكثر تفسيرات تاريخ الفلسفة خطأ من التفلسف هي تلك التي تمكنتنا من الإحساس بالأنرى، والأصول التي يتوقف عليها كل شيء، وتساعدنا على ألا نفقد علاقتنا معها، وأن نبقى على صلة مستمرة بها .

بهذا يمكن أن يتحول البحث في تاريخ الفلسفة في نهاية الأمر إلى مصدر تأثير وفاعلية فلسفية متجددة؛ فلا يستبعد أن يتطور المجال الفسيح



الذى تكس فيه أنقاض المواد والمعلومات التى يخيم عليها الموت - على بنور خفية يمكن أن تبعث إلى الحياة أو إن تدب فيها الحياة لأول مرة، وذلك إذا استطعنا أن نعثر عليها، ونتعرفها، ونعيد غرسها مرة أخرى . لقد كان هنا شئ لم يسمع له صدى، وهو ينتظر من يستخرجه من النصوص ويفسره . وعندئذ يظهر للنور وتزدهر فيه الحياة . ولا يتدر فى التاريخ أن تعثر على حركات جديدة أثبتت من معطيات أو «لقى» تاريخيه تم الكشف عنها؛ فقد تعلم الإنسان كيف يقرأ نصا ويفك رموزه، بعد أن ظل قرونا طويلة ضحية عدم الفهم أو سونه .

(٦) إن مؤرخ الفلسفة يجد أمامه فرصة إختيار المفكرين الذين يمكنه أن يرتبط بهم ويتخذهم قدوة أو يعدهم على العكس أضدادا له . وهناك تنفسح أمامه طرق ودروب غير مطروقة يكون حراً فى أن يسير فيها أو يتجنبها . كذلك فإن وضوح اختياره هو الذى يلقي الضوء على ميوله وبواقعه .

لهذه الأسباب كلها تكون دراسة تاريخ الفلسفة دراسة فلسفية وينبغى أن يكون التاريخ الصحيح للفلسفة مدخلا إلى صميم الفلسفة نفسها، كما يتحتم أن يؤدى الاشتغال به إلى تعميق التفكير الفلسفى .

\* \* \* \* \*

بِسْمِ مُحَمَّدٍ الْـ



## (فهرست)

### الصفحة

### تقديم

٤٢ - ٥

مهمة كتابة تاريخ الفلسفة لـ "كارل ياسبرز" ..... ٤٣ - ١٠٢

أولا : التصور التاريخي للفلسفة

٤٥

ثانيا : إدراك الحقيقة والواقع في تاريخ الفلسفة ..... ٥٧

(اختيار الأساسى والجوهرى)

(الإحساس بواقع الشامل - الوجود الممكن يستجيب

للوجود الماضى - الماضى بوصفه شرطا لا غنى عنه

للاستيعاب - النقطة المرجعية ليست وجهة نظر

معينة ، بل هى الإنفتاح على الوجود الواقعى ، أى

على الحقيقة بوصفها الشامل الأبدى

ثالثا : الخصائص الأساسية لتصوير تاريخ الفلسفة تصورا

له معناه .

٧٥

(ينبغى أن يكون تاريخ الفلسفة عالميا - العالمية

بوصفها مرآة - العالمية فى تعدد الظواهر - العالمية

هى الطريق المؤدى إلى الكلية - ينبغى أن يكون

تاريخ الفلسفة عيانيا أو "حدسيا" - ينبغى أن يكون

تاريخ الفلسفة نفسه فلسفة ) .



## أعمال أخرى للدكتور عبدالغفار مكاوى

### أ - فن الأدب

#### أ - مسرحيات :

- من قتل الطفل ؟ ( مع مسرحية المرحوم ) - القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، سلسلة مختارات ، ١٩٨٤ ،
  - الليل والجبل (ثلاث مسرحيات : الليل والجبل / البطل / الخلم) - القاهرة ، دار الهلال ، روايات الهلال ، أغسطس ١٩٨٥ ،
  - زائر من الجنة (سبع مسرحيات : زائر من الجنة / الانتهازيون لا يدخلون الجنة / الجراد / الموت والمدينة / ثوب الأميرة / المرأة / الكنز) القاهرة ، هيئة الكتاب ، سلسلة الإبداع العربى (المسرح) ١٩٨٥ ،
  - بشر الحافى يخرج من الجحيم (مع مسرحية الكلاب تتيج القمر) ، القاهرة هيئة الكتاب ، سلسلة المسرح العربى ، ١٩٨٦ ،
  - دموع أوديب (بكائية مسرحية ، ضمن كتاب بكائيات - ست دمعات على نفس عربية ) القاهرة ، هيئة الكتاب ، ١٩٨٧ ،
  - القيصر الأصفر ومسرحيات أخرى شرقية (القيصر الأصفر / الطفل والفراشة / السيد والعبد / أبدا لن تسقط أورد ) - القاهرة ، دار الهلال ، كتاب الهلال ، عدد يونية ١٩٨٩ ،
  - هو الذى طفى - محاكمة جلجاميش : القاهرة ، كتاب الهلال ، العدد ٤٩٤ فبراير ١٩٩٢ ،
- #### ب - مجموعات قصصية :

- ابن السلطان - القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة اقرأ ١٩٦٧

- السيرة الطاهرة - القاهرة - سلسلة النوايا - ١٩٦٥

- الحصان الأخضر يمرت على شوارع الأسفلت - القاهرة ، دار المعارف ،

### جـ - دراسات أدبية :

- سافر - شاعرة الحب والجمال عند اليونان - القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٦ ،

- البلاد البعيد (دراسات في الأدب الأوربي الحديث والمعاصر) :  
القاهرة ، دار الكاتب العربي ١٩٧٦ ،

- التعبيرية - صرخة احتجاج في الشعر والقصة والمسرح - القاهرة ،  
هيئة الكتاب ، المكتبة الثقافية ، ١٩٧١ ،

- ثورة الشعر الحديث ، من بودلير الى العصر الحاضر (في  
جزأين) القاهرة ، هيئة الكتاب ، ١٩٧٢ - ١٩٧٤ ،

- هيدرلين - القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة نوايا الفكر الغربي  
١٩٧٤

- المسرح الملحمي - القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة كتابك ، ١٩٧٧ -

لحن الحرية والصمت (الشعر الألماني بعد الحرب العالمية الثانية)  
القاهرة ، هيئة الكتاب ، سلسلة المكتبة الثقافية ، ١٩٧٤ ،

- النور والفراشة (زهرات من بستان الديوان الشرقي لجوته ، مع  
رؤيته للأدب العربي وأدب القرس) القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة  
أقرأ ، فبراير ١٩٧٩ ،

- المسرح التعبيري - القاهرة ، هيئة الكتاب ، سلسلة  
الدراسات الأدبية ، ١٩٨٤ ،

- قصيدة وصورة - الشعر والتصوير عبر العصور - الكويت - سلسلة عالم المعرفة ، عدد نوفمبر ١٩٨٧ ،
- شعر وفكر - دراسات فى الأدب والفلسفة (تحت الطبع ) - القاهرة ، هيئة الكتاب .
- جذور الاستبداد - قراءة فى الحكمة البابلية - الكويت - سلسلة عالم المعرفة ( تحت الطبع )
- د - تجمات :
- جوت : توركواتو تاسو (مسرحية ) - القاهرة ، دار الكاتب العربى المسرح العالمى ، ١٩٦٦ ،
- جوت : الأقصوصة والحكاية - القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة إقرأ ١٩٦٦ .
- بشنو : الأعمال المسرحية الكاملة لجورج بشنو - القاهرة ، هيئة الكتاب ، سلسلة مسرحيات مختارة ، ١٩٧٩ (الطبعة الثانية ١٩٩٢)
- برشت (برتولد) : قصائد من برشت - القاهرة ، دار الكاتب العربى ، ١٩٦٧ .
- برشت (برتولد) : الاستثناء والقاعدة ، محاكمة لوكولوس ، القاهرة مسرحيات عالمية ، ١٨٦٨
- برشت (برتولد) : السيد بونتيللا وتابعه ماتى - القاهرة ، دار الكاتب العربى ، سلسلة مسرحيات عالمية ، ١٩٦٨ .
- برشت (برتولد) : أوبرا ماهوجونى (ترجمة شعرية) - تحت الطبع - دار الهلال
- برشت (برتولد) : بعل (ضمن كتاب : المسرح التعبيرى)

- ملحمة جلجاميش : (عن الترجمة الألمانية مع مقدمة وتعليقات وشروح) مراجعة على الأكاديمية للدكتور عوني عبدالرؤف (تحت الطبع - جامعة الكويت)

#### هـ - مراجعات :

- جورج لوكاتش ، دراسات في الواقعية الأوربية - ترجمة أمير اسكنر - القاهرة ، هيئة الكتاب ، ١٩٧٥

- ماكس هريش ، سور الصين - الكويت ، سلسلة المسرح العالمي (ترجمة سمير التتواي) ، ١٩٧٣

- بيتر فايس ، ماراصاد - ترجمة يسرى خميس ، القاهرة ، سلسلة مسرحيات عالمية ١٩٧٣ ،

- جوته ، نزوة العاشق والشركاء ، ترجمة مصطفى ماهر - القاهرة ، سلسلة المسرح العالمي ، ١٩٦٩ ،

- بول كلوديل ، إقتسام الظهيرة - ترجمة ومراجعة بالاشتراك مع محمود قاسم - (تحت الطبع بسلسلة المسرح العالمي ، الكويت) .

- كاتارينا موسن ، جوته والعالم العربي - ترجمة عدنان عباس - سلسلة عالم المعرفة / الكويت (تحت الطبع)

#### آ - في الفلسفة :

أ - إلبير كامى . محاولة لدراسة فكره الفلسفى - القاهرة ، دار المعارف ، سلسلة الدراسات الفلسفية ، ١٩٦٤ ،

- مدرسة الحكمة دراسات فلسفية (القاهرة ، دار الكاتب العربى) ، ١٩٦٧ ،

- نداء الحقيقة (دراسة عن الفيلسوف الألماني هيدجر) : القاهرة ، دار الثقافة ، ١٩٧٧ ،



- لم الفلسفة ؟ (مع لوحة زمنية بمعالم تاريخ الفلسفة) . الإسكندرية ،  
منشأة المعارف ، ١٩٨١

- الحكماء السبعة - القاهرة ، هيئة الكتاب ، ١٩٩٠ ( فى لوحات  
مسرحية )

- المنقذ - قراة لقلب أفلاطون - القاهرة ، كتاب الهلال ، أغسطس  
١٩٨٧

- الأزمة أم الابداع - محاولة لتفسير الابداع الفلسفى - بحث نشر  
فى مجلة "فصول" - القاهرة ، يناير ١٩٩٢ .

- النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت - تمهيد وتعقيب نقدي  
حوليات كلية الآداب - جامعة الكويت ( ١٩٩٣

- جلجامش وجذور الطغيان - المجلة العربية للعلوم الإنسانية ،  
الكويت - ١٩٩٣

- الفلسفة والمستقبل - المجلة العربية للعلوم الإنسانية الكويت ١٩٩٣  
ب - ترجمات :

- ليبنتز، المونادولوجيا والمبادئ العقلية للطبيعة والفضل  
الالهى - القاهرة، دار الثقافة ، ١٩٧٤ .

- كانط ، تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق - القاهرة ، دار الكتاب  
العربى . سلسلة المكتبة العربية ، ١٩٦٥ ، (مراجعة الدكتور  
عبدالرحمن بدوى)

- لاو - تزو ، تاو - تى - كنج (كتاب الطريق والفضيلة ) القاهرة ،  
مؤسسة سجل العرب ، سلسلة الألف كتاب ، ١٩٦٦ .

- شترويه (هولفجانج) ، فلسفة العلو (الشرانسندانس) القاهرة ،  
مكتبة الشباب ١٩٧٥ .

- أفلاطون ، الرسالة السابعة (ضمن كتاب : المنقذ ، قراءة لقلب أفلاطون) - القاهرة ، كتاب الهلال ، أغسطس ١٩٨٧ ،
- أرسطو ، دعوة للفلسفة (بروتريتيقيوس) - القاهرة ، هيئة الكتاب ، سلسلة النصوص الفلسفية ، ١٩٨٧
- مارتن هيدجر ، نظرية أفلاطون عن الحقيقة ، ماهية الحقيقة ، أليثيا - ثلاث نصوص ضمن الكتاب السابق الذكر : نداء الحقيقة - القاهرة ، دار الثقافة ، ١٩٧٠ ،

#### ج - مراجعات :

- لودفيج فنتجشتين ، بحوث فلسفية - ترجمة عن الإنجليزية للمرحوم الدكتور عزمي إسلام ، مراجعة على الأصل الألماني مع مقدمة طويلة - الكويت ، مطبوعات جامعة الكويت ، ١٩٩٠ ،
- دياتات العائش حمير جوفري ياريندر ، ترجمة الدكتور إمام عبدالفتاح ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت / عدد شهر مايو ١٩٩٢

Organization Of the Alexandria  
Library (GOAL)  
Cairo - Alexandria

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية

٩٤/٧٨٠٩





To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)